O a O terminó el partido que debió ser del scratch

...Y ARGENTINA NO PUDO CON BRASIL

Tablero del Mundial

Polonia 1 Perú 0
Alemania 2 Holanda 2
Italia 1 Austria 0

Argentina 0

Hoy: Suplemento Deportivo

Brasil

El Cronista

PRECIO: \$ 7.— (Incluido el IVA)

IRO III Nº 1.010. SANTIAGO DE CHILE, LUNES 19 DE JUNIO DE 1978. DIRECTORA: SILVIA PINTO

La Cartilla Ganadora

INDEPENDIENTE	OVALLE	1 1
SAN ANTONIO	UNION CALERA	2
TRASANDINO	MALLECO	3
CURICO UNIDO	MAGALLANES	4
IBERIA	COLCHAGUA	5
ANTOFAGASTA	SAN FELIPE	6
NORTE ARICA	NAVAL	7
LINARES	FERROVIARIOS	8
SAN LUIS	LA SERENA	
PALESTINO	U. ESPAÑOLA	9
1º GRUPO 1		10
THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	1º GRUPO 3	11
2º GRUPO 2	2º GRUPO 4	12
2º GRUPO 1	2º GRUPO 3	13



Ataca Italia. El italiano Roberto Bettega logra esquivar la obstrucción del austríaco Brune Pezzey en el encuentro disputado en River Plate.

Con el 2-2 Alemania ya Perdió el Título

Italia y Holanda definen el miércoles quién pasa a la final.

VOLVIERON
LOS 3 GORDOS
7 MILLONES 2 MILLONES
1 MILLON
2 TERMINACIONES



Arquitectos Enfrentan Crisis Profesional

Denuncian: Planes de estudios inadecuados a realidad nacional

65 arquitectos, al amparo de la quietud invernal de Jahuel, finalizaron el sábado recién pasado los debates del encuen-tro nacional de la orden, bautizado "ARQUITECTO CHILE HOY".

Los concursantes represen-taban a las regiones, univer-sidades, organismos estatales, municipales, sector privado, y directiva del Colegio de Arquitectos de Chile.

Dos días de intensivo y ágil trabajo arrojaron un descar-nado análisis del estado de la profesión en el país, con una notoria preponderancia de los factores restrictivos sobre los factores impulsores de la ac-tividad del arquitecto.

ENCUENTRO OPORTUNO

Vista la urgencia de los problemas que aquejan a nuestro gremio, este encuentro se ha realizado en el momento preciso, manifesto el Presidente del Colegio de Arquitectos, Angel Hernández, a las delegaciones e invitados concen-

trados en Jahuel.

La larga lista de factores restrictivos del desarrollo de la profesión configuran el cuadro de una crisis sin precedentes para los arquitectos chilenos. Se enumeraron por lo menos 40 elementos, endógenos y exógenos, que actúan nega-tivamente en el desarrollo profesional. Resaltan entre los profesional. Resaltan entre los factores mencionados planes de estudios — en las Universidades— inadecuados para la realidad nacional; escasa preocupación por la formación de, docentes de la Arquitectura; poca adaptación del arquitecto a los cambios; abandono de sus campos propios de dono de sus campos propios de acción; escasa participación del arquitecto en la toma de

En el campo de los factores restrictivos nacionales, se mencionaron entre otros; baja capacidad de inversión pública privada en la construcción; insuficientes planes de ahorro poblacional destinados a la vivienda; ausencia del sector empresanal privado en planes

de vivienda social; pérdida de jerarquia del arquitecto en la administración pública; y éxodo profesional.

PROPOSICIONES DE SOLUCION

El carácter no resolutivo del encuentro permitió la libre creación de un extenso cuerpo de sugerencias, que abarca todo el espectro de los pro-blemas del gremio, y sobre las cuales deberán pronunciarse las comisiones especiales del las comisiones especiales del Colegio de Arquitectos en las próximas semanas. Destacan entre las propósiciones; Creación de la carrera docente en las Facultades de Arquitec-tura; realización de un "Censo Ocupacional" con miras a regular el número de egresados de las Universidades; impartir en las escuelas enseñanzas que contacten más al arquitecto con la realidad nacional (Economía, Sociología, Ad-ministración de Empresas, Legislación, etc); exigencia de que cargos públicos relacio-nados con el campo profesional deban ser llenados por ar-quitectos; solicitar al Minis-terio de la Vivienda la incentivación, mediante franquicias tributarias, del sector privado en el campo de las viviendas sociales; y canalización de fondos públicos a la construc-ción nacional y no a la importación de viviendas.

MEJORAMIENTO ECO-NOMICO INTELECTUAL Y PROPIEDAD

También manifestaron los arquitectos sus aspiraciones de ver elevadas sus asignaciones de título a un 100% del sueldo base, y la fijación de asig-naciones de zona más acordes con las realidades regionales.

Otra inquietud constituyó el anonimato a que se someten actualmente los proyectos de diseño arquitectónico de la administración pública; los profesionales expresaron el deseo de que los arquitectos-funcionarios (un alto porcen-taje de los colegiados) puedan firmar sus planos.



REUBICADO MONUMENTO DE FERMIN VIVACETA

LA FUERTE LLUVIA catda desde la madrugada de ayer y el frto reinante en la capital, no fue impedimento para que se realizara la ceremonia de reubicación del Monumento a Fermín Vivaceta, en la punta de diamante que conforman la Alameda Libertador Bernar-

do O'Higgins y Diagonal Paraguay.

El acto fue presidido por el Alcalde de Santiago, Patricio Mekis y en él estuvieron presentes Enrique Campos Menéndez, Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, y dirigentes y socios de la Sociedad de Artesanos La Unión, así como de la Confederación Mutualista de Chile.

El Himno Patrio, Adiós al Séptimo de Línea y Los Viejos Estandartes fueron interpreta-dos por el Orfeón Municipal al izarse el Pabellón Nacional, la Bandera de la Ciudad y el Pabellón Mutualista. Posteriormente, el Alcalde Mekis hizo uso de la palabra refiriéndose al significado de la ceremonia. Igualmente, se dirigió a los asistentes Enrique Campos y un representante de la Confederación Mutualista de Chile.

La ceremonia finalizó luego de que tanto la Municipalidad, como distintas instituciones presentes, depositaron a los pies del monumento, ofrendas florales.

Sindicato de Floristas respaldar a S.E.

Repudiamos Campaña de Injurias de USA

Una carta al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, enviaron los componentes del Sindicato de Floristas de San Francisco, donde reiteran su más irrestricta adhesión frente a la campaña de injurias que se ha lanzado nuevamente contra Chile.

En la misiva expresan el reconocimiento al Jefe del Estado y reafirman la lealtad para su persona, para su Gobierno y las autoridades que rigen los destinos de nuestro querido Chile".

"Queremos a la vez, agregan los exponentes, expresar nuestro más enérgico repudio a la

horrenda campaña de injurias en contra de Chile y su Gobierno lanzada desde el extranjero especialmente desde un país que creiamos amigo como es Estados Unidos".

Por otra parte la Secretaria de la Mujer de Rancagua manifestó nuevamente su adhesión y respaldo a la gestión del Primer Mandatario, a través de una comunicación telegráfica a Carmen Grez, dirigente nacional de ese organismo.

La nota señala que reiteran estos propósitos al Presidente Pinochet ante la afrenta del periódico

Ciudadanpar

(Maria Eugenia Varas, enviada

Bajo un enorme letrero que rezaba "los pueblos que no recuerdan su pasado están condenador a volverlo a vivir". el Primer Mandatario recibio el publitudinario homonio de el multitudinario homenaje de la ciudadanía de Panguipulli; distante 130 kilómetros de Val-

El Jefe de Estado inició la actividad en Valdivia con una reunión con el personal de la Defensa Nacional de la Guar-nición Cuartel R. C. 2. Cazadores", donde recibió el saludo especial de los suboficiales mayores de la Guar-

Por su parte, los Ministros que integran su comitiva se reunieron con representantes del sector privado, de la Con-federación de Gremios y Colegios Profesionales.

TRASLADO A PANGUI-PULLI

El Presidente Pinochet acompañado de su esposa y de la comitiva se trasladó al mediodía del sábado a esta localidad sureña, ubicada a los pies del lago lleva el mismo sembre. nombre.

Durante el trayecto el Jefe-de Estado recibió el saludo cariñoso de los campesinos de la zona quienes saludaron el paso del Hustre visitante.

Una copiosa lluvia acom-pañada de fuertes vientos y granizos no desanimaron a la gente la que, especialmente et las localidades de Lanco Malalhue, esperó durante toda la mañana para ver pasar al Primer Mandatario.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Contribuciones Bienes Raices Pago Segunda Cuota 1978

Plazo: 1º al 30 de Junio de 1978

LUGAR DE PAGO: CON AVISO RECIBO EN CUALQUIER TESORE-RIA O BANCO DEL PAIS.

SECTOR PASIVO ACOGIDO AL D.L. 2184

CON AVISO RECIBO Y COLILLA DE DECLARACION JURADA: EN CUALQUIER TESORERIA DEL PAIS.

CON AVISO RECIBO Y SIN COLILLA DE DECLARACION JU-RADA: EN CUALQUIER TESORERIA DEL PAIS, PRESEN-TANDO EN SUBSIDIO DE LA COLILLA, EL RECIBO DE LA PRIMERA CUOTA EN QUE SE PRACTICO LA REBAJA ESTA-BLECIDA POR EL D.L. 2184.

Evite aglomeraciones, acuda oportunamente a cumplir con su obligación tributaria.

El pago oportuno de sus impuestos le da derecho a gozar del progreso de Chile



Para Antofagasta se fue "El Gordo"

1.316 de la Lotería de Conepción correspondiente al

Con 6 millones de resultó favorecido el número 12704, vendido en Antofagas-

Con 500.000 pesos, el número 08425, vendido en Valparaiso.

Además, con 100.000 pesos los cinco siguientes boletos: 06912, Santiago, 11059, Temuco; 14658, Santiago; 24540, Valparaiso y 34059

Santiago. Con 20.000 pesos los veinte números siguientes: 02973, 04170 ambos de Valparaíso; 05653, 05921, 10361; 15271; 16202, todos de Santiago; 17310 Iquique, 24686, Val-paraíso; 24936, Arica; 25699 Santiago 27210, Concepción, 27730, 34697, ambos de San-tiago, 35231, Concepción, 37804, 37900, 40686, 42097. 42189, todos de Santiago.



A LAS 19 HORAS del sábado, en la Capilla del Colegio Verbo Divino, se efectuó el matrimonio de Gabriela Badiola Rodríguez con Patricio Bellolio Rodríguez. En la fotografía, la novia, hija del Coronel Sergio Badiola, Difector de Organizaciones Civiles, escucha emocionada la orientación del sacerdote.

danipanguipulli da un ejemplo

sueblos que no Recuerdan Pado Volverán a Vivirlo"



Saludo tipico

saludo nos de

EL PRESIDENTE de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, ha recibido durante su visita a la X Región in-numerables muestras de apoyo a su labor gubernamental. En el grabado, el Primer Mandatario saluda a un grupo de niños araucanos que con canciones mapuches le otorgaron la bien-venida. (Foto DINACOS).

nvestigaciones celebró 45° aniversario

S.E. Destacó Labor de la Policía Civil en Reconstrucción Nacional

de felicitación al Director estigaciones y al per-que alli trabaja, con de celebrarse el 45º ario de la Insfitución.

Jefe del Estado señaló ni carta de saludo al ral Ernesto Baeza Mique ese instituto se aguido siempre por eficientemente las es que se le encomien-destacando la acción en forma patriótica y solo propósito de servir para prestar ayuda a más necesitados de

ropio hicieron los ines de la Junta de onal de Investigacione a responsabilidad analismo de sus in-

no de la nota enviada Primer Mandatario es el

RNESTO BAEZA

AELSEN

olegio a Ba-En la

• El Director del instituto, General Ernesto Baeza Michaelsen, envió un saludo a los funcionarios, instándolos a trabajar en forma eficiente y con equidad plena

Director General de Investigaciones

Estimado Señor Director

En esta tan significativa fecha, al celebrarse el 45° aniversario de Investigaciones de Chile, deseo hacer llegar a US. y por su digna mediación al personal que sirve en esa Ins-titución, el muy cordial sa-ludo y las felicitaciones del Cobierno que presido y mías en particular.

cuentra a Investigaciones de Chile cumpliendo de manera especialmente destacada eficiente los cometidos que le son propios para velar por la tranquilidad y seguridad de la ciudadania y colaborando decididamente a la muy noble tarea de reconstruir material y moralmente a nuestra Patria.

cionamiento alcanzado en su gestión profesional ha sido sobresaliente, también lo ha sido la acción civica que los funcionarios de la Institución. la contribución familiares, han desarrollado en forma patriótica y con el solo propósito de servir al país. para prestar ayuda a los más necesitados de la población. Por ello, al reiterarle mis

congratulaciones, hago de esta ocasión oportunidad propicia para expresar a US, y a los funcionarios de Investigaciones de Chile mi reconocimiento y mejores deseos por su siempre creciente ventura profesional y personal unión de sus distinguidas

Lo saluda atentamente

AUGUSTO PINOCHET UGARTE General de Ejército Presidente de la República

Presidente Pinochet Inauguró Nueva Población en Valdivia

El sector dos de la Población "Libertad" compuesto de 214 viviendas de 36 metros cua-drados, cada una, entregó ayer a igual número de familias el Presidente de la República, General Augusto Pinochet en su primera actividad oficial realizada ayer en Valdivia.

Los nuevos beneficiados por el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo provenían de pabellones de emergencia y mediaguas ubicadas en distintos barrios marginales de esta ciudad.

La ceremonia se realizó a las 11.00 horas v comenzó con un discurso de Humberto Yáñez, Secretario Regional Ministerial del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

La autoridad local destacó que de esta forma "se cumplen si los postulados del Supremo Gobierno destinados a erra-dicar la marginalidad a través de programas sociales que per-mitan a todo chileno, con su esfuerzo y sacrificio, disponer de una casa propia, digna y

Reiteró que la entrega de este conjunto "constituye un paso más en la lucha por dar · Otras 214 familias chilenas ven concretado el sueño de la casa propia... que hasta 1973 era sólo demagogia

solución habitacional a las 500 mil familias que en nuestro país viven en la marginalidad. dramática herencia que gobierno recibiera al poner fin al régimen marxista, aquel glorioso 11 de septiembre de

Agregó que "se trata de una tarea árdua a la que todo chileno se ha sumado para lograr la solución del problema que aflije a los sectores más desposeídos".

continuación, se refirió al significado de esta cere-monia el Alcalde de Valdivia. Luis Ibarboure

En su breve discurso, for muló votos por el binestar y progreso de todos aquellos que desde hoy, (ayer) ocuparán es ta nueva población "reafir-mando nuestra fe. en un futuro promisorio para Chile. inspirado en los grandes ideales de paz y justicia social que anima a nuestro Gobierno"

Luego de la bendición del sector 2 de la Población Liber-tad, a cargo del Obispo de Valdivia, Monseñor Manuel Santos Alcarza, el Primer Mandatario, entregó las llaves de su vivienda a Alejo Soto; el Ministro del Interior, Sergio Ministro del Interior, Sergio Fernández, lo hizo con el poblador Florencio Cárdenas Peña: y el titular de la Cartera de Obras Públicas, Hugo León Puelma, entregó sus llaves a Armando Flores. Finalmente, el Jefe del Es-tado, procedió a cortar la cinta

tado, procedió a cortar la cinta tricolor y visitó una de las

nuevas viviendas sociales.
Al mediodía, el Presidente
Pinochet, asistio a una misa en
la Catedral de Valdivia. El acto lo ofició el Obispo de la Diócesis, Monseñor Santos Alcarza quien elevó sus preces por el progreso de Chile y de sus gobernantes.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Bienes Raices de

Pago segunda cuota de Contribuciones de Bienes Raíces Plazo: 1º al 30 de Junio de 1978.

Lugar de Atención: Gimnasio Manuel Plaza (Irarrazaval 5631)

La Tesoreria Metropolitana comunica a los contribuyentes de Bienes Raices de la Comuna de Ñuñoa que, a fin de dar atención más expedita, ha dispuesto que con motivo del pago correspondiente a la segunda cuota de este tributo, la Sección Bienes Raices atenderá a contar del 1º al 30 de junio, ambas fechas inclusive, de Lunes a Viernes en forma continuada desde las 8.30 a las 14 horas, en el Gimnasio Manuel Plaza.

En este mismo local se recibirán todas las consultas relativas al Impues-

Evite aglomeraciones; acuda oportunamente a cumplir con su obliga-

El pago oportuno de sus impuestos le da derecho a gozar del progreso de Chile



CONSTITUTIDA POR ESCRITURA PUBLICA DEL 25 DE HAYO DE 1956
ANTE EL HOTARID DE SANTIAGO DON JAVIER ECHEVERRIA VIAL Y
ANTORIZADA POR DECERTO SUPREMO NO 1993 DEL 16 DE FEBRENO
DE 1957. LAS ULTIMAS REFORMAS DEL CORTRATO SOCIAL CONS
TAN EN ESCRITURAS POBLICAS DE 30 DE DICIEDENE DE 1971. DE 27 DE SEPTIDEBRE DE 1972 Y DE 18 DE JULIO DE 1977. OTORGADAS ANTE EL HOTARIO DE SANTIAGO DON SERGIO RODRI -RHEZ GARCES.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS ABASTIBLE-ABASTECEDORA DE COMBUSTIBLES S.A.

Balance General por el Ejercicio comprendido entre el 1° de Enero de 1977 y el 31 de Diciembre de 1977 PRESIDENTE

PABLO ALDUNATE PHILLIPS DIRECTORES

Arturo Quiroz Fitz-Simmons Raúl Espinosa Wellmann Pablo Langlois Délano Guillermo Mackenna Lazcano

Capital Autorizado Capital Suscrito Capital Pagado Reservas

\$ 136.800.000,00 torizade \$ 86.400.000,00 1415 de \$ 86.400.000,00 \$ 79.202.944,43

Exi

0

9,30 tar (

perma

Jorge Garnham Abbott Patricio Diaz Quiroga Edmundo Varela Cerda Rafael Carabias Calonge DE 1977 BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE PASIVO Parciales Parciales Totales Totales ACTIVO CIRCULANTE CIRCULANTE Obligaciones Corto Plazo \$ 58.384.274,15 \$ 46.534.880, - A C Financiero Cuentas por Pagar \$ 43.005.767,17 8.378.340,17 Impuestos IVA y Otros Caja y Bancos 1.960.746,63 10,489,418,65 Acciones e Instrumentos fácil liquidación POS Y Instituciones de Previsión y Otros 1.568.366,28 37.316.633,47 Cuentas por Cobrar 2.199.881,86 Provisiones Corto Plazo 7.521.676,37 Circul Impuesto Provisional Impuesto Renta y Adicional Auxilio Feriado Empleados y Obreros \$ 6.776.531,75 32.945.442,58 Existencias 745.145,00 \$ 15,122,924,64 Gas Licuado Total Pasivo Circulante \$ 54.056.556 14.146.284,95 Materiales y Repuestos de Consumo 3.676.232,99 LARGO PLAZO Materiales en Trânsito \$ 111.016.70 \$ 48.628.699,20 Varios Acreedores - Valores por capitaliza* 21.837.263,76 Gastos Anticipados Varios Acreedores 2.170.742,47 34.667.501,32 Seguros, Propaganda y Otros Depósitos por Envases \$ 93.500.459,20 (NOTA Nº 2) Total Activo Circulante 5.883.238,29 Indemnización Años de Servicios CAPITAL Y RESERVAS PIJO \$ 145.284.640.29 Fisico Capital \$ 86,400,00,0 \$ 15.176.349,60 Terrenos y Construcciones Capital Autorizado 38.000.000 acciones de 6.079.895,26 \$ 136.800.000 Maquinarias y Equipos valor nominal \$ 3,60 c/u 9.081.394,26 Menos: Acciones por Suscribir 50.400.000 Material Rodante 146.700.852,62 Cilindros y Estanques \$ 86,400,000 Capital Suscrito y Pagado Menost 9.082.527,13) Reservas de Revalorización 77.673.规 Depreciación Acumulada Revalorización Art. 35- Ley Nº 15564 Revalorización Art. 41-DLey N° 824 \$ 2,583,935,10 (22.671.324,32) Depreciación del Bjercicio (NOTA N° 3) 74.151.647,82 108.660.866,58 Revalorización Leyes Especiales 36.541,59 \$ 107.726.470,73 Acciones y Derechos en Sociedades Piliales (NOTA Nº 1) Plan Habitacional 901.856,49 . 72,384,52 Valores Hipotecarios Reajustables Otras Reservas 862.011,33 Inversiones Plan Habitacional Pluctuación de Valores 1,526.9 \$ 165,602 16.769.14 RESULTADOS Utilidad del Ejercicio \$ 16.769.762,24 \$ 347.445.9 TOTAL PASIVO \$ 347.445.966,07 TOTAL ACTIVO CUENTAS DE ORDEN ORDEN HABER Responsabilidad por Garantías del Directorio 48,115,08 ORDEN DEBE Garantía del Directorio 48,115,08 33,123,00 Responsabilidad por Boletas en Garantía 33.123,00 137.738.622,46 Boletas en Garantía Seguros Contratados 137.738.622,46 Responsabilidad por Ordenes de Compras Pendientes Obligación Eventual de Aseguradores 36.316.949,62 36.316.949,62 Ordenes de Compras Pendientes TOTALES \$ 174.136.810,16 TOTALES CUENTAS DE RESULTADO TOTALES RESULTADOS OPERACIONALES \$ 532.059.344.83 Ingresos de Explotación Costo de la Función Explotación (Menos) (425.338.694,74) \$ 106.720.650,09 (106.001.887,92) (Menos) Costo de la Punción Venta (Menos)
Costo de la Punción Administrativa (Menos) (21.374.148,14) TAS EX \$(20.655.385,97) Resultado Operacional RESULTADOS NO OPERACIONALES 23.020.743,78 Ingresos Fuera de Explotación (Menos) (411.948,48) Egresos Fuera de Explotación Resultado Antes de Corrección Monetaria \$ 1.953.409,33 21.592.884,66 Corrección Monetaria (Más) cargo (6.776.531,75) Provisión Impuesto Renta (Menos) RESULTADOS DEL EJERCICIO

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

Se ha incorporado al valor de nuestros aportes en otras sociedades filiales, la suma de \$ 7.544.421,60 como complemento de reavalão del Capital Propio del Año 1977, practicado por dichas Deuda des, según sus registros contables. Les, segun sus registros contables.

Se ha considerado una indemnización por Años de Servicios en ciertos casos de término de contrato de empleados, cuya contingencia total al 31 de Diciembre de 1977 asciende a \$ 5,883,238,5

Existing actualización de \$ 2.982.913,34 al 31 de Diciembre de 1977, se ha contabilizado con cargo al resultado del ejercicio.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley de la Renta, se procedió a ajustar el Capital Propio, los Activos y los Pasivos, no monetarios, produciêndose un abono neto a resultado del ejercicio.

\$ 21.592.884,66, según el siguiente detalle:

DEBITOS CREDITOS \$ 65.366.338,76 Ajuste Capital Propio Inicial Acciones e Inversiones en otras Sociedades Materiales Varios 1.569.711,00 425.643,89 Materiales en Trânsito Gastos Diferidos 51.064.821.05 Activo Inmovilizado 24.079,60 Pagos Provisionales 362.417,37 Proveedores Extranjeros \$ 65.728.756,13 21.592.884,66 Utilidad por Corrección Monetaria

Durante el Ejercicio no hubo transacción de acciones por parte de los señores Directores y Gerente

\$ 87.321.640,79

PLORENTINO SAIN PIANTANIDA Contador C.C. Nº 8984 - Lic. Nº 808654 HILARIO MARTINEZ PEREIRA

Gerente

\$ 87.321.640,79

\$ 16,769,762,24

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos que hemos revisado el presente Balance General y encontrado conforme con los saldos del Libro Mayor

RODRIGO PRADO ALVAREZ

ESTADO FINANCIERO Y ECONOMICO

REFINERIA NACIONAL DE LUBRICANTES DYNAMIC OIL S.A.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EI 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE 1977

0.000,00 torizada por Decreto Supremo
0.000,00 1415 de fecha 20 de mayo, 1964

.534.88

7.521.67

77.673.9

347.445.9

174.136.810

dichas

Domicilio Social: 5 de abril # 4534

Capital autorizado por Resolución N° 91-C de marzo 17, 1976.

NOMINA DEL DIRECTORIO:

Presidente: Jra. Marión Darmstadter Lowenstein Director-Gerente: Sr. Claudio Zondek Wendriner

Directores : Sr. Enrique Valenzuela Oportot Sr. Tomás Brenner Grunpeter Sr. Oscar Molinos Oyanedel

Sr. Jaime Turú Vilardebó Sr. José Aguilera Arias

CI	UE	NT	A	5	D	E	PA	T	R	I M	0	N	1	0
----	----	----	---	---	---	---	----	---	---	-----	---	---	---	---

II - PASIVO

-140	C	UENTAS DE	PATRIMONIO II -	r A 3 I V U	
880 _A - A C T I V O	Parciales	Totales	GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales
IPOS Y CONCEPTOS		\$		\$	\$
		73.869.149	Circulante		12.833.184
676,77 circulante	42.643.620		Obligaciones corto plazo	7.600.008	
Financiero	31.225.529		Provisiones corto plazo	3.067.449	
5%) Existencias		20 250 102	Ingresos anticipados	2.165.727	
	61.443.827	78.759.497	Obligaciones Largo Plazo		2.891.071
Fijo Físico	17.315.670		Capital y Reservas		130.956.045
Financiero					5 010 016
			Resultados del Ejercicio	11 (2) 1(5	5.948.346
			Utilidad del Ejercicio	11.634.165	
ma			Menos: Pérdida Ejercicio ante	7.003.013	No. of Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other pa
	TOTAL ACTIVO	152.628.646	TOT	AL PASIVO	152.628.646
	TOTAL ACTIVO				
The sunday state of			Since State		
. 成,1		CUENTAS D	E ORDEN IV -	HABER	
OFRE					

3.035.148

3.035.148

ORDEN DEBE

ORDEN HABER

CUENTAS DE RESULTADO

Ingresos de la Explotación	114.340.614
Costo de la Función Explotación (menos)	63.435.847
Resultado Bruto	50.904.767
Costo de la Función Ventas (menos)	11.102.451
Costo de la Función Administrativa (menos)	18.038.849
Resultado Operacional	21.763.467
Ingresos fuera de Explotación	730.635
Egresos fuera de Explotación	
Utilidad antes Corrección Monetaria	22.494.102
Corrección Monetaria (menos)	10.859.937
Utilidad del Ejercicio	11.634.165

Contador General R.C.C. 6.293 Lic.807275 Claudio Zondek Wendriner Director Gerente

TAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

CORRECCION MONETARIA

De acuerdo con las disposiciones contenidas en el Art. 41 de la Ley de Renta, la Empresa al igual que el año anterior, corrigió su patrimonio con el objeto de reflejar el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda producidas durante el Ejercicio. Dicha corrección arrojó un cargo neto a resultados de \$ 10.859.937, según detalle:

	CORRECCION	MONETARIA
	Pérdidas	Utilidades
Capital Propio Deudas en Moneda Extranjera Activo Inmovilizado Existencias Aportes en Sociedades afiliadas y Subsidiarias Impuesto provisional Varios	46.040.782 357.022	27.065.971 3.559.135 2.057.386 1.253.526 1.601.849
Sumas Cargo a los resultados	46.397.804	35.537.867 10.859.937
TOTALES	46.397.804	46.397.804

EXISTENCIAS

las existencias de procedencia extranjera han sido revalorizadas de a-Guerdo a la variación del dólar, siendo su porcentaje de revalorización, 9,30% inferior a la variación del IPC, en el mismo período. Cabe hacer notar que las orientes a mayoría. lar que las existencias de procedencia importada, en su inmensa mayoría, permanecen devaluadas, en comparación con la variación del IPC, por los efectos causados en la revalorización del Ejercicio 1976, en que la variación riación fue de 37,60%.

El Activo Inmovilizado está valorizado al costo de adquisición más revaluaciones legales. Las depreciaciones, que totalizan \$ 10.071.386, fueron calculadas sobre valores actualizados, de acuerdo con la vida útil determinada, al igual que el Ejercicio anterior.

D) INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

Al igual que en el Ejercicio anterior, la Empresa ha provisionado, con cargo a los resultados, el importe total de la Indemnización por años de servicio que, de acuerdo a las actas de avenimiento actualmente en vigencia le corresponde al personal por el año 1977 y cuyo valor asciende a \$ 2.014.768. Dicha provisión, sumada a la acumulada anteriormente, se encuentra reflejada en las obligaciones a corto plazo por el monto estimado de aquellas indemnizaciones, cuya exigibilidad, de acuerdo a las actas, puede hacerse de inmediato; y en obligaciones a largo plazo se ha asentado el saldo de la responsabilidad to-

E) TRANSACCIONES DE ACCIONES

En cumplimiento de las disposiciones del DFL 251 de 1931, se deja constancia que durante el año 1977 no se registró transacciones de acciones por parte de los señores Directores.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

CERTIFICAMOS HABER REVISADO EL BALANCE GENERAL QUE ANTECEDE, LA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977, ENCONTRANDOLO CONFORME CON LOS SALDOS DEL LIBRO MAYOR.

Alberto Aguilera C. Inspector de Cuentas Titular

Sergio Rojas S. Inspector de Cuentas Titular

-Discútalo con-El Cronista

eñora Directora:



LOS DE LA AFRICANA se portan como africanos con algunos ex trabajadores.

40 Familias sin Casa

Africana" puso término a sus labores por haberse agotado la veta que ex-plotaba y procedió al des-pido de su personal debidamente autorizada por los Ministerios del Trabajo v de Economía.

La mayoría de los trabajadores abandonó las casas que la firma les había asignado, pero hay cerca de 40 familias que no ticnen donde ir y que se niegan a desocupar sus viviendas.

En estas circunstancias la empresa presentó una demanda para desalojar a los ocupantes de estas casas advirtiendoles que les serán cortados los suministros de luz, agua y locomoción. Todo lo anterior se pone

conocimiento de autoridades correspondien-tes por intermedio de "El Cronista" a fin de lograrse alguna solución para estas 40 familias.

> C.I. Nº 7.179.194-7 Santiago.

Dos Maneras de Morir

En la edición del viernes 2 del actual de un vesper-tino de esta capital se publicó una carta en que se hace un paralelo entre la forma en que llegaron a la muerte Luis Moscardé, un muchachito de 15 años, cuyo padre defendia el Alde Toledo, v Aldo



MORO: Los árboles mue-

Moro, cinco veces Primer Ministro de Italia.

El muchacho era un nacionalista, imbuido en el espíritu militar y que colocó a su patria sobre todo después de su fe. Murió como un hombre de

El segundo es un político melifluo, pensando siempre en si mismo, con una regla de calculo por rosario. Gime, llora, suplica, besa los pies de sus verdugos, insulta y amenaza a sus correligionarios y exige que el Estado se rinda al terrorismo para salvar su preciosa vida.

Con su forma de afrontar la muerte -sencilla operación que todos debemos afrontar un día — Al-do Moro ha maculado las páginas de la dignidad humana, a menos que se demuestre algún día que se usaron en su caso métodos científicos para anular la voluntad, de lo que no hay

El comunismo progresa prospera cuando los pueblos entregan su des-tino a febles voluntades, como las de Moro, pero la patria se reafirma nacionalistas como los Moscardó, padre e hijo. C.I.Nº 2282369

Rebaja Ilusoria

La anunciada rebaja "al consumo extra" que anuncia CHILECTRA es un claro cjemplo de tratar de hacer comulgar al público con ruedas de carreta haciendo gran publicidad.

La verdad de lo que ocurre es que si Ud. y familia miden sus gastos de corriente, cuidando de usar los artefactos eléc-tricos solamente el tiempo indesembolso máximo mensual,

supongamos \$ 180, para gozar supongamos \$ 180, para gozar
de la rebaja ofrecida deberá
aumentar el consumo de
corriente por sobre el promedio del año pasado y naturalmente pagar dicho aumento. Así, de los \$ 180
presupuestados para el pago
menual pasaría a pagar una mensual pasaría a pagar suma mucho mayor. ¿D está entonces la rebaja?.

C.I. Nº 223.454. Santiago

Directorio del PEN Club de Chile

Con el objeto de clarificar la situación legal del PEN Club de Chile, cuyos estatutos fueron aprobados por DS Nº 2804 de 29 de noviembre de 1966, cúmplenos poner en su conocimiento que de acuerdo con las disposiciones legales vigentes su mesa directiva, desde 1972, es la siguiente: Presidente: Sady Zañartu Bustos; vicepre-sidente: Fernando García sidente: Fernando Garcia Blest; secretaria: Carmen Castillo Oyaneder; pro-secretario: Jorge Lyon Ed-wards; tesorera: Graciela Illanes Adaro; protesorera: Maité Allamad; directores: José Miguel Vicuña Lagarrigue, Juan Mujica de la Fuente, Hermelo Arabena Williams, Luis Droguett Alfaro, Juan Garafulic, Ar-turo Piga Daochena y Vicente Mengod.

Además, informamos a Ud. que nuestra corpo-ración ha sido reconocida por el Instituto de Chile y los organismos culturales correspondientes.

A pesar de haber sido interpelada hace varios meses, la Dirección General de los Ferrocarriles del Es-

tado aún no publica el resultado de sus estudios sobre la reducción de estamentos. Por el contrario,

continúa poniendo término

a los servicios de los fun-cionarios antes de que éstos

OUIEN PUEDEN CLAMAR los trabajado-

res de Ferrocarriles?

La Situación en

FF.CC. del Estado

SADY ZAÑARTU BUSTOS Presidente CARMEN CASTILLO OYANEDER Secretaria



SADY ZAÑARTU: Quién es quién en el Pen Club de Chile.

logren los ascensos a que tienen derecho.

jadores serán mantenidas y respetadas", pedimos que la Junta de Gobierno, la Con-traloría o el Ministro de Transportes intervengan en

este problema que las autoridades de la empresa

no pueden resolver desde hace más de dos años.

que la mayoría de las reducciones están afectando

a los estamentos no pro-fesionales, a los cuales, en

consecuencua, se les "recor-

tará" un número de cargos equivalente al mismo por-

centaje en que será dis-minuida la dotación total. Esta medida es injusta, pues fueron los estamentos

no profesionales los que quedaron pesimamente en-casillados en la Escala

Ojalá que el Supremo

Gobierno se encargue de solucionar este problema debiendo descartarse la

utópica idea del autofinan-ciamiento. Debe tenerse presente que ni siquiera SIDUCAM se financia a

pesar de contar con rutas y

caminos pavimentados con

importantes aportes del Es-

C.I. Nº 2.141.959

Santiago

Unica

Nos hemos dado cuenta

Como las instrucciones del Gobierno son que "las conquistas de los traba-

"Malentendido"

Días atrás El Cronista publicó una información policial dando cuenta que yo y otra persona habíamos sido detenidos por usur-pación de funciones. En la pación de funciones. En la noticia se señalaba que ejerciamos como falsos ins-pectores municipales y del Trabajo, "pasando partes" y extorsionando a dueños de establecimicatos de establecimientos comer-

Sin embargo, el mismo dia que declaré en el Ter-cer Juzgado del Crimen quedé en libertad por falta de méritos, como consta en el certificado que acom-

Debo manifestar que mi detención se debió a un malentendido ya que soy un honesto profesional. Con el objeto de aclarar esta situación, agradeceré se publique la presente nota.

LUIS GINES VENEGAS CACERES

N. de la R. El señor Venegas tiene razón. El citado Tribunal extendió

un documento que indica su sobreseimiento en la causa Nº 127395. En todo causa N 12/1395. En todo caso, la publicación aclarad a tuvo como origen la correspondiente infor-mación proporcionada por Investigaciones



LUIS VENEGAS: "No soy falso inspector ni nunca pasé partes...

El Caso de Radio Balmaceda

Hace pocos días se dictó un fallo judicial que favorece a los trabajadores de la extinta radio Balmaceda, en el sentido de que lo obtenido con el remate de los bienes de la radio se prorratearía entre los trabajadores y las Cajas de Empleados Públicos y Particulares.

Mi esposo lleva un año 6 meses sin trabajar desde que radio Balmaceda fue clausurada y todo este tiempo hemos tratado de sobrevivir malamente. No tengo nada contra las autoridades pero tampoco nadie nos ha ten-

Ahora hemos sabido que las Cajas apelarán de esta sentencia y esto significa que pasarán sabe Dios culntos meses más hasta que salga el nuevo fallo que a lo mejor nos es adverso

¿Que podemos hacer? ¿Qué seguridad tendremos de que el nuevo fallo nos será favorable?

C.I. Nº 41.487



SIGUEN EN EL aire ex trabajadores de Radio Bal-maceda. ¿Y por qué no apelan a la sensibilidad de los DC?

Oyó Repicar las Campanas

En relación a la carta publicada en "El Cronista" del dia 8'del actual bajo el título de "Faltan Profesores", la Dirección de la Escuela Nº 25 de San Bernardo manifiesta



UN APODERADO que no es apoderado y reclama de

que es falso que "la mayoría de los cursos no cuentan con profesores". Actualmente existen 22 cursos, cada uno con su respectivo maestro. Es falso que los niños sean devueltos a sus casas en

horas de clases por no tener profesor. Los 7°s y 8°s años tienen profesor en cada asignatura a excepción de 10 horas de Matemáticas renunciadas en marzo cuya suplencia se está tramitando.

El señor Carlos Yévenes Bustos, que aparece firmando la carta en referencia no es apoderado de esta escuela y por lo tanto desconoce la técnica administrativa.

El Supremo Gobierno ha manifestado en forma reiterada su preocupación por los avances y eficiencia de la Educación proporcionando textos a la totalidad de los alumnos de 1º a 6º año básico y está estudiando el perfecionamiento constante de los profesores y alumnos. A la vez se ha integrado a los padres como motor importante, vez se ha integrado a los padres como motor importante, aunando esfuerzos con la Escuela y comunidad escolar.

OLGA RIVEROS FUENTEALBA Directora Normalista San Bernardo

i lav

El Cronista FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975 AÑO III-Nº 1.010

Espíritu Renovado

La amplitud y fuerza de la reacción de repudio al editorial del diario norteameri-cano "Washington Post", por parte de la ciudadanía chilena, estan siendo calificadas por algunos sectores minoritarios como excesivas. Tienen la impresión estos grupos -según la idea que tratan de propagar - que se trata solamente de un rechazo a la opinión de uno o más periodistas foráneos que están al servicio de un órgano de difusión influyente, caracterizado por sus tendencias izquierdistas.

Esta apreciación, que soto puede ser interesada, adolece de una falla básica. Porque quienes la sostienen, ignoran o pretenden ignorar que el repudio nacio-nal va más allá de una condena a las diatribas contenidas en un artículo de prensa. Lo que ocurre es que la ciudadanía chilena ve el asomo de una amenaza en la posibilidad, aunque solamente sea sugerida, de un retorno a la política par-

Es indiscutible que los chilenos, por corta que sea su memoria en algunas circunstancias, no han olvidado que la política sectaria es la raíz misma de todos los problemas que condujeron al mayor caos social y económico que hava conocido la historia chilena, con el agravante de un profundo quiebre de los valores morales y patrióticos.

Toda esa ciudadanía chilena, hondamente afectada y desilusionada en sus aspiraciones por el partidismo político, y que exigió a las Fuerzas Armadas que cumplieran con el imperioso deber de salvar al país del desastre total, es la misma que ahora espontáneamente está manifestando su más franco rechazo de aun la más remota posibilidad de un regreso al pasado de anarquía política.

El espíritu que llevó al 11 de septiembre de 1973, se ha hecho presente otra vez con renovada fuerza. Es la inmutable base de sustentación del Gobierno

Programa de Electrificación Para la IV Región se Estudia

Apoyará la ejecución de diversos proyectos agroindustriales

ctricas, FENACOPEL, dotar de energía el lizó un pre-estudio de a este sector ru tibilidad para echar las de un programa de trificación rural que aga estas necesidades dia mayores en la IV in, debido a los proyectos industriales, instaon de plantas pro-doras de harina de cado, frigoríficos, ca de ladrillos refracs, lavaderos de muro y que actualmente se aentran en plena sción. El estudio de ACOPEL señala la idad de invertir del del millón y medio

a Federación Nacional de dólares en la infraes-Cooperativas tructura necesaria para a este sector rural, y modernizar y mecanizar sus actuales sistemas de producción. La zona cuenta con una superficie de 39.647 Km2 de superficie, terrenos áridos y semiáridos que en una parte son regados por el agua que se acumula en los tranques de Cogotí, La Paloma y Recoleta, se considera que de contar con energía eléctrica se obtendría un mayor aprovechamiento de estas aguas que, impulsada por bombas adecuadas, aumentarian la superficie



Buenos Días, **Presidente**

Silvia Pinto

El destape del "Washington Post" fue prematuro para los conspiradores chilenos y ha servido para sacar muchas conclusiones. Entre ellas una que siempre ha estado presente y que a fuerza de ser tan nuestra se destado presente y que a fuerza de ser tan nuestra se destado presente y que a fuerza de ser tan nuestra se destado presente y que a fuerza de ser tan nuestra se de finita de fin vida: que nuestros enemigos son retóricos, indefinidos, hipócritas y cobardes. En ese orden, porque una ca-

Retóricos. Porque viven citando a Marx. Lenin, Teilhard de Chardin, Maritain. . Y nunco a un Portales, un O'Higgins.

tales, un O Higgins.
Indefinidos. Porque pasan en reuniones, congresos, simposios, ampliados, plenarios, cuyos resultados invariablemente son "si bien es cierto, no es menos cierto". Autocríticos e inestables, un día están con Rusia, al otro con Estados Unidos. Si opinan es para finalmente recomendar: "dígalo, pero como cosa suya". Si hasta se ríen mucho con los chistes, pero ajenos, porque son incapaces de crear uno. capaces de crear uno.

capaces de crear uno.

Hipócritas y cobardes. Porque a escondidas golpeaban las puertas de los cuarteles en tiempos de Allende y ahora están golpeando, en igual forma, las puertas de la Casa Blanca. Porque se ocupan de echar leña a la hoguera marxista. Y siempre están negándolo.

● En suma, la misma escuela que hace apenas unos días hizo renunciar al Presidente italiano, que hace algunas semanas hizo morir sin ninguna gloria a uno de sus líderes, clamando por su vida en manos de las Brigadas Rojas y que aún no hace ocho años hizo participar a otros en el asesinato de un general con la intención de obtener ganancia de pescadores.

Ahora, con lo del Washington Post, como siempre, una vez hecho el pastel se niegan a reconocer su paternidad. Tentaron a los gringos, los han llenado de lo único que saben fabricar en abundancia: intrigas y retórica. Y cuando los rubios muchachos del norte

echaron a andar la máquina y hablaron con fran-queza, con ese candor heredado de los vaqueros, ahora ellos nuevamente se retacan. Y niegan todo.

 Hablábamos hace unas semanas de las reuniones en Hablábamos hace unas semanas de las reuniones en salones y clubes privados. Siguen haciéndose, Presidente, ahora más a media voz y con cierto acento escandalizado. Acento que desaprueba lo obrado por el diario yanqui, porque tiene impreso el error de decirlo todo, de desnudar un pensamiento que sólo podía expresarse en voz baja y que hoy, con el desparpajo de la palabra escrita, asusta. Es un pastel que ellos armaron pero al que una vez más le negarán su paternidad. Porque reconocerla abruma, avergüenza ante los amigos, ante los compatriotas y ante los propios hijos.

Ellos son así. Hacen cosas que jamás confesarían a un hijo. Pero las hacen.

Lo bueno de todo esto es tener el consenso. Poder hablar de ellos sin necesidad de nombrarlos y tener la seguridad de que todos saben inmediatamente de quiénes se está hablando. Eso lo saben tan bien sus bases que ellas votaron por usted, Presidente, el 4 de enero. Y lo saben unos cuantos de sus dirigentes que aburridos de cea retórica indefinida hinócrita y cobarro. burridos de esa retórica indefinida, hipócrita y cobar-

aburridos de esa retórica indefinida, hipócrita y cobarde los dejaron solos.

Del Washington Post, de la ingenuidad americana, de su democracia embadurnada de ketchup y hamburguesas, no vale la pena hablar. Ni los vamos a cambiar, ni ellos a nosotros. Como usted lo ha dicho, para nosotros lo importante es la unidad. Primero en las Euerzas Armadas y después Presidente, entre posotros. Fuerzas Armadas y después, Presidente, entre nosotros los civiles. La civilidad está con usted y eso también es bueno recordárselo a las Fuerzas Armadas.

Como en el tango, Presidente, los civiles mandan un mensaje: "Mensaje con que te digo que soy tu amigo y tiro el carro contigo".

Al Amparo de la Política Sobre Derechos Humanos de Carter, Moscú Comercia su Armamento

Washington

Por FRED S. HOFFMAN

La campaña del Kremlin iniciada hace seis años con miras a convertir a la Unión Soviética en el principal abastecedor de armas de los países latihoamericanos ha fracasado hasta ahora, de acuerdo con un análisis norteamericano de

Pero la versión dijo que la Unión Soviética ha intensificado sus ventas en los últimos meses. Los expertos de inteligencia atribuyen las escasas ventas de armas efectuadas por Rusia al persistente recelo existente entre los latinoamericanos. Muchos de los cuales son militares, acerca de los propósitos del

Por està misma razón, indica el informe, Moscú sólo ha podido hallar una aceptación limitada a sus ofertas de ayuda económica, que consiste fundamentalmente de ventas a crédito de bajo interés.

EN CHILE, EL GRAN OBSTACULO

• Perú es el único país latinoamericano que ha adquirido armas soviéticas en gran escala, dijo el aparte de Cuba na-

turalmente. Desde 1974, los peruanos han recibido tanques, artillería, lanchas lanza-cohetes, cohetes antiaéreos y helicópteros. También han cursado pedidos de cazas-bombarderos Sukhoi SU22.

Los especialistas de inteligencia norteamericanos dijeron sin embargo que los rusos no han podido ejercer influencia significativa alguna en la política peruana.

Aparte de las ventas de armas a Perú, dice el informe, el único contrato soviético concertado en América Latina en los últimos años fue una venta de jeeps a Colombia por 500.000 dólares.

Rusia comenzó sus gestiones para vender armas a América Latina en 1972. Su primer objetivo fue Chile, cuyo presidente entonces era Salvador Allende. Los dirigente militares del país se opusieron a esto, sin embargo, y Allende no presionó el asunto

AL AMPARO DE LA POLITICA DE USA

• Pese al fracaso de Rusia en Chile, los funcionarios del pentágono expresaron en esa oportunidad su preocupación de que la Unión Soviética capitalizara las

limitaciones impuestas por el congreso norteamericano respecto a la cantidad de armas que los Estados Unidos podrían vender a los países de América Latina.

Un número de países claves de la región recurrieron a Francia y a otros de Occidente, pero el informe indica que los amplios temores acerca de una posible penetración soviética en este campo no se han desvanecido.

De cualquier forma, los expertos dicen que las nuevas tensiones surgidas entre los Estados Unidos v algunos países latinoamericanos en torno a la cuestión de los derechos humanos, estimularon aparentemente a los rusos a intensificar sus ofertas de ventas de armas a la

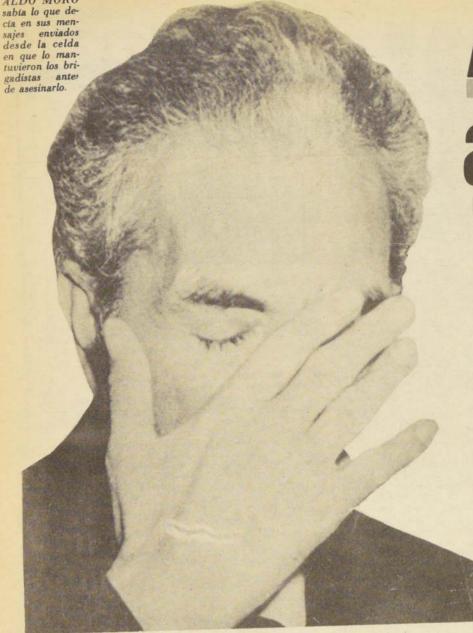
AYER, ARMAS OFENSIVAS...

 Se informó que los soviéticos ofrecieron en su mayor parte armas defensivas como cohetes antiaéreos y lanchas patrulleras. El equipo fue calificado de poco avanzado relativamente y de uso

Esto podría significar un giro en la política de venta de armas soviéticas en América Latina, puesto que gran parte del equipo militar suministrado ya a Perú es de carácter ofensivo.

En el aspecto económico, el informe de inteligencia dijo que la ayuda soviética en forma de ventas a crédito ha totalizado unos 600 millones de dólares desde 1972 en todo el continente no comunista. Esto contrasta con los cerca de 10.000 millones de dólares en ayuda de este tipo aportada por Moscú a Cuba desde 1961. (AP).

es 19 de Junio de 1978



El Presidente del Brasil Censura el Plan de Carter

· "Es irracional tratar de impedir nuestro desarrollo nuclear", enfatizó

El Presidente de Brasil, General Ernesto Geisel, dijo en una entrevista publicada en el Diario Nobutaka Shikanai que su país no tiene intenciones de poseer armas nucleares, pero agregó que quiere terminar con la dependencia del abaste-

cimiento extranjero de energía nuclear.

"Brasil tiene que desarrollar la tecnología para el reprocesamiento del combustible nuclear, a fin de no depender de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania Occiden-

tecnología del reprocesamiento".

El mandatario brasileño calificó como "irracional" un intento norteamexicano por evitar que Brasil desarrolle su propia tecnología, apuntando que Brasil se integró al acuerdo de 1967 diseñado para transformar a América Central y de la control de la Sur en una zona no nuclear".

No puedo entender por qué las naciones nucleares están tratando de impedir que otras naciones posean armas nucleares", apuntó

Geisel manifestó asimismo su desaprobación a la idea es-tadounidense sobre el establecimiento de un sistema de enriquecimiento de uranio y otros de reprocesamiento del combustible nuclear en Brasil porques nadie puede impedir el desarrollo de esa tecnología"

El Ministro de Relaciones Exteriores de China, Huang Hua, urgió a los países de Tercer Mundo a unise on Europa Occidental para aplatar lo que califico como "planes soviéticos para la do minación del mundo".

En una entrevista publicata aqui, el Canciller chino inde que "el mundo debe dan cuenta de quién es el eneme común y prepararse pan hacerle frente". Huang, que halla de visita en Irán, fo muló sus declaraciones diario "Kayhan".

Interrogado acerca de quin era, para él, el enemigo o mún, el jefe de la diplomaci china respondió: "Es obvio, la Unión Soviética. Es Unión Soviética la que de conquistar todo el mundo".

Huang indico que el mun está enfrentando ahora la m grave amenaza a la par agregando que la URSS e expandiendo sus fábricas carmamentos en preparaci para la guerra. Citó al finado Presidente

Partido Comunista chino, M Tse-t'ung, quien dijo en m oportunidad: "El Tercer Mu do, incluyendo China, de unirse con los países occidentales para hacer frente a

Autopsia Revalida las Quemantes Acusaciones de Moro Contra la

• Informe revela que no había sido drogado el asesinado estadista cuando escribió sus cartas denunciando la cobardía y traición de sus camaradas

El finado ex Primer Ministro italiano Aldo Moro no fue drogado por sus secuestradores y asesinos, los terroristas de las Brigadas Rojas, durante su cautiverio de 55 días, según demostró la autopsia del es-tadista, afirma la prensa

italiana. El informe de la autopsia. publicado en los diarios de Roma, dijo que una comisión de expertos a cargo del examen del cadáver de Moro, había llegado a esa conclusión. Los diarios dijeron, sin embargo, oficiales, porque estaban pendientes de una investigación que están desarrollando magistrados judiciales.

Moro fue secuestrado en el contro de Roma el 16 de mar-

zo. Su cuerpo acribillado a balazos fue hallado dentro de un automóvil estacionado en una calle céntrica de esta capital, el 16 de mayo. Uno de los diarios, "Il Mes-

saggero", indicó que los resul-tados de la autopsia podrían ser considerados positivos. In-dicó que tales resultados "nunca se le administraron timulantes, drogas o tr quilizantes, durante su la autiverio Los periódicos no pr

cionaron mayores de acerca de las conclusion los expertos.

Durante su secuestro

escribió una cantidad de ta dirigidas a su familia. Gobierno y a dirigentes Partido Demócrata Cristi del cual él era Presidente, giéndoles a que negociara iberación con las

teorizo entonces medios policiales y gub namentales que Moro est actuando bajo el influjo narcóticos * suministrados sus captores.

Un prominente italiano, el profesor Alesa Agnoli, declaró incluso probablemente los sec tradores habían suministra Moro algún tipo de droga acción psiquica, del tipo de que, según se dice, los viéticos aplicarian a los didentes encarralados.

viéticos aplicarian a los estadentes encarcelados.

El Giorno, diario de Milanhabia informado al pindipo del mes, que Moro pudo habe estado en un coma ante que sus secuestradores lo timaran a halazos.

El diario, a través del se

timaran a balazos.

El diario, a través del cila familia de Moro k la
apelaciones a las Briga
Rojas durante el cautiverio
estadista, menejano la que i estadista, mencionó lo que eran los resultados prelimina

de una autopsia.

Il Giorno dijo que la comprada esterna de capa externa de ca danos. AP

EMPRESAS JUAN YARUR S.A.C.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS Por acuerdo del Directorio, y de conformidad a los Estatutos citase a Junta Extraordinaria de Accionistas de esta Sociedad para el día 30 de Junio próximo, a las 18,00 horas en Moneda 1040, 8º piso, a fin de someter a su consideración las

Modificación de los Estatutos en su Art. 4º: Objeto de la

Aumento de Capital de la Sociedad de \$ 4.000.000 a \$ 12.000.000, mediante el aumento del valor nominal de la acción de \$ 1 a \$ 3 c/u, con cargo a los actuales fondos de Revalorización del Capital Propio y el saldo con cargo a Utilidades y Otras Reservas que se produzcan en los próximos tres años, en consecuencia, modificar el Art. 5º de los Estatutos, establecido este nuevo Capital, y Adoptar los acuerdos pertinentes relativos a los artículos

transitorios para dar cumplimiento a lo anterior, derogar las actuales disposiciones transitorias que han perdido oportunidad y facultar la legalización de las reformas que

EL PRESIDENTE

Santiago, Junio 12 de 1978

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS Para los efectos de celebrar la Junta a que se refiere la citación precedente, el Registro de transferencia de acciones permanecerá cerrado entre los días 23 y 30 próximos, ambas chas comprendidas. EL GERENTE

Santiago, Junio 12 de 1978



Lo lleva a la hermosa tierra del Aymará (3ª Región)

Con sus salidas diarias a las 19,30 y 21,00 horas. En modernos Buses con Baños, T.V. y atención de cafeteria.

Viaje con Nosotros a Vallenar, Copiapó, Chañaral, Caldera, Salado, Diego de Almagro, Llanta, Salvador, Potrerillos.

Inca - Bus lo espera para llevarlo por las rutas del Cobre.

Reservas de Pasajes:

Amunátegui Nº 920 - fono 721817

Servicios de Encargos:

Rosas 1224—fono 724904

DISTRIBUIDORA METROPOLITAN S.A.

Junta General Ordinaria 2.- Junta General Extraordi-naria de Accionistas.

Citase a Junta Genera Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas en República Nº 370, el día 8 de julio de 1978, a las 12 Hrs., con el objeto de conocer y pronunciarse sobre las siguientes materias

Memoria y Balance Ejercicio 1977 b) - Elección de Inspectores Cuenta, Titulares

Suplentes. c). - Elección de Directorio. Demás Asuntos de

Interés Social. Para efectos de las Juntas anteriormente citadas, los Registros de Accionistas permanecerán cerrados entre los días 16 de junio de 1978 hasta el 8 de julio de 1978, ambos inclusive,

EL GERENTE GENERAL

ama al Tercer Mundo ora Agresión Soviética

a. Huang dadas se habian dirigido a países de la en húsqueda de un nirse on ago para el Tercer Mun-lara aplas como eriodo durante el cual la ra la de nidad entre China y la inseminato, a propublicade se incremento, a pro-nino inde constituido de asuntos ideológicos y

ebe dare in ha estado fortalecien arse pan inculos con Europa Oc-lang, quex al, así como con los Es-lrán, in lindos, en los últimos Unidos, en los últimos

el enemip

nemigo s constituian una diplomas un para el resto del Es obvio s Huang declaró que ese una nación imperialise el muna da en una rivalidad con hora la na edicos por la domi-la pat undial.

URSS es en estos momentos los

fábricas è Unidos se hallan en ición defensiva, mienesidente di chino, Ma lijo en un lercer Mun-china, deb una posición agresiva tanto en esta etapa la del Tercer Mundo

Indicò que "la actitud agresiva y dominadora" de la Unión Soviética "es especialmente evidente en el Africa, aludiendo a la considerable ayuda que los soviéticos y Cuba han estado prestando a los gobiernos de Angola, Etionia y Morambieros Etiopia y Mozambique.
"Los acontecimientos recien

tes en varias regiones, especial-mente el Africa, muestran que por el momento es la Unión Soviética la que está expandiendo activamente sus pro-pósitos dominadores y esta usando sus poderes militares".

Huang dijo que pese a la creciente influencia soviética en el Africa, incluso las naciones que actualmente "pronto se daran cuenta y comprenderan el verdadero rostro de los soviéticos

"Recordad que sucedió en Egipto". dijo. "Los egipcios entendieron finalmente a los rusos y los echaron", concluyo, aludiendo a la expulsión de los asesores militares soviéticos de Egipto ordenada por el Pre-sidente Anwar El-Sadat antes de la guerra de 1973 en el Medio Oriente.



HUANG HUA, el Ministro de Relaciones Exteriores de China, reiteró lo afirmado el día anterior por el Vicepremier de que Rusia se está preparando aceleradamente para desatar una nueva gue-та e instó al Tercer Munpara la defensa contra las fuerzas agresoras soviéti-

• El Canciller Huang Hua reiteró que la URSS está expandiendo sus fábricas de armamentos en preparación para la guerra

¿Quién es honrado en México?

Funcionarios de la Reforma Agraria Acusados Ahora de Robos

Funcionarios del Ministerio de la Reforma Agraria durante el gobierno actual y el anterior serán investigados sobre cargos de malversación de miles de dólares de fondos públicos y falsificación de documentos, según informaciones

"Serán perseguidos por la Procuraduría General de la República, por los delitos de robo, peculado y falsificación de documentos por varios millones de pesos", indicaron los infor-

Según las versiones periodisticas, los fun-cionarios estan relacionados con la adminis-tración del ex Ministro de la Reforma Agraria. Jorge Rojo Lugo, quien renunció el primero de este mes para volver a su cargo anterior como gobernador del Estado de Hidalgo. Lo sucedió

de Sinaloa.

Las informaciones agregaron que los funcionarios, cuyos nombres no fueron dados a conocer, serán investigados por la Oficina del Procurador General Federal por cargos presentados por el Departamento Jurídico del Ministerio de la Reforma Agraria por una denuncia de malversación de fondos públicos y falsificación de documentos. cación de documentos.

Los despachos citaron a un abogado que avudo a formalizar los cargos diciendo que si la corrupción incluía a Rojo Lugo, el también sería

Presidente José López Portillo

Presidente José López Portillo

Presidente José López Portillo que abandona el cargo

Kennedy en Persona Encabeza Nueva Agresión Contra Chile

• Impidió envío de material para las Fuerzas Armadas

El Sindicato de Estibadores detuvo una carga de 10 toneladas de material para la fabricación de bombas destinado a Chile hace tres semanas y el Ejército la tiene ahora en sus bodegas hasta que se resuelva la cuestión del embarque, de acuerdo con el diario San Francisco Examiner.

El periódico dijo en su edición demisional que un estiba-

de acuerdo con el diario San Francisco Examiner.

El periódico dijo en su edición dominical que un estibador que trabajaba en el muelle 32 notó las partes de las bombas el 23 de mayo y llamó a los dirigentes sindicales. Se hizo una inspección y el sindicato decidió no embarcar la carga.

El senador demócrata Edward Kennedy fue informado y emitió una enérgica declaración contra el envio de material militar al Régimen chileno que preside el General Augusto Pinochet. Kennedy se entrevistará hoy en Washington con funcionarios del Gobierno para evitar que se manden los elementos para las bombas. "por lo menos hasta que se aclare la situación de los derechos humanos" en Chile, de acuerdo con el periódico.

con el periódico.

Kennedy entregó el viernes una declaración que decia que "para Estados Unidos, embarcar 10 toneladas de bombas a Chile mientras su régimen está decidiendo dónde y cómo responde por 1.500 prisioneros políticos desaparecidos significaria una enorme insensibilidad e iria en contra de los deseos de la mayoría del Congreso y del pueblo estadounidense."

Por la decisión de la Unión Internacional de Estibadores Bodegueros de no cargar los elementos para la laboración del Ejército e bombas, las cajas fueron llevadas al depósito del Ejército bombas, las cajas fueron llevadas en condiciones seguras.

de bombas, las cajas fueron llevadas al depósito del Ejército en Oakland, donde estarán guardadas en condiciones seguras. El embarque había sido llevado en camión al muelle desde el depósito del Ejército de Sierra, en Herlong (California) una aislada base situada en el extremo del desierto de Nevada. Un centro de comando logístico del Ejército en Oden (Utah), ordenó que la carga se mandara a Santiago de Chile y explicó que el embarque desde San Francisco era perfectamente una rutina, informó el diario. rutina, informó el diario.

Aunque el Congreso, a petición del senador Kennedy puso un embargo sobre las ventas y envios de armas a Chile. en 1976 por la situación política en ese país austral, se hizo una excepción para las órdenes ya aprobadas por el Depar-

lamento de Estado y que totalizaban 100 millones de dólares. De acuerdo con la Fuerza Aérea, el embarque de San Francisco era parte de una orden negociada en 1974 y exenta por lo tanto del embargo.

La agrupación sindical de estibadores y bodegueros or-denó en una convención celebrada en 1975 un boicot contra todos los productos llegados desde Chile y con destino a ese país sudamericano en una resolución en que condenó al pais sudamericano en una resolución en que condeno al Régimen Militar, citando "la destrucción de todos los derechos sindicales, así como también los derechos democráticos".



PADRE. Tus Brazos Nos Cobijan Con Amor Y TUS HOMBROS NOS SOSTIENEN CON FIRMEZA HASTA QUE SOMOS CAPACES DE CAMINAR JUNTOS.

> Homenaje de SENDOS en el Día del Padre.



KENNEDY,

erada búsque-de los izquier-

americanos

Se Confirmó que la Vicaría Espía Para la U. Soviética

La Iglesia, bajo cuyo amparo funciona esta agencia rusa, mantiene acusador silencio

 De la manera más casual e inocente quedó demostrado que es cierto que, a la vera de la respetabilisima Catedral, y en el propio edificio del Arzobispado de Santiago, donde atendía hasta no hace mucho los asuntos eclesiásticos el Cardenal Arzobispo, Raúl Silva Henríquez, funciona desde hace tiempo una agencia de espionaje e información diaria al servicio directo de la Unión de espionaje e información diaria al servicio directo de la Unión Soviética.

Esta agencia opera bajo una denominación que, tras el co-nocimiento de sus verdaderas actividades, suena a burda hipo-cresta: Vicavía de la Solidaridad.

CONFIRMACION DE UNA VIEJA SOSPECHA

Por sus relaciones de todo orden con Moscú está claro que si su proclamada "soli-daridad" existe, esta solida-ridad no es con Chile sino con el gobierno moscovita. Y este tipo de "solidaridad", más allá de los eufemismos, es abierta y traición. derechamente Traición a este país, traición a su pueblo, traición a los que murieron en las batallas del 11 de septiembre, y aún después, por impedir la entronización por impedir la città del comunismo en esta patria.

La confirmación de esta ya vieja sospecha la obtuvo la revista "Efcilla", que la publicó en su edición del pasado 14 de junio con este título: "¡Aló, Radio Moscú!".

Y bajo tal título, este texto:

"Era el jueves pasado a mediodía. Un periodista de Ercilla llegó hasta la Vicaría de la Solidaridad, lugar donde de la Solidaridad, lugar donde opera la agrupación de familiares de los presuntos desaparecidos. Para esa tarde, estos tenían programada una conferencia de prensa. Darían a conocer las razones de la suspensión de la huelga de hambre. El periodista de Ercilla preguntó por la persona que tiene a su cargo las relaciones tiene a su cargo las relaciones con la prensa. Y precisamente estaba ocupada en su trabajo.

-Espérela un momento. Ya lo atiende. Está hablando con Radio Moscú— fue la inesperada respuesta de otra de las integrantes de la misma

"Horas más tarde, emisora transmitía a todo el mundo: "Aqui Radio Moscú". La voz de la solidaridad transmitiendo nuestro programa "Escucha Chile".

"Esa noche inició su audiencia diaria de media hora de duración, enviando sus saludos a los huelguistas de hambre. Extensamente se referia y en forma detallada a los hechos acaecidos ese día en nuestro país. A la "fuerza moral" de las mujeres y al apoyo que había recibido su actitud en todo el mundo. También se encargaban de destacar la labor de la Iglesia y de condenar las palabras del Presidente Carter en la presen-tación de credenciales del nuevo embajador chileno, José Miguel Barros, quien —di-cen— le dio a Pinochet un certificado de buena conducta.

"Hubo también un comentario del ex diputado y ex

Ministro comunista chileno, Orlando Millas. Habló de la heroica huelga de hambre. De la grandeza del gesto de las na grandeza del gesto de las mujeres y aseguró que sobre "las mentes fascistas" del Gobierno chileno pende una sentencia bíblica de San Mateo. Indicó que la suspensión de la huelga no es el punto final, sino un nece adalente. to final, sino un paso adelante en la batalla como una nueva forma "para recuperar la li-bertad".

"El programa siguió. Se informó sobre un libro de la es-critora chilena Matilde Ladrón de Guevara sobre "el régimen fascista", que apareció en Lima. Habló también el periodista Eduardo Labarça. Se informó sobre la conferen-cia de prensa de esa tarde, sobre la manifestación callejera, y se destacó que "todos estamos dispersos en el mundo. unidos con los que allá quedaron"

QUIEN CALLA, OTORGA

A 5 días de esta acusación ni la Vicaria ni el Arzobispado han dicho "esta boca es mía" han dicho esta boca es mia. Han preferido "la callada por respuesta", abrumados al parecer por la categoría y el peso de la prueba.

Contrasta este moroso silen-Contrasta este moroso silen-cio con la prontitud que nor-malmente emplea el Arzobis-pado para "echar su cuarto a espadas" en asuntos que por lo general guardan muy escasa relación con la misión espi-ritual de la Iglesia.

Sudintervención más reciente, exteriorizada este fin de semana, estuvo destinada a glosar la exposición del Ministro del Interior sobre un tema que un sector de la Iglesia viene amasando con una pertinacia muy semejante a la que usa Radio Moscú.

Dice el Comité Permanente del Episcopado que "lo con-tinuará haciendo, por su misión propia", y que acudirá a "cuanto esté de su parte para que el legitimo derecho de los familiares y el sacrificio empeñado en hacerlo efectivo obtengan la debida y acumento. tengan la debida respuesta.

Mas, de los diarios equivocos contactos con Moscú, ni una palabra, exacta-mente como si tal grave hecho

A su vez, el Cardenal Raúl Silva Henriquez, en viaje ahora a Brasil, opto por callar, diciendo que se "remitia al comunicado del Arzobispado."

El prelado estará en Río de Janeiro hasta mañana.



VALPARAISO. Un muerto y tres heridos graves, fue el resultado de un choque entre el automotor que corría de Viña del Mar a Peñablanca, y un automóvil que se cruzó en la vía, a las 13.25 horas de ayer. El accidente se produjo en el Paso La Lora, frente al vía, a las 13.25 horas de ayer. El accidente se produjo en el Paso La Lora, frente al Hospital de Viña del Mar, por un descuido del guardavías, José Moreno, quien no bajó la barrera previniendo el paso del automotor. El Austin Mini patente GCP 89 de Viña, era barrera previniendo el paso del automotor. El Austin Mini patente GCP 89 de Viña conducido por Julio Soto Alderete, 34 años, casado, domiciliado en Limache 184 de Viña del Mar. Su acompañante, Oscar Vergara Soto de 24 años, soltero, con igual domicilio, del Mar. Su acompañante, Oscar Vergara Soto de 24 años, soltero, con igual domicilio, falleció en el sitio del accidente. Los otros dos heridos graves, también pasajeros del auto. del Mar. Su acompanante, Oscar Vergara Soto de 24 anos, sottero, con igual domicilio, falleció en el sitio del accidente. Los otros dos heridos graves, también pasajeros del auto, fueron identificados como Federico Galindo Mora, 34 años, casado, do miciliado en Miraflores Alto, calle Las Rejas 1942, de Vina del Mar, y Tito Pérez Vivanco, 24 años, casado, con domicilio en San Antonio 19, de Viña del Mar.

· Mantiene diario contacto telefónico y radiofónico con Radio Moscú. Pas informes y recibe instrucciones

6 Ganadore en Polla Go

judicándose el premio del curso Nº 114 del Sistem Pronósticos Deportivos

Cada uno de los 6 game recibirá la suma à \$ 2.595.055,31.

El Tiemp

la capital, esperândos temperatura mínima del una máxima probable di Las temperaturas extenua ayer se registraron a la la horas con 8° y a las 9 lm máxima con 9,2°.

La agua caida hash a horas de ayer era a milimetros, siendo el tra-fecha de 60,3 milimetros un año normal a la le cifra debiera ser de l

Santiago-Río en Bus: 4.180 Klms. en 72 Horas

Del Atlántico al Pacífico, en modernos autobuses, venciendo

Del Atlántico al Pacífico, en modernos autobuses, venciendo la Cordillera de los Andes: 4.180 kilómetros cubiertos en 72 horas en un "viaje fantástico" directo hasta Río de Janeiro. Este es el "gancho" que lanza a los chilenos Pluma, una empresa brasilera de autobuses de turismo internacional que ha extendido sus rutas a Chile. La primera salida de uno de estos automotores, rápido, seguro y confortable, se produjo el viernes recién pasado, inaugurando una forma de turismo más al alcance de los bolsillos de cualquier mortal.

Por un pasaie que cuesta 80 dólares, ahora se puede llegar a

Por un pasaje que cuesta 80 dólares, ahora se puede llegar a Rio de Janeiro, a través de una ruta que atraviesa el norte ar-gentino, toca la frontera uruguaya y penetra por el espléndido verdor del sur del Brasil.

El itinerario que se inicia en Santiago abarca, trás el cruce de la cordillera, a Mendoza, Rosario, Santa Fé, Paraná, Paso de los Libres, Uruguaiana (Frontera argentino-uruguaya-brasilera) Alegrete, Puerto Alegre, Florianópolis (con. sus exuberantes 42 playas), Curitiba, San Pablo y, finalmente, la

anhelada Rio.

El pasaje Santiago-San Pable cuesta 75 dólares y el Santiago-Florianópolis, 70, pero- según explicaron Dorvalino Galiotto, presidente de la linea d

Al tiempo que su presiden-a deliberaba sobre los problemas legales planteados por la detención del General Leonidas Rodríguez, el jurado nacional de elecciones decidió prorrogar en una hora el cierre

Para el organismo respon-sable de la marcha electoral estos son los dos principales problemas con que se hubo de enfrentar en esta jornada de comicios, antes de finalizar con

los sufragios.
Estas mismas dificultades decidieron al jurado nacional a posponer el cierre de las mesas de sufragio en una hora. Con anterioridad, ya amplió en dos horas con respecto al tiempo previsto en los planes iniciales.

Durante el desarrollo del partido de fútbol que enfrento la selección peruana con la de Polonia, gran parte de los colegios electorales registraron una fuerte baja en la afluencia de votantes.

de votantes.

Los componentes de las mesas de elección, pudieron seguir las incidencias del encuentro por medio de la radio y la televisión, cosa que pre-

En Perú

Postergal Cierre di Eleccion

En sas sedes de la aún no se comenzo evaluaciones de la jor Los escrutinio

la noche, hora local después del mo dará por finalizada meras elecciones qu Perú en quince año. En Lima, una

omenzaron a rem para depositar los para asistir a es públicos, prohibitoda la jornada. (E

Síntesis policial

Matrimonio Terminó en Tragedia: Un Muerto y un Herido

Una fiesta de matrimonio que se celebraba en el balneario de Rocas de Santo Domingo quedó teñida de
sangre al morir acuchillado uno de los invitados, mientras que otro hombre resultaba herido de gravedad al
suscitarse una violenta riña en plena celebración.

Los hechos se registraron a las 21,30 horas del
sábado, cuando en la casa de Javier Tapia Tapia,
obrero agricola domiciliado en el interior del fundo "El
Convento" de la zona, se celebraba el casamiento de
una de sus hijas.

una de sus hijas.

A consecuencia de los grados etílicos que pesaban sobre los concurrentes, estalló una discusión familiar entre Rosamel Marambio, alias "El Chamelo", de 22 años, el hijo del anfitrion', Guillermo Tapia Marambio, de 25 y Remigio Marambio Piña, de 35 años.

"El Chamelo", quien había iniciado la disputa, al verse acorralado por sus contrincantes, extrajo de entre sus ropas un cuchillo de aproximadamente 25 cen-

timetros de hoja, el que enterró en el pecho de mo Tapia y las emprendió luego a estocada Remissio Mannahi mo Tapia y las en Remigio Marambio.

El hijo del dueño de casa falleció cuando e ladado al hospital de San Antonio, mientra otro herido quedó internado con diagnóstico resen el mismo centro asistencial.

Mientras tanto, el agresor que puso abrupticas de matrimonio, se dio a la fuga, siendo samente buscado por personal de carabiaeros de zona. zona.

NINO MURIO CARBONIZADO

El menor Victor Hugo Esparza Maureira, de 3a perecció carbonizado durante un incendio que del la vivienda de material ligero que habitaba jamb familiares, en la población Pablo Neruda, cale. El incendio se produjo a las cero horas y 30 mis de ayer, debido a un brasero encendido que valuna de las dependencias de la casa.

Los daños no fueron avaluados así como tampo.

una de las dependencias de la casa.

Los daños no fueron avaluados así como tam
dio a conocer el número de dannificados.

La vivienda era de propiedad de Maria
Torres, de 56 años, quien la habitaba con famia

INTERRUMPIDA CARRETERA INTERNACIONAL EN EL SUR

A las 17,00 horas del sábado quedo interporto del Sabado quedo interporto 23, debido al desbordamiento del Río Pela Varas, como consecuencia de las intense han azotado dicha zona en las últimas 48 horas.

Lunes 19 de

Buenos días Gildemeister

Y Hans Despertó

diario

co con

. Pasi recibi

mpo el tima el tima eràndos a sima de l' so extress on a la N i las 9 les

e di

ion

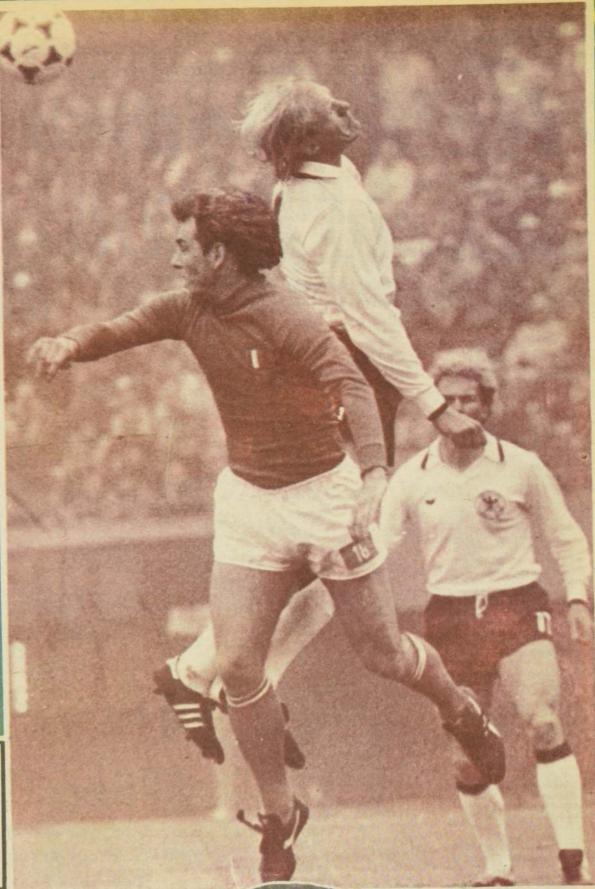
SUR interus interus in Peulla in Peulla in Peulla in Peulla in 19 de in 19 de in 19 de in 19 de in interus in

Con el Cosmos

Contrato Secreto Firmó Rivelino

3 Chilenos al Mundial de Habilidades

revista de los DEPORTES El Cronista





CANDIDATOS.—
Italia y Alemania han cumplido un papel protagónico en lo que va corrido del Mundial 78. Bettega, de la "azzurra", y Russman, de los germanos, han sido también valores estelares del torneo

CUMPLIERON.—
Con lo que ha hecho, la selección peruana cumplió con creces en la cita argentina. En el cuadro cuatro "consulares": Teòfilo Cubi llas, Rodolfo Manzo, Héctor Chumpitaz y César Cueto

Italia Sigue y Austria " Murió Definitivament

•El cuadro italiano anotó un gol a través de Paolo Rossi y luego lo defendió con "dientes y muelas".

Detalles-

CANCHA: Estadio River Plate, Buenos Aires
ARBITRO: Francis Rion, de Francia; GUARDALINEAS:
Angel Coerezza, de Argentina, y Youssouf Nidiaye, de Senegal.
ITALIA: Zoff, Gentile, Bellugy, Scirea, Cabrini, Tardelli,
Benetti, Zacarelli, Causio, Rossi, Bettega-

AUSTRIA: Koncilia, Sara, Pezzey, Obermayer, Strasser, Hockersberger, Prohaska, Krieger, Schachner, Krankl y

GOLES: 14' Rossi. CAMBIOS: Spirkner por Schachner en Austria y Graziani por Bettega en Italia.

Buenos Aires (Por Jaime Valdés, especial para El Cronista)

Horas antes que comenzara el partido, las calles que con-ducen al monumental Estadio de River, parecían un "río" de gente que gritaba y se pre-cipitaba como un alud sobre el escenario del cotejo. En este clima de efervecencia, todo favorecía a Italia, que como se ha dicho reiteradamente, ha jugado en Argentina como si

jugado en Argentina como si lo hiciera en la propia casa. Y esta ventaja, por supuesto que influyó no sólo en el ánimo de los jugadores, sino también en la conducta del juez, que en varios cobros "piteó" claramente para el lado italiano. Esto no significa en modo alguno que el elego. modo alguno que el elenco italiano no hubiera puesto "su parte" para ganar a los austriacos. Lo puso y bastante ostensiblemente, cuando sus hombres dejando de lado toda filmente describerados. figurita técnica, entraron a un fútbol muy agresivo, de mucha marca y de notable dinamis-

Merced à estas virtudes que son las más salientes, logró Italia superar a Austria por 1 gol a 0 El tanto lo anotó Paolo

cerebral a los 14' de la primera fracción.

De ahí para adelante, elenco de Italia, buscando defender la ventaja, entregó la iniciativa, se fue hacia atrás y allí en su propia zona defen-siva, esperó a los austríacos. Estos, sin mucha ilusión y al igual que lo que ocurrió en el match con Holanda, se crearon algunas oportunidades, pero carentes de tranquilidad y de precisión en los remates las precisión en los remates, las desperdiciaron una a una.

De este modo y con el gol tempranero de Rossi, la inquietud ofensiva de Italia se aquietó en una alta proporción, quedando ella entregada a uno que otro contragolpe, bien urdido, pero sin mucha claridad en las maniobras

El tiempo fue pasando y mientras más presionaba Aus-tria, más resuelta y más de-finida era la actitud defensiva de los italianos, que durante todo el segundo periodo parecieron conformarse con lo que habían hecho, que no era toria lograda en la cancha de River, se acercó bastante a lo que es su gran anhelo: disputar el título.



Gol italiano

PAOLO ROSSI, luego de una inteligente maniobra personal, anotó el unico gol del partido entre Italia y Austria. El crack itálico, celebra anticipadamente la conquista, cuando aún la pelota no ha llegado a la

Ganó Polonia

Perú Primer Eliminado

• El cuadro del Rimac cayó derrotado por un gol a cero, en un partido que siempre perteneció a los polacos

Dos equipos en igualdad de posibilidades, para lograr los primeros puntos. Un encuentro interesante por las alternativas que ofrecieron Polonia y la selección de Perú, en el Estadio de siete minutos, Polonia comenzó a inquietar a Quiroga. Y Manzo tuvo que excederse en la marca contra Szmarch, ganándose la primera tarjeta amarilla en los momentos en que el pun-tero izquierdo se filtraba al área.

tero izquierdo se filtraba al área.

La premisa de lo que sucedería después se justificó plenamente, ya no tuvo en i Muñantes la salida limpia para el contragolpe y tampoco tuvo el espacio suficiente Cubillas para manejar la zurda en un intento para desequilibrar el pleito. Atrás. Manzo y Chumpitaz tuvieron que doblegarse al máximo para no ver batida la valla de Quiroga, hasta los primeros minutos el mejor jugador del campo de juego.

A"los 21' el dominio polaco era total. En una pared corta a la entrada del área entre Nawalka

pared corta a la entrada del área entre Nawalka y Deyna, pierde la mejor oportunidad al re-matar pifiado este último.

En los minutos finales un contragolpe entre Cubillas y La Rosa sirve solamente para establecer que Perú también es un buen rival. En-tonces hay que esperar hasta los 20 minutos del segundo tiempo para la primera explosión en la tribuna. Gol de Szarmach, para premiar el ataque sin complejos de los polacos.

El partido ya es anécdota. Los últimos mison para los dos cuadros, dramáticos. nutos son para los dos cuadros, dramaticos. Hasta Quiroga se convierte en delantero al cor-tar pases en mitad del campo de juego. Así Polonia sigue aspirando por un buen lugar en la etapa final, mientras que Perú fue el primer equipo que le dijo adiós en esta etapa al Mun-

Sin lugar a dudas una sorpresa en el Cam-

CANCHA: Estadio de Mendoza. GRUPO B. ARBITRO: Patrick Partridge. GUARDALI-NEAS: Charles Corver. de Holanda. y Clive Thomas, de Gales. ASISTENCIA: 40 mil personas. ALINEACIONES: PERU: Quiroga, Duarte, Manzo, Chumpitaz, Navarro, Cueto, Quezada, Cubillas, Muñante, La Rosa, Oblitas. POLONIA: Kukla; Szymanowski, Gorgon, Zmuda, Maculewicz; Masztaler, Nawalka, Dey na, Lato, Bobiek, Szarmach. CAMBIOS: Kasperczakp por Masztaler y Lubanski por Boniek. En Perú: Rojas por Muñante y Sotil por La Rosa. GOLES: A los 65' Szarmach. Minuto Minuto

Practicamente dueño de casa Italia frenta a Austria. primeros minutos i con su asedio clari que sus aspiraciones m llegar a la final. PRIMER TIEMPO

2º Causio envla una que sobra a Rossi des do Breitenberger. 5" Sara combina Kranki quien dispan

el horizontal 14' Gol de Italia.

le gana un balón a fr ka para dársela a l quien en hábil jugab gaña al arquero ka que intenta achicar e gulo von su salida. 28° Obermayer pero Zoff ataja sin blemas. 35' Rossi dispara di tancia al no poder ent

area. 40' Un tiro de Schat

40 Un tiro de scaaobliga a Scirea a des
de cabeza.

43 Sara le quitt
halón a Benetti y de
fuera del área mu
cruzando la valla de
li hagament far para salir levemente fut

7' Bettega en jugad para pero ataja Koncia.
13' Pezzey compromien la ofensiva dispara leviando Benetti al correr.
26' Rossi en gran più contra al área pero su desviado por Sara al a

ner.
33° Zacarelli dispande la punta del área gracechando al corner Kusara 7° Prohaska es derils a cercania del in Dispara Kreuz por esa del horizontal.
41° Graziani se gracecha del graziani se gracecha del graziani se gracecha del morizontal.

una gran oportunida elevar su cahezazo sel valla. Krieger displ distancia, pero controlando Zoff.



Cara y sello de una moneda MIENTRAS Andrzej Szarmach, puntero izquierdo de Polonia se convirtió en figura importante en el andamiaje ofensivo. El volante de creación de Perú, César Cueto, no respondió a actuaciones anteriores ante el mejor juego de los polacos.



Minuto Minuto

PRIMER TIEMPO

Ante la expectación de Ante la de 40 mil personas selecciones de Alemania Federal y Holanda rec-ditaron al final del Mun-dial del 74 de Munich en el Estadio de Córdoba.

Parte Holanda. Arbitro uruguayo Ramón Ba-

GOOL DE ALE-MANIA! Se produjo un tiro libre de Bonhof que no pudo controlar Schrijvers y Abramczik anota de ca-

6' Tarjeta amarilla a W. Van der Kerkhof por foul contra Abramczik.

14' Alemania, concede el primer corner a Holanda.

15' Maier desvia un cabezazo peligroso de Rep.

23' Dieter Müller tiene buena ocasión pero la ac-ción se invalida por fuera de juego.

GOOL DE HO-LANDA!. Con tiro de media distancia Haan termina con el invicto de Maier al derrotarlo con un

98' Wildsschut tiene otra huena oportunidad y desvía su remate.

36' Se juega a gran rit-mo. El arquero holandés Schrijvers controla un tiro libre de Bonhof.

41' Beer obliga con remate de distancia a una contención Schrijvers.

ente d isa Italia Austria,

nutos io clar

TIEMP

nvla un m Rossi desp

ger.

alón a la rsela a l oil jugab uero Km achicar a alida.

taja si

area resa valla de la

MPO

en jugada ja Koncila comprone

a dispara i al corne n gran ju pero su ti Sara al

li dispata a el área gra-rener Kondia a es derda nha del as zz por condi. ... junto portunidad ezazo sobre

r dispara

off.

45' Termina el primer período: Alemania Holanda 1.

SEGUNDO TIEMPO

Parte Alemania, Primeros minutos de juego equili-

7 Tiro libre de Haan sin consecuencias.

10' Ataca Holanda y pone en jaque a los ger-

12' R. Van der Kerkhof, eleva un remate de buena

25'. ¡GOOLL DE ALEMANIA! Un centro por la izquierda y Dieter Müller conecta de cabeza para batir al golero. Schrij-

27' Rep con remate de media distancia hace es-tremecenel horizontal y se salva Maier.

31' Abramezik sólo en ei área, sin marca, dispara desviado.

36' Tiro peligroso de Holzenbein remece el horizontal.

40' | GOOLL DE HO-LANDA!. René Van der Kerkhof en excelente maniobra individual supera

4l' Peligroso tiro libre favorable a Holanda. Con-trola Maier remate de Han

43' Naninga es expulsado por el réferi Barreto. 45' Finaliza la brega. Alemania 2 Holanda 2.

Los goles son lo único rescatable

Alemania-Holanda: Nada Hizo Recordar el Match Anterior

(Por Diego Garcés, enviado especial a Argentina).- Diferent resultó el partido que jugaron alemanes y holandeses en éste empate a dos que lograron en Cordoba. Diferente al referirme al match que hicieron en Munich en el Mundial pasado. Bueno de todas maneras, pero no tan nervioso y con el mismo nivel de aquellos cuadros.

En el primer tiempo pudo haber pasado cualquier cosa. Abrió la cuenta Alemania muy tempranamente y el cartelón de marcación de los goles dijo 1 a 0. Pero Holanda no se puso a pensar, simplemente actuó y disparó para el empate, que llegó en excelente forma.

Bien vale la pena decir que cuando Haan tomó el balón lo único que pensó avanzar. Cuando había ganado largo trecho, adquirió confianza para enviar, porque nadie lo marcó, y tiró de 40 metros. Ahí Holanda emparejó y Maier cayó primera vez en lo que va corrido la Copa del Mundo

A un gol por lado finalizaron los 45 primeros minutos. Abrió la cuenta Abramczik a los 2' y empató Haan a los 27'. SEGUNDO TIEMPO

La etapa final fue sorprendente, llegaron dos goles más, pero totalmente fuera de ocasión. ¿Cómo es eso?.... Justo cuando Holanda estaba tomando el control de las acciones y se veía más armoniosa, salió el gol de Dieter Müller cuando transcurrian 25 minutos.

Caso extraño, con este gol alemán, Holanda bajó los brazos y dio la sensación de haberse "molestado" por la mala suerte. Y cuando Alemania levantaba para afianzar su posición de ganadora, llegó el gol holandés. ¡Qué cosas tiene el fút-bol..! René Van der Kerkhof, con un enganche maravilloso, dejó fuera de foco a toda la defensa teutona y liquidó la

dejo ruera de foco a total as situación para el empate a dos goles por lado. Holanda suma tres puntos, Alemania se queda con dos, producto de su empate anterior con Italia y Austria muerta de dolor sin ganar un encuentro en el Grupo "A".

Conclusiones: La tan esperada revancha de ayer no fue

más que aquella confrontación de 1974. Las figuras principales de aquel cotejo no estaban sobre el césped del Estadio de Córdoba y el partido se jugó con el material de emergencia. El empate resultó justo, porque en todo anduvieron igual, incluso se hicieron los goles cuando ninguna dominaba y no marcaron tantos cuando parecía que apuntaban.

CANCHA: Estadio de Córdoba. ARBITRO: Ramón Barreto, de Uruguay. GUARDALINEAS: Arnaldo Esar Coelho, de Brasil, y Miguel Comesaña de Ar-

gentina. EOUIPOS: ALEMANIA (2).- Maier, Vogts, Russmann, Kaltz, Diekz, Beer, Bonhof, Mueller, Rummenigge, Abramczik y Hol-

senbein.

HOLANDA (2).- Chrijvers, Poortvliet, Krol, Jansen, Wildschut, R. Van der Kherkof, W. Van der Kherkof, Haan, Rensenbrink, Rep y Brandts.

CAMBIOS: 2° Tiempo. Naninnga por Wildschut (H) INCIDENCIAS. Naninnga, (H) expulsado al finalizar el encuentro. GOLES: Primer Tiempo. 2° Abramczik (A). 27° Haan (H), Segundo Tiempo. Mueller (A) 40' R. Van der Kherkof. RESULTADO. Alemania 2 Holanda 2.



LA EUFORIA. - Minuto 3 Rudiger Abramczik (7) abre el cofre de la esperanza. Recibe la euforia de Rummenigge. Fue el momento en que Alemania Federal se vio mejor.



Buscaban el empate

En los momentos en que Holanda buscaba el empate surgió la figura de Sepp Maier. Rob Rensembrink llega tarde a un centro, mientras que Rummenigge permanece en el suelo. Interesante pleito.

Análisis Individual

Así vio "El Cronista", a los 22 actores del partido Ale-mania-Polonia, disputado ayer tarde en el Estadio de

ALEMANIA

MAIER. - Ordenó bien su defensa y se entendió con ella. VOGTS. - Dominó el balón y en las situaciones de riesgo mostró seguridad.

stró seguridad. DIETZ ... Bien en la defensa y eficiente en el apoyo. RUSSMANN- Por momentos tuvo mucho trabajo defensivo, del cual salió sin problemas.

KALTZ. - Acustumbra llegar hasta el área rival en labor BONHOF. — Arduo trabajo en misión de empujar a su equipo hasta el área rival.

 Por momentos se quedó metido en defensa. MULLER. - Sin brillar fue útil.

ABRAMCZIK.— Un problema para la defensa rival. RUMMENIGGE.— Deambuló por las cercanías del área nde, sin poder penetrar. HOLZENBEIN.— Cuando estuvo en el ataque lo hizo

bien, constituyéndose en un peligro.

CHRIIVERS .- Seguridad v claridad en sus interven-

POORTVLIET.— Mucha facilidad para ir adelante. KROL.— Incansable. Siempre presente en defensa y

JANSEN.— Quitó bien y salió al ataque con calidad. WILDSCHUT.— Estuvo constantemente en el ataque. HAAN.— Mostró su potente remate y su labor de me-

REINER VAN DER KERKHOF .- Por momentos denasiado recio.

W. VAN DER KERKHOF.- Efectuó un valioso apoyo.

RENSENBRINK.— Un delantero que está en todas partes.

REP.— Laborioso ciento por ciento.

BRANDTS. - Llevó a su equipo hacia el área rival.



QUIERE SER CAM-PEON.— Claudio Mau-reira Berrios, joven de Puente Alto, quien se en-cuentra en Buenos Aires para participar en el Mundial de habilidades futbolísticas.

Tres Chilenos al Mundial de

Habilidades

• La competencia empieza mañana en la cancha de Ferrocarril Oeste de Buenos Aires

Buenos Aires Una competencia de ha-bilidades fútbolísticas desti-nada a jóvenes de 11 a 16 años tendrá lugar mañana martes 20 de junio en cancha de Ferrocarril Oeste con motivo de la Undécima Copa Mundial de Fútbol.

de Fútbol.

Los premios a los ganadores
de la competencia serán entregados el próximo 25 de
junio en la cancha de River
Plate en el descanso del partido final de la Copa del Mundo. La entrega estará a cargo de los ex cracks Alfredo Di Stefano (Argentina-España) Bobby Charlton (Inglaterra).

Los jóvenes que seleccione el jurado como los mejores exhibicionistas realizarán muestra de sus habilidades durante el descanso en el partido final y luego se entregarán los premios.

El jurado está integrado por el presidente de la FIFA Joao Havelange, el vice presidente Harry Cavan, el presidente de la Asociación del Fútbol argentino Alfredo Cantilo, el representante de la AFA ante la FIFA Martín Noel, Alfredo Di Stéfano Bobby Charlton y un representante de los

un representante de los árbitros que actúan en el ac-tual mundial.

Esta competencia es aus-piciada por la FIFA y Coca Cola, teniendo como objetivo el fomento del fútbol en el mundo. (DPA).

LOS CHILENOS

esta competencia de habilidades concurrirân tres chilenos. Claudio Maureira, 12 chilenos. Claudio Maureira, 12 años, de Puente Alto, estu-diante en la Escuela Domingo Matte de Puente Alto y cursa el 7º año básico, Eduardo Monje Orellana, 14 años, es-tudia en la Escuela Nº 1, de Cañete, cursa octavo básico, y Jordi Ganduxer Palominos, 16 años, estudia en el Colegio Lasalle de Temuco, cursa tercero medio.

Perolución de autorización de existencia Nº6189 del 10 de Agosto de 1954. Capital autorizado por resolución 169-C del 26 de

Majo de 1976. Domicilio legal : Agustinas 1070, 4º piso - Santiago. Teléfono : 711184.

MADERAS PRENSADAS CHOLGUAN S.A. Presidente Vicepresidente

ESTADOS FINANCIEROS - 31 DE DICIEMBRE DE' 1977 (Note 1)

BALANCE GENERAL

DIRECTORIO

Gimo Angelimi Fabbi José Tomás Guzmán Dumas Javier Palacios Rubmani Harold Rathie Marishi Victor Vaccari Machaela Hernán Vergara de la Son

"Yo cuande manife

LO

para cesario

C-RUPOS Y CONCEPTOS	\$	Parciales \$	Totales \$	GRUPOS Y CONCEPTOS	s Par	clales	Totalos
CIRCULANTE FINANCIERO Caja y Bancos Depósitos a plazo y otras inversiones Cuentas por cabrar Clientes y documentos por cobrar Varios deudores y anticipo proveedores	41. 622. 820, 84 2. 693. 525, 36	1, 836, 839, 42 9, 238, 061, 52 45, 320, 868, 41	54, 395, 769, 25	CIRCULANTE OBLIGACIONES A CORTO PLAZO Cuentas por pagar Proveadores y documentos por pagar Anticipos de clientes	29. 957. 738, 30 538, 138, 45		177.20,63
Cuentos corrientes empleados y obresos Provisión para cuentas incobrables EXISTENCIAS Productos terminados y en proceso Moterias primas, materiales y etres Moterias primas y materiales en tránsito	1,086,822,21	8, 421, 586, 47 27, 063, 753, 51 8, 241, 067, 43	43,726,407,41	IVA Débito Fiscal y Retención Impte, Unice Instituciones de previsión Dividendos por pagar PROVISIONES A CORTO PLAZO Provisión Derechos de Aduana y Cabarturas Otras provisiones a corto plaza		1.702, 905, 84 900, 646, 87 72, 818, 17 10, 795, 284, 28 1, 410, 371, 47	. 205. 455, 75
CASTOS ANTICIPADOS Seguinos			602.754,87				
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE			100,724,931,63	TOTAL PASIVO CIRCULANTE			
FIJO FISICO Plantaciones Forestales (Note 2) Planta Industrial Cholguán Población empleados y obreros Cholguán Bodega y equipo complementario Santiago		106.107.642,22 169.058.389,09 18.335.425,92 21,565,972,48	362, 582, 465, 42	LARGO PLAZO (Note 4) Crédito Corfe Otros Créditos TOTAL PASIVO CAPITAL Y RESERVAS (Note 5) CAPITAL		80, 888, 707, 00 6, 414, 371, 00	. 201, 101, 3 201, 078, 0 680, 781, 3
Muebles y equipo eficine Santiege		1, 422, 304, 79		Capital autorizado dividido en 150,000,000 de acciones de valor nominal de \$ 2,-c/u, Menos Acciones por suscribir	300, 000, 000,=	80,	. 000, 000, 00
Depreciaciones anteriores	25. 990. 164, 29 32. 041. 557, 00	(58, 031, 721, 29) 258, 458, 01 3, 21		Capital pagado RESERVAS REGLAMENTARIAS Revolorización capital propio OL. 824 Art. 41	80,000,000,=	239.	831,742,2
Maquinarias en trânsito y etros gastos ampliaci	ón planta	104, 124, 452,21		Fondo de reserva forestal Revalorización DL - 110 Reserva para futuras aumentos de capital Reserva crecimiento natural de baeques		80, 694, 246, 93 6, 830, 358, 89 42, 178, 851, 58	
FINANCIERO Inversión en compoñía subsidiaria 4			53, 215, 934, 00	OTRAS RESERVAS Reserva revalorización subsidiaria Reavalua Bienes Raíces y etres		23, 038, 006, 86 53, 015, 406, 27 114, 839, 89	1 30, 244, 16
				RESULTADO DEL EJERCICIO Utilidad			
TOTALES		E PR	516, 523, 331, 05	TOTALES			523, 331, 03

CUENTAS DE ORDEN

DE BE	Parciales \$	Totales §	HABER	Parciales Totales \$
Mercaderías de clientes en bodege Aportes ampliación sub estación eléctrice Póliza Garantía del Directorio Adm, de Aduana Lts. y Pólizas Garantía DL, 1226	9.047,531,18 2.102,190,00 26.880,00 12.858,175,00	4.034.776,18	Responsabilidad mercadería no despachade Responsabilidad aportes por enterar Garantía del Directorio Responsabilidad Urs. y Pólizas Gría, DL 1226	9, 047, 531, 18 2, 102, 190, 00 26, 880, 00 12, 858, 175, 00 24, 034, 776, 11

CUENTAS	Parciales \$	Totales \$	
RESULTADOS OPERACIONALES			
Ingresos de la explotación		131, 152, 995, 56	
Costo de la explotación		98, 282, 258, 63	
RESULTADO BRUTO		32, 870, 736, 93	
Gastos de ventas	12, 308, 509, 52	32, 870, 736, 73	
Gastos de administración	7, 859, 110, 36	20, 167, 619, 88	
RESULTADO OPERACIONAL		12,703,117,05	
RESULTADOS NO OPERACIONALES		1, 293, 517, 19	
INGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION	4,002,775,83	1.273.317,17	
Intereses y reajustes Otros Ingresos	2, 886, 557, 77		
EGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION	(2,709,258,64)		
Intereses y reajustes Otros egresos	2, 384, 399, 55		
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	219, 897, 20		
Remuneración del Directorio Hanararios y asistencia a sesiones	2210202020		
Total of the seriones	104, 961, 89		
UTILIDAD ANTES DE CORRECCION MONETARIA		13, 996, 634, 24	
Meros: CORRECCION MONETARIA		3, 116, 272, 99	
		J. 110, 2/2, 77	

Ellos Rosse Negrete

Contodor General C. C. Reg. 9083-L1c. 808707

Pág. 14

Lames 19 de Junio de 197

(Concluye al frente)

Roné Katz Siebrocht

Gerente General

a)

Lun

DOPING CON ASPIRINAS

"Yo sólo tomo aspirinas, y cuando me duele la cabeza", manifestó el futbolista argennamiesto el luttorista argen-lino Mario Kempes, sobre quien se hizo correr una ver-sión de que había jugado dopado contra Polonia.

LO MAS IMPORTANTE ES LA INTELIGENCIA

"Y nosotros hemos destro-"Y nosotros hemos destro-rado la teoría que dice que para jugar al fútbol es ne-cesario cierta relación peso-altura. Sin duda, lo más importante en el fútbol es la inteligencia". César L. Menot-ti, director técnico de Argen-

5, 455,75

ELW.

3,078,00

0.781,1

0,000,0

1.742,2

0, 244, 16

0, 361, 25

776,18

DEL MITO; FUTBOL

Se habla mucho de Holanda su fútbol total. Por eso me gustaria que la Argentina tuviera la ocasión de jugar ante ese equipo en este momen-to". Norberto Alonso, futbolisLo que Escuchó la Oreja Biónica

RIVELINO QUIERE JUGAR

"No vine aquí en función turística, vine a jugar y ya es-toy en condiciones de hacerlo". Roberto Rivelino, que declaró

haber hecho un planteamiento técnico Claudio Coutinho para que lo ponga en el

COUTINHO, EL ULTIMO EN SABER

¿Que él le dijo que me había efectuado un planteamiento porque quería

los alemanes, que finalizó empatado sin goles.

PARA LOS SUSPICACES

"No existen empates pre meditados. La igualdad sir goles entre Alemanía y Túnez, no puede ser el producto de algo preconcebido". Ernst Happel, director técnico de Holanda haciendo un análisis del fútbol.

EL SECRETO

"El secreto es que jugamo colectivamente amigos". El futbolista holandés Wilheimus Van Der Kerkhof, para explicar el funcionamiento de su equipo.

BUSCANDO EL GOL

"Espero el dictamen médico para determinar cómo le vamos a jugar. Vamos a tratar de reencontrarnos con el gol. Nos está faltando". Helmut Schoen, director técnico de Alemania, cuando le pregun-taron cómo iba a formar su equipo ante Holanda mañana.



Roberto Rivelino firmó un contrato secreto para jugar por el Cosmos.

MADERAS PRENSADAS CHOLGUAN S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCÍEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1977

NOTA 1 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Corrección monetaria

De acuerdo a las disposiciones contenidas en el artículo 41 de la Ley de la Renta, la Sociedad ha corregido el capital propio y los activos y pasivos no monetarios al 31 de diciembre de 1977, con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurridas durante el ejercicio. Dicha corrección produjo un cargo neto a resultados de \$ 3.116.273.

b) Depósitos a plazo y otras inversiones

Estas inversiones se presentan al costo, más reajustes e intereses deven-gados al 31 de diciembre de 1977.

Las existencias están valorizadas al costo directo de producción o adqui-sición, determinado de acuerdo a las disposiciones del artículo 41 de la Ley de la Renta. Los valores resultantes son inferiores a los valores ne

Los bienes del activo fijo físico, excluidas las plantaciones (menciona-das en Nota 2), se presentan a su costo más revalorizaciones legales. Las depreciaciones del ejercicio han sido calculadas sobre los valores netos revalorizados y en base a los años de vida útil remanente de los bienes.

e) Inversión en Compañía Subsidiaria

El valor de esta inversión corresponde a la proporción del patrimonio de propiedad de la Sociedad según balance preparado al 31 de diciembre de 1977 por Sociedad Forestal Siberia S.A. El incremento producido en el ejerci

los activos y pasivos en moneda extranjera han sido ajustados al tipo de cambio de \$ 27,96 por dólar estadounidenae vigente al 31 de diciembre de 1977.

NOTA 2 - PLANTACIONES FORESTALES

Las plantaciones forestales han sido valorizadas de acuerdo a tasaciones efectuadas por un ingeniero forestal reconocido por las autoridades pertinentes, considerando los costos actualizados de reposición, que reconocen el crecimiento natural de los árboles en pie al 31 de diciembre de 1977. El mayor valor determinado de \$ 45.436.344 fue abonado a Fondo de reserva forestal (\$ 28.944.579), por los predios acogidos a la Ley de Bosques, y a la Reserva crecimiento natural de bosques (\$ 16.491.765), por los predios no acogidos a dicha franquicia.

En el ano 1976, la parte de la actualización correspondiente a la variación del indice de precios al consumidor fue abonada a la cuenta Revalorización capital propio D.L.824 y la diferencia, correspondiente al crecimiento natural, al Fondo de reserva forestal y Reserva crecimiento natural de bosques. Este cambio contable significó un menor abono en el ano 1977 a la cuenta Revalorización capital propio y un mayor crédito a Fondo de Reserva Forestal y Reserva crecimiento natural, de aproximadamente \$ 34.932.000, sin afectar los resultados del ejercicio.

NOTA 3 - IMPUESTO A LA RENTA Y CORVI

La Sociedad no ha constituido provisión para Impuesto a la renta y CORVI por no tener renta imponible en el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1977, debido al efecto de la imputación de pérdidas tributarias appenience.

NOTA 4 - PASIVO A LARGO PLAZO

- a) La obligación con la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), ascendente a US\$ 2.893.015, corresponde a un préstamo destinado a la ampliación y modernización de la Planta industrial en Cholguán, el que devenga un interés del 11% anual y es pagadero en trece cuotas semestrales iguales con vencimientos a partir de mayo de 1979. El montaje y puesta en marcha de los nuevos equipos quedarán terminados a principios de 1978.
- Los \$ 6.414.371 se adeudan a la Oficina de Planificación Nacional (ODEFLAN) y se pagarán con un 97 de interés anual sobre el capital 1979.

jugar? Recién me entero de es-ta situación". Claudio Cou-tinho, director técnico de Brasil,

en la aparente controversia planteada con el futbolista Roberto Rivelino. Coutinho, aseguró además, que Rivelino

EMPATE QUE ES DERROTA

no fue un premio. Ellos han ganado un punto y nosotros lo hemos perdido". El director técnico de Italia Enzo Bearzot explicando el partido contra

"La igualdad ante Alemania

no saldrá como titular.

- c) La Sociedad constituyó a favor de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), garantías hipotecarias y prenda industrial por parte de los terrenos, edificios, equipos y maquinarias de la fábrica en Cholguán, para garantizar el crédito indicado. Además, constituyó hipoteca en favor de ODEPLAN sobre el bien raíz adquirido, para garantizar la deuda de \$ 6,414.371. la deuda de \$ 6.414.371.
- NOTA 5 CAPITAL Y RESERVAS

Durante el ejercicio se registró el siguiente movimiento en las cuentas de capital y reservas, además de i) lo acordado por la Junta General Ordinaria de Accionistas del 28 de Junio de 1977, y de las sugerencias de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsa de Comercio, relativo a la distribución de la pérdida y a la distribución proporcional entre cuentas de reservas de la revalorización del capital propio D.L.824 correspondiente al ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 1976, ii) de lo mencionado en la Nota 2 respecto a las plantaciones forestales y iii) del aumento en el valor patrimonial de la subsidiaria (Nota 1 e).

Con la aprobación de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsa de Comercio, se aumentó el capital pagado en \$ 64.000,000 mediante el traspaso desde la reserva Revalorización activo fijo Ley 15564

b) Revalorización del Capital propio D.L.824

De acuerdo con las disposiciones legales vigentes, la Sociedad revalorizó su capital propio en \$ 87.090.278, cargando dicha suma a la cuenta de resultado Corrección Monetaria.

TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante el año 1977, el Directorio efectuó las siguientes operaciones:

José Tomás Guzmán Dumas Víctor Vaccari Machiavello

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los suscritos hemos examinado los antecedentes básicos de la contabilidad de Maderas Prensadas Cholguán S.A.

El balance precedente, cuyos saldos concuerdan con aquellos del Libro Mayor, reflejan a nuestro juicio la situación de la Sociedad al 31 de diciembre de 1977.

Santiago, 31 de marzo de 1978

Juan Romere Sarmiento

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Presidente y Directores Maderas Prensadas Cholguán S.A.

Hemos examinado el balance general de Maderas Prensadas Cholguán S.A. al 31 de diciembre de 1977 y el correspondiente estado de cuentas de resultados por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razo-nablemente la situación financiera de Maderas Prensadas Cholguán S.A. al 31 de diciembre de 1977 y los resultados de sus operaciones por el ejercício, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Santiago, 31 de marzo de 1978

Arturo Galleguillos S. C.C. Reg. 17189 - Lic. 813

Vnie Warerhouse Plan }

Se va al Cosmos

Contrato Secreto Firmó Rivelino

 Tendría un sueldo mensual de 11 mil dólares

Buenos Aires

El astro Roberto Rivelino aparentemente firmó un contrato secreto con el Club Cosmos de Nueva York y si Brasil se clasifica para la final del Campeonato Mundial de Fútbol, el jugador vestira por ultima vez los colores nacionales de su país en la clausura del torneo, el 25 de junio, dice un despacho periodístico.

Según la versión. Rivelino y los dirigentes de la Confederación Brasileña de Deportes (CBD) suscribieron un acuerdo para que el futbolista actúe en el partido de despedida.

Pese a haber firmado en marzo un contrato por dos años con el club Fluminense de Río de Janeiro. Rivelino supuestamente figura en el plantel del Cosmos con un salario mensual de 11.000 dólares, dice el despacho.

El monto de la transferencia estaba supeditado al rendimiento de Rivelino en la Copa Mun-

"De alli que el futbolista exagerara su lesión luego del partido inicial frente a Succia a fin de no desvalorizarse, para luego convenir con los dirigentes de la CBD actuar sólo en el partido final". señala el comentario periodistico.

No hubo confirmación oficial al respecto. (UPI)

1



Con el Mundial se vive atmósfera de tranquilidad

Argentinos Cuidan Imagen

Buenos Aires

Los argentmos han defendido con dientes y uñas la imagen de su país durante el desarrollo del Campeonato Mundial de Fútbol, ya en su etapa culminante, y están teniendo éxito.

Desde el primer día, en Buenos Aires y las demás ciudades que han servido de subsedes al torneo —Mar del Plata, Córdoba Mendoza y Rosario- todos se han es merado por demostrar que la normalidad reina en este país dirigido por un Gobierno Militar.

La prensa ha sido de extremado celo en este aspecto y los ciudadanos comunes, al darse cuenta que tienen al frente a un extranjero, se esmeran por dejar en claro que "no somos como dicen" en el

Argentina fue objeto de una y costosa campaña llevada a cabo por izquierdistas que deseaban que los países clasificados, especialmente de Europa, boicotearan el Campeonato Mundial.

Existe la sospecha de que más de un jugador ausente en la máxima justa del balompié se dejó convencer por tal campaña y prefirió quedarse en casa. Pero los 15 equipos ex-tranjeros se unieron al anfitrión para protagonizar un campeonato mediocre en campeonato mediocre en cuanto a fútbol, pero normal en su desarrollo hasta hoy.

Las medidas de seguridad han sido intensas y al comienzo del torneo se informó de las dificultades de algunos medios de expresión, especialmente de la televisión francesa, para transmitir desde Buenos Aires

la grabación de películas con hechos adversos al gobierno. Pero en general las dispo-siciones sobre seguridad no han estado a la vista del público como lo estuvieron, por ejem-plo, en la última Copa Mun-dial de Fútbol celebrada en Alemania Occidental hace cuatro años por temor a una acción terrorista.

Durante el Campeonato se informó durante tres o cuatro días sobre la desaparición del destacado periodista argentino Julian Delgado, director de un diario y una revista económica, pero luego las noticias en torno a él dejaron de verse en la mayoría de las publi-

Técnico austríaco

Las Esposas no Tienen la Culpa

Buenos Aires

AVAL LETRAS GTIA. DL. 1226- M.P.CH.S.A.

POLIZA GARANTIA DIRECTORIO

El entrenador de Austria Helmut Senekowitsch, declaró que la baja de su equipo en el primer partido de la segunda vuelta de la Copa Mundial de debió a la no se presencia de las esposas y novias de los jugadores.

"Las mujeres no tienen la culpa. No perdimos porque ellas vinieron a la Argentina" afirmó el técnico refiriéndose a la derrota por 5 a 1 que les propinó Holanda.

Las mujeres llegaron justo un día antes de ese partido en un viaje otorgado como premio por la clasificación de Austria para la segunda rueda del tor-

Senekowitsch dijo también ue está conforme con el rendimiento de su equipo y aseguró que "nadie puede sentirse descontento con lo que hicimos hasta ahora" porque "no estaba en ningún cálculo que Austria pasara a la segun-

con Dientes y Uñas

concedieron mucho espacio al

No se ha aclarado exactamente lo que pasó con el periodista, pero su desaparición ha quedado como un hecho misterioso en la mente

inato, posiblemente no entre los aficionados comunes y corrientes, pero si entre los corresponsales que llegaron para infor-

mar sobre el torneo. que la suerte del periodista esté desligada por completo de

cualquier situación política. Aparte de ese hecho y de la interferencia de las transmissiones de televisión de partida siones de televisión de partido del Mundial en dos ocasione de las que se hicieron reponsables elementos subversivos de izquierda ha reinado la tranquilidad y los visitantes han comprobado que las versiones circulantes en elextranjero sobre la situación En § extranjero sobre la situaci argentina parecen ser vasta-mente exageradas.

mente exageradas.

El Nuncio Apostólico, Monseñor Pio Laghi, endosó la
idea de que la Copa Mundial
ha servido para despejar
muchos malos entendido.
Según se le atribuyó en media
periodísticos locales, Moneño
Laghi declaró a su regreso a
Roma que el torneo ha per
mitido a este país exhibirse
muy bien en vitrina en Italia y
el resto del viejo mundo", donde ha dado "muy buea
imagen".

enci

SOCIEDAD FORESTAL SIBERIA S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977 (NOTA 1)

RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA 4909 DEL 20 DE JUNIO DE 1948

PRESIDENTE: GINO ANGELINI FABBRI

CAPITAL AUTORIZADO POR RESOLUCION Nº 229 EXENTA DEL 19 DE JULIO DE 1971

DONICILIO LEGAL: AGUSTINAS 1070 4ºPISO - SANTIAGO

TELEFONO 711184

VICEPRESIDENTE: JOSE TONAS GUZHAN DUMAS

DIRECTORES: HERNAN VERGARA DE LA SOTTA, JOSE JARA CORTES, RENE KATZ SIEBRECHT, ROLANDO MOLINA REYES EDIARDO ZAÑARTU BEZANILLA.

ACTIVO Parciales	Totales \$	PASIVO	Parciales	Totales
CHROLANTE FINANCIERO:	9.146.764,01	CIRCULANTE OBLIGACIONES A CORTO PLAZO:		99.119,54
Caja y Bancos 65.661,5 Acciones 38,2 Cuentas por Cobrar: 8.869.050,6 Varios Reudores 8.684.069,60 Obligaciones EE. 184.981,06	7	Leyes Sociales por Pagar Remuneraciones y Otros por Pagar	72.143,52 26.976,02	
Impuestos: 212.013,5 Pagos Provisionales Mens. 192.813,53 IVA y Retención Impto. Unico 19.200,04	7			
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	9.146.764,01	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		99.119,54
FIJO FISICO Terrenos 2.051.215,4		CAPITAL Y RESIRVAS (NOTA 4) CAPITAL: Capital Autorizado de		1.044,23
Plantaciones Forestales (NOTA 2) 41.323.537,2 Vehículos 41.323.537,2	3	4.500.000 de Acciones de valor nominal de \$ 0.001 c/u \$ 4.500.00		-
Menos: Depreciación Acumagada Depreciación del Ejercicio FINANCIERO: 43.755.940,29 55.235,14 61.216,52 (116.451,69		Menos: Acciones por suscribir 3.455,77 RUSERVAS: DE UTILIDADES Reserva Legal Fondo Accionistas Fondo Reforestación	820.750,79 68.698,36 13.579,39	903.028,54
Bonos Hipotecarios Reajustables	\$55.701,00	DE MUNALORIZACIONES, Capital Propio Art. 35, Ley 15564 Capital Propio Art. 41, DL 824 Fondo Reserva Forestal Reserva Crecimiento Natural Bosques Reserva Futuros Aumentos de Capital	1.329.813,77 3.801.215,00 30.534.663,15 14.721.672,97 11.771,95	50.399.136,84
		OTRAS RESERVAS Reavilúo Bienes Raices Fluctuación de Valores	420,09 434.485,98	434.906,07
		RESULTADO DEL EJERCICIO: Utilidad Neta		1.504.718,42
TOTALES \$	53.341.953,64	TOTALES		53.341.953,64

12.766.202.-RESPONSABILIDAD AVAL GARANTIA 12.803.666,00 RESPONSABILIDAD GARANTIA DIRECTORIO 37.464.-

CUENTAS DE RESULTADOS (NOTA 1) POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1°DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

RESULTADOS OPERACIONALES: Ingresos de la Explotación Forestal Menos: Costo de la Explotación Fores RESULTADO BRUTO Costo de Administración PERDIDA OPERACIONAL

INGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION: Intereses y Reajustes Otros Ingresos

ECRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION - Remuneración del Directorio UTILIDAD ANTES DE CORRECCION MONETARIA Corrección Monetaria

UTILIDAD NETA

Rasse Negrete .C. Reg. 9083 Lic. 808,707 1.402.232,60 57.328,02 211.193,19 (153.865,17)

1.690.659.33 173.433,75 1.864.093,08

1.818.955,08 45.138,00 1.665.089,91 1.504.718,42

Eduardo Zañartu Bezanilia Director-Gerente

(Concluye al frente)

HOTA

NOTA

¡Mantenga su pista

de circulación!

¿CUAL ES LA IDEA?

Kempes ya Entró a la Historia pléyade de nombres que for-man la constelación futbo-

• Tiene 23 años y juega por el Valencia, de España

Desde este Mundial de Fútbol, el argentino Mario Kempes es "el matador" y el valencianista de 23 años, que nació un 15 de julio de 1954, en Bell Villes, cerca de la ciudad argentina de Córdoba, ha entrado con honores en la

listica de este país.

Durante la primera fase del
Mundial, el graderio de River
Plate llegó a enfadarse, cuando
el crack del Valencia no en-

el crack del Valencia no encontraba su posición en la cancha, y Leopoldo Jacinto Luque le superaba ante el gol.
Pero en el match contra Polonia, "el matador" volvió por sus fueros, encontró el sitio y el hueco. y por esa media punta izquierda a media docena de metros del área grande entró la tremenda humanidad del atleta, para apuntillar a los polacos con dos goles de esplendida factura.

Mario Kempes que no estaba readaptado al juego de argentina, no podía jugar en una posición adelantada, de espaldas al marco.

das al marco. 'El matador", que ha venido

derrochando ganas, tenía que jugar de cara al portal adversario y con los metros precisos por delante para llevar la pelota con la punta del pie iz-quierdo y protegiéndola con cuerpo y brazo derecho, hasta llegar a la distancia de dis-

La lesión de Luque en el partido con Francia complicó las cosas y "el flaco" Menotti no tuvo otra alternativa que la de echar a Kempes al centro del ataque, adelantado y en la posición en la que acostumbra a ubicarse el artillero argen-

Y Kempes jugó amarrado a una posición errónea y con una responsabilidad que le hizo fracasar ante Italia, cuan-do los "azzurri" vencieron por un gol a cero a los de la celeste y blanca.

El número diez de los argentinos no solamente encontró el sitio, sino que tuvo la fortuna de que a su equipo le correspondiese jugar la segun-da fase del Mundial en Ro-sario, una ciudad en la que es el nino mimado del graderio.

Y triunfo' en toda la línea. Cada vez que la punta de su pie izquierdo acariciaba el cuero, el equipo de Polonia tenia que arrugarse sobre si mismo, porque en ese pie estaba el peligro.



EL "10" DE MARIO KEMPES es un símbolo de su habili-dad y calidad futbolística que nos hace recordar al legendario Pelé.

LOS CONQUISTADORES

VALLENAR COQUIMBO LA SERENA

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS FONOS: 60893 - 62300

SOCIEDAD FORESTAL SIBERIA S.A. (Conclusion)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Oue USTED no transite ocupando dos pistas ni "invada" otra, entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes.

IESA ES LA IDEA!

Un amigo en su camino

31 DE DICIEMBRE DE 1977

NOTA 1 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

9,54

28,54

53,64

R

De acuerdo a las disposiciones contenidas en el artículo 41 de la Ley de la Renta, la Sociedad ha corregido el capital propio y los activos y pasivos no monetarios al 31 de diciembre de 1977, con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurridas durante el ejercicio. Dicha corrección produjo un cargo neto a resultados de \$ 160.371.

Los bienes del activo fijo físico, excluidas las plantaciones (mencio-madas en Nota 2), se presentan a su costo más revalorizaciones legales. Las depreciaciones del ejercicio han sido calculadas sobre los valores metos revalorizados y en base a los años de vida útil remanente de los bienes.

c) Activo físico financiero

Estas inversiones se presentan al costo, más revalorizaciones e intere-ses devengados al 31 de diciembre de 1977.

NOTA 2 - PLANTACIONES FORESTALES

Las plantaciones forestales han sido valorizadas de acuerdo a tasaciones efectuadas por un ingeniero forestal reconocido por las autoridades pertinentes, considerando los costos actualizados de reposición, que recomocen el crecimiento natural de los árboles en pie al 31 de diciembre 4e 1977. El mayor valor determinado de \$ 19.248.661 fue abonado al Tondo de reserva forestal (\$ 7.936.247), por los predios acogidos a la lay de Boaques, y a la Reserva crecimiento natural de bosques (\$ 11.312.414) pr los predios no acogidos a dicha franquicia.

En el año 1976, la parte de la actualización correspondiente a la variación del indice de precios al consumidor fue abonada a la cuenta Revalotización capital propio D.1.824 y la diferencia, correspodiente al crecimiento natural, a Reserva crecimiento natural de bosques. Este cambio
contable significó un menor abono en el año 1977 a la cuenta Revalorización capital propio y un mayor crédito a Fondo de reserva forestal y a
Baserva crecimiento natural, de aproximadamente \$ 14.000.000, sin afectar
los resultados del ejercicio.

BUTA 3 - IMPUESTO A LA RENTA Y CORVI

La Sociedad no ha constituído provisión para Impuesto a la Renta y CORVI por no tener renta imponible en el ejercício terminado el 31 de diciembre de 1977, debido al efecto de la imputación de pérdidas tributarias anteriores.

Durante el ejercicio se registró el siguiente movimiento en las cuentas de tapital winnte el ejercicio se registró el siguiente movimiento en las cuentas de tapital y reservas, además de i) lo acordado por la Junta General Ordinaria de Accionistas del 21 de junio de 1977, relativo a la distribución de la utilidad y a la distribución proporcional entre cuentas de reservas de la revabritación del capital propio D.L.824, correspondiente al ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 1976 y de ii) lo mencionado en la Nota 2 respecto a las plantaciones forestales. to a las plantaciones forestales.

a) Revalorización del capital propio D.L.824

De acuerdo con las disposiciones legales vigentes, la Sociedad revalorizó as capital propio en \$ 3.801.215, cargando dicha suma a la cuenta de resultado Corrección monetaria.

Lunes 19 de Junio de 1978

b) Fluctuación de valores

Aumento de \$ 172.115 por ajuste de los Bonos Hipotecarios Reajustables

Durante el año 1977, el Directorio efectuó las siguientes operaciones:

	Compras	Ventas
José Tomás Guzmán Dumas	1,000	
Gino Angelini Fabbri	1.000	
Hernán Vergara de la Sotta		31
Eduardo Zañartu Bezanilla		31
Rolando Molina Reyes		651

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los suscritos hemos examinado los antecedentes básicos de la contabilidad de Sociedad Forestal Siberia S.A.

El balance precedente, cuyos saldos concuerdan con aquellos del Libro Ma-yor, reflejan a nuestro juicio la situación de la Sociedad al 31 de diciem-bre de 1977.

Santiago, 5 de abril de 1978

Alberto Rosselot Siegmund Fernando Pérez-Canto Sáez

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Presidente y Directores Sociedad Forestal Siberia S.A.

Remos examinado el balance general de Sociedad Forestal Stberia S.A. al 31 de diciembre de 1977 y el correspondiente estado de cuentas de resultados por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos nece

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Sociedad Forestal Siberia S.A. al 31 de diciembre de 1977 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Santiago, 5 de abril de 1978

Pri Waterhow Pear to

Muy picado

Heinz Flohe Regresa a Alemania

· Se lesionó v no podrá jugar

final del Campeonato del Mundo de Fútbol, el internacional alemán, Heinz Flohe abandonará la sede mundialista en Ascochinga para regresar a Alemania, via Buenos Aires.

Flohe, 39 veces internacional, sufrió un grave desgarro muscular en el partido contra Italia, en jugada desafortunada, que le impedirá jugar el resto del torneo. Muy deprimido pidió autorización al entrenador Helmut Schoen para volver a casa, a lo que éste accedió.

Flohe: 'Soy demasiado ambicioso para mirar solamente cuando mis compañeros de equipo se entrenan y juegan. Para mi ya no hay nada que hacer aqui. En casa me puedo cuidar bien para estar de nuevo a punto cuando comience la temporada".



San Luis de Quillota

Caudillo de la Idea de Barrer un

Fútbol Caduco

Quienes portan el estandarte de la innovación son tildados de extravagantes, ilusos, utópicos, locos... Cuando un grupo de hombres con visión futurista desean atacar la estructura de lo establecido saben que serán el blanco de las palabras hirientes, de las risas irónicas, en fin, saben que tendrán muchos detractores que recurrirán a cualquier recurso para silenciar sus espíritus ávidos de realismo.

SAN LUIS Y LA ESTRUCTURA ACTUAL DEL FUTBOL

El tema más en boga en los pasillos de la Central de Fútbol es la reestructuración y las soluciones se debaten en diálogos baladí. Todos descan la reestructuración, pero ¿quiénes la

llevan a la práctica?

San Luis de Quillota, con sus múltiples problemas que se vienen arrastrando desde hace varios años, está implantando, gracias a la gestión de los nuevos dirigentes, una política que, según ellos, será la base de la reestructuración definitiva. Para algunos son idealistas: para gente que desea sobresalir por lo nove de la idea; para nosotros, simplemente hombres que desean dar a conocer su verdad.

LOS DIRIGENTES Y SUS IDEAS

"San Luis es un equipo pobre, modesto, humilde -señala el gerente técnico, Eduardo Silva con quien sostuvimos la mayor parte de csta conversación en la sede del club que por todos sus rincones trasunta humildad— y creemos que estamos en la "onda" de lo que debe ser el fútbol chileno".

¿Qué significado tiene la palabra "onda" del

futbol chileno?
"Significa vivir de acuerdo a la realidad

económica del país. A principio de año ideamos un presupuesto y de él no nos sobrepasamos. La planilla nuestra tiene un costo mensual de 150 mil pesos, una de las más bajas

Están de acuerdo con la actual estructura del

No. porque se basa en la irrealidad de los dirigentes. Todos los equipos tienen como meta llegar a primera, aunque ello signifique quedar total, la Central ayuda' Pero ¿ustedes no desean llegar a Primera División?

"Esa es nuestra meta, pero si lo logramos será producto de una política a largo plazo. Queremos subir financiados"

EL SIGNIFICADO DE UNA POLÍTICA REAL

"Nuestros jugadores ganan poco dinero. El sueldo promedio es de tres mil pesos. Como us-ted ve, es poco comparado con lo que ganan los demás, pero nosotros le damos alimentación

Por Adollo Schweitzer Fotos: Humberto Guerrero

gratis a los jugadores y eso es difícil de evaluarlo en dinero. Creemos que lo más importante es tener a los jugadores BIEN ALIMENTADOS, antes que con plata en el bolsillo que ellos des tinan a otros pasatiempos y después el rendi-miento en la cancha es bajo. Acá almuerzan siete jugadores de la zona, también duermen y tienen atención médica. Es decir viven en la

Eduardo Silva habla con orgullo de su realidad y para comprobar la veracidad de lo anunciado nos invita a recorrer la sede y podemos apreciar que sus palabras no son impresionistas. Su construcción se asemeja a una casa de clase media "es pobre, pero nuestra" murmura con orgullo. En un rincón se encuen-tran los dormitorios; los baños destacan por su limpieza. "Ellos mismos los limpian y Impieza. Ellos mismos los limpian y al que sorprendemos rayando las paredes le aplicamos una multa. De esta manera se cumple una función educativa con el jugador". El comedor no tiene nada de moderno; mesas largas, paredes con recortes, pero lo más importante: en el ambiente se respira amistad y compañerismo.

GESTOR DE LA IDEA

En medio de la conversación llega el promotor de la idea. Joaquín Barrera, un empre-sario de la zona que irradia verbosidad por cada uno de sus poros. Hecha las presentaciones el diálogo se transforma en verbo y el presidente de la rama de fútbol señala: "Mi política es una sola. NO DEBERLE UN PESO A NADIE y vivir con los pies puestos en la realidad. Estar en primera es una alegría, pero quién paga des-pués. Nuestra institución produce un capital. Tenemos valores haratos y jóvenes. De acá sur-gieron Benzi. Estay... que se fueron porque el club no tenía plata y hubo que venderlos. Eso es real"

¿El hincha local los apoya?

Mira, el hincha que no aporta nada al club es el que más nos critica y este es un defecto de todos los chilenos. Criticar gratuitamente. El hincha que nos coopera no nos critica, es más, nos está dando siempre su aliento. La firma Bozzo, de la Conservera Centauro, nos brinda toda clase de apoyo, como también el regimien-

¿Por qué la hinchada local los critica? Por ese defecto tan propio de nuestra idiosin-crasia, pe ro además ellos sólo están conformes Ganar para ellos es primordial y para satisfacerlos hay que traer buenos jugadores, pero quién los paga. . . . ellos? La Radio San Martin se ha transformado en nuestro principal detractor. Los citamos para que conocieran



LOS DIRIGENTES quillotanos sueñan con el fútbol de fuerza, de garra en el que la juventud tenga supremacia. Ellos están contra todos los jugadores que nada aportan a futbol nacional. En el grabado un ataque de San Luis que en su afán por ganar hasta los defensas van a cabecear.

nuestra realidad y ellos no vinieron y después dale con San Luis, . . . ¿Està de acuerdo con los actuales dirigentes

del futbol?

"Con algunos, pero lo que descamos es que ambie la mentalidad de ellos o, de lo contrario. el fútbol se hundirá más. Que de una vez por todas comprendan que a este ritmo no podemos seguir, que llegará el momento en que le deberemos a medio mundo. ¿Es bonito eso?. Creo

SEGUNDA DIVISION, CEMENTERIO DE ASTROS

No concibo que la Segunda División sea un cementerio de astros que otrora fueron buenos y ahora sólo le están quitando una vacante a los jóvenes. Esto frustra al elemento joven que ante este panorama decide dedicarse a otras labores". ¿Qué solución le ve a este problema?

división, 23 años como máximo. Un jugadot es bueno a los 17 y no me vengan con que a los 27 pueden triunfar. Esto sucede sólo en Chile.

ACTUALIDAD ECONOMICA

"Estamos financiados porque somos realistas. Para jugar contra Naval partimos el vienes. jugamos el sábado y llegamos el domingo en la noche. Qué más economía, pero hay otros que no comprenden que para sobrevivir hay que ahorrar. Te doy un ejemplo, Rangers, que está en primera nos debe 150 mil pesos a nosotros, no es para la risa"

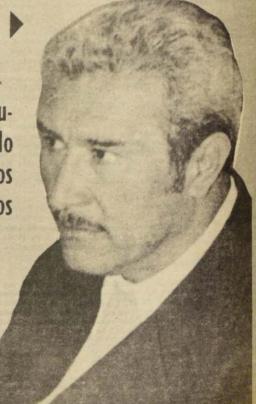
Sus pensamientos dan para llenar un sin-número de carillas, pero nosotros tratamos de transcribir lo medular de sus ideas que en d fondo es una sola: San Luis y su política re-novadora. Estarán en lo cierto, sólo el mañana tione la palabra. tiene la palabra.



Joaquín Barrera

Osvaldo Silva

 Un grupo de hombres con visión futurista desea atacar la estructura de lo establecido, que a lo largo de los años no ha servido para nada... Con hechos y no con palabras, dirigentes quillotanos desean cambiar el piso y el techo de una situación que ya ni para la risa sirve... Hablan Joaquín Barrera y Osvaldo Silva



En una Semana más Sólo se Hablará del

Mundial de España

Buenos Aires Dentro de una semana odo habrá terminado en Undécimo Campeonato indial de Fútbol con la oronación del nuevo onarca, pero ese mismo

la comenzará la inlietud por lo que suederá en cuatro años nás en España, sede del róximo torneo, en 1982. Jamás se ha registrado empate en una final la Copa Mundial, nque ha sido necesario udir a 30 minutos comementarios, como en el aso de 1966 en Londres wando, finalmente, la enta se decidio por 4 a en favor de Inglaterra bre Alemania Occidenal y el cetro quedó en nanos de los dueños de

Si esta vez el empate subsistiera después de los minutos complementarios, el campeonato undial se prolongaría hasta el martes 27, día en que se jugaria el partido

Si ese día al cabo de 120 minutos de juego el marcador continuara gualado se recurriría a s tiros penales, para definir de una vez por todas el pleito.

Pero pocos creen que el partido del 25 terminará mpatado, y por ello, siete dias antes, todo el mundo está pensando en el

domingo próximo como el día de la clausura del torneo, en el fin de un sueño para uno de los finalistas el comienzo de cuatro años excitantes para el

campeón. El día antes, sábado 24, se jugará el partido por el tercer puesto en el Estadio de River Plate, donde comenzó todo y donde culminará todo.

El miércoles, en ese mismo coliseo, en Córdoba, Mendoza y Rosario, tendrá lugar la última fecha de la segunda ronda. Después de los partidos de ayer, esos compromisos constituirán sólo un saludo de la bandera para algunos equipos, pero para otros signifi-carán la diferencia de estar o no entre los cuatro sobrevivientes finales.

Holanda e Italia y Austria y Alemania Occidental serán las parejas del miércoles por el grupo"A" en Buenos Aires y Córdoba, mientras que por el grupo "B" se enfrentarán peruanos y argentinos en Rosario y polacos y brasileños en Mendoza.

Los campeonatos mundiales de fútbol han estado notablemente nivelados. En cinco oportunidades el título fue para América y en otras tantas para Europa.

Uruguay en dos ocasiones y Brasil en tres han dominado en estas justas en el fútbol latinoamericano. Italia en dos oportunidades; Alemania, también en dos, e In-

• Jamás se ha registrado un empate en la final de la Copa del Mun-

glaterra, en una, lo han hecho en el viejo con-

El domingo -o a más tardar el martes- ese equilibrio habrá quedado hecho trizas. Europa o América podrá disfrutar de un título más que el otro durante los próximos cuatro años.

Eso será verdad hasta que nuevamente se escriba el duodécimo capítulo del más apasionante de los campeonatos del mundo en tierra española. Los dirigentes hispanos han estado observando cuidadosamente el desarrollo del presente torneo, aun después de que su equipo fue eliminado, para asimilar enseñanzas y aplicarlas cuando ellos sean los anfitriones.

Pero por ahora, el domingo es la máxima fecha del fútbol mundial.



Signo de Bettega

LOS GOLES en una acción característica del goleador de Italia, que ha sido una de las grandes figuras de Argenti-

Frases Para el Mármol

Frases célebres que merecen quedar en los anales de la Copa del Mundo de Fútbol.

"Y se hundió en el túnel de salida con una sonrisa". "La acción" luego de hablar con un futbolísta brasileño en el Estadio de Rosario donde efectuaron una visita de inspección.

"Si no subo al ataque con tanta asiduidad, se debe a que estoy un poco más controlado, trato de evaluar cuándo es necesario atacar, si realmente mi adelantamiento no va a prococar sor-presa, de lo contrario prefiero esperar en mi posición". Daniel Passarella futbolísta argentino explicando porqué no va tanto al ataque.

"Si Bearzot dice que no tiene nada que agregar y los jugadores no quieren venir a hacer declaraciones, no puedo obligarlos. Es parte de sus libertades individuales". Franco Carrara, jefe de la delegación de fútbol de Italia ante los periodistas que querían proseguir una reunión.

"Los números, como la historia, sólo se atreven a sostener los que ya sucedió, pero pronósticos, y más en casos de la envergadura del presente, ni siquiera alcanzan la dimensión de relativos". Un parrafo de "Clarin" analizando los antecedentes futbolísticos de Argentina y

"Mi señora y yo hemos llamado Jenniffer a nuestra hija. En realidad no tuvimos otra alter-nativa. La que decidió por nosostros fue nuestra otra hija Kelly. Lamento desilusionar a los millares de amigos argentinos que esperaban que la recién nacida se llamase Argentina". El ex Rey del fútbol Pelé en su función de periodis-ta en "Clarín" para explicar porqué no le puso "Argentina" a su nueva hija, como había prometido.

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA El Directorio ha acordado citar a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de junio de 1978, a las 17 horas, en la Sala de Directorio de IANSA, en el tercer piso de Avda. General Bustamante 26, Santiago, para que la Asamblea trate las siguientes materias:

a) 'Aprobación de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1977;

b) Designación de 3 Directores representantes de los señores accionistas particulares;

c) Designación de 2 Inspertores de Cuentas titulares.

Designación de 2 Inspectores de Cuentas titulares y 2 suplentes, para los fines señalados en la le-tra f) del Art. 27 de los Estatutos Sociales, v Adopción de los demás acuerdos derivados de las materias precitadas.

HERNAN RODRIGUEZ ITURRIAGA

RENATO VARELA CORREA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio también ha acordado citar a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el mismo día 30 de junio de 1978, a verificarse a las 17,30 horas o inmediatamente después de terminada la Junta Ordinaria, en el mismo local señalado antes, con el objeto que la Asamblea

a) Reforma del Art. 21 de los Estatutos Sociales sobre dieta de los señores Directores, y

b) Adopción de los demás acuerdos relacionados con la materia anterio HERNAN RODRIGUEZ ITURRIAGA RENATO VARELA CORREA

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de las Juntas Ordinaria y Extraordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 30 de junio de 1978, ambas fechas inclusive.

JUAN EDUARDO FEHRMAN VEGA

Gerente General

Peor es nada

Coach Mexicano Contratado por Celta

El ex entrenador nacional fútbol, José Antonio Roca, ara a España para dirigir equipo gallego Celta de go, asegura el diario vesperno "Ultimas Noticias" en su ción de anteayer.

Agrega la información que ca, tras el fracaso de la cción tricolor en el Mundial Argentina, quiere ausentardel país "para ordenar sus tas y alejarse de las duras ticas de que es objeto aquí". El director técnico meano, de cincuenta años de dad, al que pretendían varios lubes de esta capital antes del Mundial, encuentra ahora un olador vacío a su alrededor, mina diciendo "Ultimas ticias. (EFE).



ESTRELLAS DE ARGENTINA. - Los cracks del seleccionado de Argentina posan en esta singular foto, entre ellos figuran Kempes, Gallego y Luque. El domingo el Mundial Argentina' 78 pasará a la historia.



El Buen Fútboll Mundial, Pero 1

Riñones hinchados () se le corrió la joroba. Es Leao que no halló donde guardar el balón





Muy gentil

Y se llama Gentile. Frenó y dejó pasar al contendor



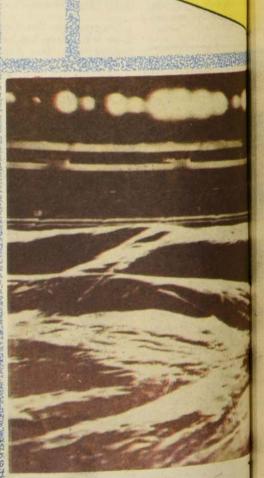
Fe ganadora

Es la del cabro chico. Porque el grande, que se llama Ardiles, está medio tristón, como si le hubiese pasado algo



¡Y qué quieren!

Quiroga explica los goles de Dirceu. "No los vi" ¿Qué querían que hiciera?



¡La Iona!... ¡La Iona

• Las copiosas ron invitadas Hegaron, Y muchisimas ocasiones en al agua y all taron al adve no que, ader se a un adver que hizo del descorazona Allí, los velo quedaron in dos. De poc paraguas co las canchas. "gauchitos" en el paseo d al Mundial. que comprom pación de to mes, estas im de sus pasajes fue invitada.

sí lo fue. No

a ratos, dema rarse satisfed

laba Invitado al lavía no Llega

SERVICIOS RA-DIOGRAFICOS UPI-UNIFAX, AP Y, EN EXCLUSI-VA, NA.

lánticas no fue-178, pero igual Inaufragio de Porque hubo s inhabituados mente enfrenesigualdad, sion sobreponerado y pertinaz de fútbol unas de sorpresas. on, y los lentos ente embancaesos inmensos s se cubrieron aparecieron los ios que jugaron como invitando fiesta universal erés y la preocubo durante un eviven algunos si la lluvia no el buen fútbol. sólo se ha hecho cos para decla-

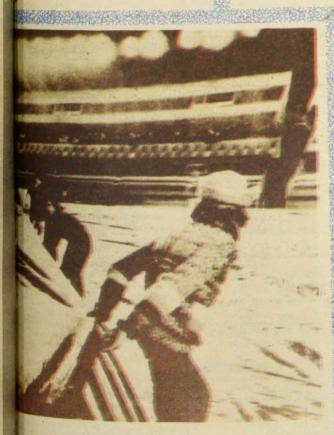


La Rosa Una rosa no muy suave. Su piececito llegó sobre la rodilla de Tamime.

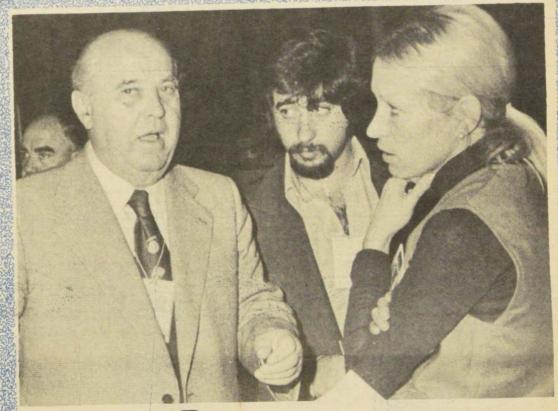


Se le achicó
la pelota

Marek Kusto, de Polonia.
entrena jugando al ping
pong



allavia y la lona salvó la cancha



Una explicación

Llegaron las esposas y las novias... Y Austria perdió ¿Cómo se hace?... ¡Váyase señora!



Supersticioso

Marca Comercial

EL TECNICO PERUANO, Marcos Calderón no escapa a las supersticiones ancestrales. Perú se ha convertido en el cuadro más lleno de cábalas y ritos para lograr que la fortuna les de una mano. (NA).

Cábalas, Vudúes y Amuletos, "Pan Nuestro" en el Mundial ¿

• Los jugadores peruanos son los más supersticiosos. Le rezan a una reproducción de un Cristo Negro traí. do especialmente de Lima... En las casaquillas, eliminaron el número 13

Buenos Aires

Hace algunos años, fue señalado en el Brasil el gol posiblemente más prematuro de la historia del fútbol. En un encuentro entre equipos de clubes, un jugador recibió el balón después del saque inicial, otcó el panorama y vio que el guardavallas contrario seguía rezando su oración previa al partido, jun-to a un poste. Remató desde la linea divisoria y anotó. El cunado del guardavalla

do

di

ge

de

cin

Mu

pre Ha side

entró corriendo al campo, ex-trajo un revólver y efectuo es disparos contra la pelota.

Podria haber una moraleje en el episodio, pero es dificil que los jugadores, tal vez los más supersticiosos de todos los atletas, extraigan de ella ninguna lección.

Los futbolistas tienen eábalas extrañas. Se calzan los botines derechos antes que los izquierdos, insisten en ser los últimos en abandonar los vestuarios visten el mismo traje antes de cada partido o lavan la ventanas de sus casas cada vez que deben afrontar un compromiso importante.

En este campeonato, la succesión de cábalas comenzó cuando Perú rehusó asignar a ningún jugador la casaca número 13. Se produjo ma discusión entre la delegación pernana y los organizadores del torneo, quienes insistieron en que todos los equipos debian tener casacas numeradas del uno al 22.

El propio embajador peruano en la Argentina debio poner en juego su habilidad diplomática. pero sin resul-tado. Finalmente, se adjudico que aún no ha jugado.

Polonia también plantes problemas para designar al jugador número 13. Henryk Kasperezak debia vestir la in-descada casaca, igual que en el Campeonato Mundial de 1974. Pero en esa ocasión Polonia solo obtuvo el tercer puesto, y Kasperczak atribuyó el hecho al fatidico número que le tocó

Esta vez. Kasperezak eligió a suerte un número, y le corres-pondió el ocho, obligando a Janusz Kupcewicz a tomar el

El equipo holandés ya no lleva uniforme anaranjado y negro - por sostener que le dan mala suerte. prohibi los pantalones negros cuando era entrenador", dijo Jan Zwartkruis, técnico asistente de Holanda.

Siempre perdiamos con pantalones negros. Entonces implanté la costumbre de los pantalones blancos, con los que siempre ganamos. Estoy tratando de conseguir que vis-tamos pantalones de ese color. pero la FIFA no nos lo permite." dijo Zwartkruis.

El equipo irani besaba c piso antes de cada encuentro pero eso no impidió que fuera eliminado en la primera rueda.

Los más supersticiosos son Además de los peruanos. amuletos variados, el equipo trajo consigo desde su país la reproducción de un cuadro que representa a un Cristo

Dice la levenda, que después de un devastador sismo que asolo a Lima, hace dos siglos. er cuadro fue lo único que quedó en pie, en una pared que sobrevivió el fenómeno. La imagen es instalada por los peruanos as

los peruanos en su vestuari antes de cada partido, y ante ella oran cuando va a comen-zar la brega y también en el entretiempo (UPI

SOCIEDAD METALURGICA INMETAL S.A.I.C.

DIRECTORIO DECRETO SI Presidente Director Gerente Directores BALANCE GENERAL Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero de 1977 y el 31 de Diciembre de 1977. ACTIVO CUENTAS PATRIMONIO PASIVO CIRCULANTE 8 Obligaciones Corto Plazo Provisiones Corto Plazo Ingresos Anticipados Financiero Existencias Gastos Anticipados TOTAL PASIVO CIRCULANTE TOTAL ACTIVO CIRCULANTE 55.557.788,55 43.164.732,22 22 LARGO PLAZO 12.001.640,73 Fisico Financiero 17.241.547,80 CAPITAL Y RESERVAS 15.124.725,96 13 INTANGIBLE RESULTADO DEL EJERCICIO

Pérdida Acumuladas (Menos) Utilidad del Ejercicio 592.189.32 2.508.237,65 TOTAL ACTIVO 72.799.336,56 TOTAL PASIVO 72.799.336,56 DEBE CUENTAS ORDEN 4.- H A B E R ORDEN DEBE 29.138,66 ORDEN HABER 29.138,66 Garantía del Directorio Boletas de Garantía Responsabl.por Gtia.del Directorio Responsabl.por Boleta de Gtia.

> CUENTAS DE RESULTADO

5.- RESULTADOS OPERACIONALES: Ingresos de Explotación Costo de la Función Explotación 60.143.197,06 Resultado Bruto 20.412.577,99 11.236.338,13 Resultado Operacional 8.774.231,37 6.- RESULTADO NO OPERACIONALES:
Ingresos Fuera de Explotación
Egresos Fuera de Explotación
Remuneraciones y Gastos del Directorio (menos) 33.371,66 1.073.043,25 Resultado antes de Corrección Monetaria Corrección Monetaria 24.- RESULTADO DEL EJERCICIO Utilidad del Ejercicio 3.100.426,97

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

Corrección Mo aria. Considerando las disposiciones contenidas en el D.L. 824, la Sociedad corrigió su patrimonio y ciertos activos y pasivos no monetarios en el objeto de reflejar el efecto de las variaciones en el peder adquisitivo de la moneda producidas durante el ejercicio. Dicha corrección menetaria, arrojó un cargo neto a resultado de \$ 4.634.132,81.

Existencias. Las existencias de materias primas y materiales, fueron actualizadas por las disposiciones del D.L. 824, a valores que no exceden los de reposición o realización. Las existencias de productos elaborados, ham sido valorizados según costos.

Inmovilizado. El activo inmovilizado está valorizado al costo de adquisición más revaluaciones legales. Las depreciaciones fueron calculadas sobre valores actualizados de acuerdo a la vida útil determinada de acuerdo a la experiencia de la Sociedad, para los respectivos bienes.

Deudas en moneda extranjera. Figuran registradas al tipo de cambio, vigente a la fecha del Balance, 31 de Diciembre de 1977.

Transacción de acciones. En sl ejercicio no se registraron transacciones de acciones.

En este ejercicio la Sociedad procedió a efectuar una provisión por participación al personal de \$ 1.150.000.-

Jalio Barrientos Polra Heg. C.C. 12.609 Lig. 810.638 11.9 12.609

JULIO BARRIENTOS TOLRA

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

NOTA: En Santiago, a 20 de Marzo de 1978, hemos examinado el Balance de SOCIEDAD METALURGICA INMETAL 5.A.I.C., y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, al 31 de Diciembre/de 1977, encontrândose conforme con los libros y comprobantes respectivos.

EDUARDO APUD LABAN

INSPECTORES DE CUENTAS

PERNANDO TAMATO SANCHEZ Mardey o

SOC. METALURGICA INMETAL S.A.I.C

MARIO LASEN ABUHADBA

¿Cómo lo Haces Pelé?

· Pese a que está en Estados Unidos, el astro del fútbol comenta diariamente en un periódico argentino acerca de los partidos disputados, la niebla y el tráfico de Buenos Aires

Duros ataques contra los prominentes del fútbol bajo cuyo nombre se publican columnas y comentarios que no han escrito ellos mismos lanza hoy el diario argentino "Crónica", tomando como ejemplo al ídolo del fútbol brasileño Pelé.

Hace cinco dias Pelé voló a Nueva York para conocer a

En Montevideo en 1980

Gran Torneo de Campeones aún por determinar quién se llevará la undécima copa del Mundo que concluirá el domingo

DPA

de junio en Argentina.

SOCIEDAD ANONIMA

Autorizada por decreto

supremo 3344 del 31-7-47

· Para celebrar el cincuentenario de la Copa del

Mundo

nenzó nar a

Buenos Aires

Para conmemorar el cincuentenario de la Copa del Mundo en 1980 se tiene proyectado la celebración de un torneo de fútbol en Montevideo con la par-ticipación de todos los equipos que hasta ahora ganaron la Copa del Mun-

La idea surgió tras una conversación entre el presidente de la Confe-deración brasileña de Fútbol, Heleno Nunes y el presidente de la FIFA, Joao Havelange. Uruguay ha sido elegido como sede para este proyectado torneo, pues hace medio siglo se jugo alli la primera Copa del Mundo de Fútbol; ganada por Uruguay.

Pero a pesar de que el orneo cincuentenario no esi hasta este momento más que un proyecto, surgen ya algunas dificultades. por cuanto la fecha elegida para su realización, junio de 1980, coincide con la fase final de la Copa Europea de Naciones que se jugará en Italia.

Hasta ahora surgen como participantes Brasil con tres copas, Italia, Uruguay y Alemania con dos, Inglaterra con una, faltando

Personalidades en el Mundial

Buenos Aires La final del campeonato nundial de fútbol que se disputará el día 25 próximo en Buenos Aires será presenciada por numerosas personalidades políticas.

uedo

Entre los que proyectan sistir al partido se hallan, hasta el momento, y de no surgir dificultades de na hora, los Presidentes de Bolivia, Paraguay y Uruguay, Hugo Banzer, Stroessner Aparicio Méndez, respec-

Acudirán, asimismo, con tal motivo, el Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, y el ex Ministro del Exterior norteamericano Henry Kis-(DPA

su hija "Argentina", nacida durante el campeonato del mundo. Y pese a que sigue en Estados Unidos, comenta desde hace días en un periódico argentino los partidos disputados, y es-cribe sobre la niebla y tráfico en Buenos Aires. En tono recriminatorio "Crónica", constata: "En este

campeonato todo es posible"

UN TROFEO PARA EL MAS CABALLERO

La Empresa Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF) instituyó un trofeo para ser otorgado al jugador argentino que demuestre mayor corrección, espíritu deportivo y compañerismo durante el desarrollo del Campeonato Mundial.

El trofeo consiste en una estilización del logotipo escogido para el Campeonato Mundial, realizada en madera de urun-

day, acero y oro. En la parte superior del trofeo puede leerse la sigla de la empresa que instituyó el premio.

La adjudicación del trofeo quedará a cargo de un jurado que será integrado por destacadas personalidades vinculadas a la realización del certamen.

BERTONI VALE 900.000 DOLARES

900.000 dólares desembolsará el Club Español de primera división FC Sevilla por Daniel Bertoni, extremo derecha de la Selección Argentina de Fútbol.

Bertoni, de 23 años, se trasladará a Sevilla al término de ndial. La astronómica cifra fue confirmada hoy en el

cuartel general del equipo argentino en Rosario. El club de Bertoni, Independiente de Buenos Aires, per-cibirá al cambio unos 712.000 dólares.El resto lo cobrará el incisivo delantero por el fichaje.



Don de la ubicuidad

La última de Pelé. Comenta partidos del Mundial de Argentina estando en Estados Unidos. Sin duda es un

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS DE VIDRIERIA ESTEBAN DELL " ORTO S.A.

\$ 2.000 .-Capital autorizado 2.000.-Capitel susarito Reservas

Presidente: Enzo Dell Orto Guaita, Vice Presidente: Ricardo Dell Orto Benard Directores: Segiamundo Pirola Sala, Roberto Dell Orto Benard, Oscar Dell Orto Sampietro. Ejermicio comprendido entre el 1º Enero al 31 Diciembre 1977

GRUPOS Y CORTEZTOS	Parciales	Totales	GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales
1 ACTIVO 11. Diroujante 111 Financiero 112 Existencias	\$ 2.490.715.29 1.850.630.70	\$ 4.341.345.99	2 PASIVO 21 irculante 211 Obligaciones a corto pi 213 Provisiones a corto pi	1azo \$ 2.019.449.20	\$ 2.048.500.94
12 Pijo 121 Midoo 122 Financiero	1-585-831-02	1.596.571.15	22 Jarko Plazo No hay 23 Capital y Reservas		4.397.861.31
13 Intengible No hay			231 Capital 232 Reservas de utilidad 233 Reservas reglamentaria 234 Otras reservas	2.000 61.940.37 8 3.094.440.82 1.239.480.12	
			24 Resultados del ejercici Pérdidas acumuladas Pérdidas del ejercicio	(413.480.69) (94.964.12)	(508.445.11)

CUENTAS DE ORDEN

4.- H A B E R Responsabilidad garantia directorio 27.510 .-Garantia del directorio

CUENTAS DE RESUITADOS

- 51 Ingresos de explotación 52 Costo de la función explotación
- 55 Costo de la función venta 57 Costo de la función administrativa
- Resultado operacional
- 5.- RESUJUADOS NO OFERACIONATES
 61 Ingresos fuera de explotación
 62 Egresos fuera de explotación
 Resultados antés de C. Monetaria
 Corrección monetaria
 Resultado del ajercicio Resultado del ajercicio
- \$ 11.202.465.78 8.034.370.36) \$ 3.168.005.42 2.089.078.05) 97.632.71

5.937.917.14

447.484.95 333-572-72) 94-964-42

NOTAS EXPICATIVAS SOBRE EI BAIANCE

- Jas existencias han sido vajorizadas al costo de reposición, y sus precios determinados no superan los respectivos vajores de realización.
- 2 .- Ja corrección monetaria según disposiciones legales vigentes 2.- Ja corrección monetaria segun disposiciones jegajes vigentes en sus cargos y abonos, arrojó un saldo deudor de 3 305.509.36
 3.- Ja revalorización del capital propio ascendió à 3 1.031.771.09 para distribuir posteriormente entre las cuentas de Reservas, conforme a las disposiciones de la Superintendencia de Cias de

Seguros y Sociedades Anónimas y con la aprobación de la Junta General Ordinaria de Accionistas.

(Sold Hours Juis Cobo Gormaz

R.C.C 2429 Incencia 807203

orfanto Desz of to Guarda

5-937-917-14

CERTIFICADO INSPECTORES DE CUENCAS

Certificamos haber revisado el Balance General que antecede encontrando conforme sus cifras con las del libro payor.

Jorge Raineri C.

Manuel & Bezanilla



· El ex crack del fútbol mundial opina que Argentina ahora tiene mayor despliegue físico, de lo que antes carecía

Distéfano

El Mundial no se Puede Enjuiciar Aún

Alfredo Distéfano manifestó que "es precipitado hacer un juicio sobre el nível de juego

practicado hasta ahora en este mundial",

Estas declaraciones del ex-

crack del fútbol mundial fueron hechas al término de la sesión preparatoria de la selec-ción argentina en las instalaciones de la ciudad deportiva de Rosario.

"Sin detenerme a pensar si antes se veia más juego, me es-tá gustando el balompié que se realiza como balance general y como no soy de los que se

detienen con nostalgia en él, habrá que analizar después si efectivamente se está jugando

Sobre el rendimiento argentino, expresó que "personal-mente creo que lo está haciendo bien. Hoy tiene una filo-sofía de fútbol, en la que trata de reunir la habitual técnica con un mayor despliegue físico

Atención El Gol 14 Vale Mil Dólares.

en caso

Difer

de G

ronda y l peonato M en caso d

de Fútbol ART. 2

dos o más mo grupo mo núme que decid cia entre partidos cada uno INCISC ferencia

primero su grupo

empate o de cer luga prolong

siendo i gará una

Si des

Muni

clie

bre

El

Tre agence enca behid Brasil

anun 18 y con prom "H bord no s

Lune

· Quien los paga es el francés Just Fontaine que con sus 13 tantos se ha convertido en el goleador máxi. mo de los mun. diales

"Lo que se juega abon es una computadora, no e futbol", afirmó hoy el fus-cés Just Fontaine, el ga-licador máximo de los canpeonatos mundiales, con record de 13 tantos a mantienefvigente desde 103

más equipe eado más designad dich. e cado el goles, es mejor se Fontaine, de 45 años ás edad, y ahora retirado ás fútbol, vino a presenciar á actual torneo en Argentia sólo como espectador. su grupo partidos vuelta, el Sin em

El futbolista está decep cionado de lo que ha visto en la undécima Copa Mundial y en general en la ultimos campeonatos en que todo se planifico como en laboratorio haciendo la necesario para ganar muchas veces para em-

"Lo que hicieron ale nanes y polacos en elap-tido inaugural fue más bien-una computadora ne un partido de fútbol", ma-nifestó el ex jugador.

El jucio de Fontaine lu una crítica especialmente para los alemanes, actuales campeones mundiales, que en la primera rueda del torneo utilizaron un juego netamente defensivo. sistema que volvió a pre-valecer en el partido que jugaron con Italia, al iniciarse la segunda ronda. Consultado cual es en

su opinión la razón del fútbol tan poco productivo. Fontaine respondió que "no se, pero no es mi culpa porque vo dejé de jugar hace años".

El extraordinario go leadorke retiró en 1960 i raiz de una grave lesión cuando estaba en el apoge

"Espero ver que m record sea superado ante de que me muera", die Fontaine, y aseguró que m este torneo no habra gran-des goleadores. Si algue supera los 13 goles, le pagaria 1.000 dólares de mi propio bolsillo", dijo son-

Alghien señalo que de era más fácil hacer role porque jugaban cinco delanteros y ahora lo hacen tres y aun dos en un e-quema netamente defen-

Pele en este torneo (el de 1958) marcó sólo 6 goles" preguntó Fontaine.

En opinion del ex fulbolista, solo dos equipo han mostrado en el actual torneo un juego ofensivo Argentina. porque es el dueño de casa, y Perú, por

"No me gusta el futbo actual ni me gusta ningun equipo en este torneo, pen creo que lo va a ganar Ar-gentina", agregó. (UPI).

COMPAÑIA DE INVERSIONES TRANSOCEANICA S.A.

Autorizada por Decreto Supremo Nº5385 de fecha 20 de Mayo de 1960.

CAPITAL: Autorizado, Suscrito y Pagado \$ 50, --Reservas 5 207.886,--Capital y Reservas \$5.207.936, --

GENERAL BALANCE

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y 31 de Diciembre de 1977. DIRECTORIO: PRESIDENTE: Max Pfingsthorn V.; DIRECTORES: Wolfgang Stöhr v.H. y Ernesto Rojas C.

ACTIVO

PASIVO

CIRCULANTE		8.229.713	3 CIRCULANTE		11.155.220
Bancos Acciones	153.661		Obligaciones a Corto Pl	azo	
Cuentas Corrientes	174.115		Cuentas Corrientes	6.488.704	
Gastos Diferidos	247.940		Impuestos Retenidos	587	
dascos bileridos	7.653.997		Bancos Extranjeros	4.665.929	
FIJO			4 LARGO PLAZO		
Físico:		8.131.638	No hay.		
Propiedades	8.178.780				
Vehículos	2.070		5 CAPITAL Y RESERVAS		
Muebles, Ut.e Inst.	300		a) Capital		50
Menos:	10000 000000		Capital Autorizado		-
Depreciación Acumulada	(33.563)		500 accs.v/n 0,10	50	
Depreciación Ejercicio	(15.949)		Menos: Por suscribir		
Financiero:		1.805	Capital suscrito	50	
Participacion Otras Soc.	1.805		Menos: Por pagar		
			Capital Pagado	50	
			b) Reservas de Utilidades	3	101
			Reserva Legal	. 13	
			Futuros Dividendos	88	
			c) Reservas de Revaloriza	ciones	6.038.377
			Revaloriz.Propiedades	34	0.030.377
			Capital Propio Art.35	L.15564 20	
			Capital Propio DL.824	6.038.323	
			6 RESULTADOS DEL EJERCICIO		830.592
			Pérdidas Acumuladas		
			* CLUZUES ACUMUTAGES	(505.715)	
			Pérdida del Ejercicio	(324.877)	
			Pérdida del Ejercicio		
TOTAL DEL ACTIVO		16.363.156	Pérdida del Ejercicio		16 262 166
TOTAL DEL ACTIVO		16.363.156	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO	(324.877)	16.363.156
TOTAL DEL ACTIVO		16.363.156	Pérdida del Ejercicio	(324.877)	
TOTAL DEL ACTIVO	c	=========	Pérdida del Ejercicio	(324.877)	
	-	UENTAS I	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN	(324.877)	
TOTAL DEL ACTIVO	-	UENTAS 1	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO	(324.877)	
	-	UENTAS I	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN	(324.877)	
	-	UENTAS 1	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN	(324.877)	11.520
Valores en Garantía del I	Directorio	UENTAS 1	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara	(324.877)	11.520
	Directorio	UENTAS 1	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN	(324.877)	11.520
Valores en Garantía del I	Directorio	UENTAS I	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara NOTAS EXPLICATIVAS:	(324.877)	11.520
Valores en Garantía del I CUENTAS DE RESU Ingresos de Explotación	Directorio	11.520	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara NOTAS EXPLICATIVAS: Bancos Extranjeros: Co	(324.877)	11.520
Valores en Garantía del I CUENTAS DE RESU Ingresos de Explotación Menos: Costo de la Funci	Directorio	11.520 12.520 12.520 13.520 140.410 169.531)	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara NOTAS EXPLICATIVAS: Bancos Extranjeros: Codeudas valorizadas a	(324.877)	11.520
CUENTAS DE RESU Ingresos de Explotación Menos: Costo de la Funci Resultado Bruto	Directorio UTADO ón Explotacio	11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara NOTAS EXPLICATIVAS: Bancos Extranjeros: Co deudas valorizadas a 31.12.1977 : DM. 27	orresponde a las a los cambios vic	11.520 siguientes gentes al 14 3.660.2
CUENTAS DE RESU Ingresos de Explotación Menos: Costo de la Funci Resultado Bruto Menos: Costo de la Funci	Directorio UTADO ón Explotacio ón Administra	11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara NOTAS EXPLICATIVAS: Bancos Extranjeros: Co deudas valorizadas a 31.12.1977 : DM. 27 Frs. 6	orresponde a las a los cambios vice 14.920,56 á 13,3	11.520 siguientes gentes al 14 3.660.2 76 964.9
CUENTAS DE RESU Ingresos de Explotación Menos: Costo de la Funci Resultado Bruto Menos: Costo de la Funci Resultado Operacio	Directorio UTADO ón Explotacio ón Administra	11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara NOTAS EXPLICATIVAS: Bancos Extranjeros: Co deudas valorizadas a 31.12.1977 : DM. 27 Frs. 6	orresponde a las a los cambios vic	11.520 siguientes gentes al 14 3.660.2 76 964.9 5 40.6
CUENTAS DE RESU Ingresos de Explotación Menos: Costo de la Funci Resultado Bruto Menos: Costo de la Funci Resultado Operaci Ingresos Fuera de Explota	Directorio GTADO ón Explotacio ón Administra onal ación	11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara NOTAS EXPLICATIVAS: Bancos Extranjeros: Co deudas valorizadas a 31.12.1977 : DM. 27 Frs. 6	orresponde a las a los cambios vice 14.920,56 á 13,3	11.520 siguientes gentes al 14 3.660.2 76 964.9 6 40.6 4.665.9
CUENTAS DE RESU Ingresos de Explotación Menos: Costo de la Funci Resultado Bruto Menos: Costo de la Funci Resultado Operaci Ingresos Fuera de Explota Diferencia en Venta Des	Oirectorio OTADO on Explotacio on Administra onal ación rechos Socs.	11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara NOTAS EXPLICATIVAS: Bancos Extranjeros: Co deudas valorizadas a 31.12.1977 : DM. 27 Frs. 6	orresponde a las a los cambios vice 14.920,56 á 13,3	11.520 siguientes gentes al 14 3.660.2 76 964.9 6 40.6 4.665.9
CUENTAS DE RESU Ingresos de Explotación Menos: Costo de la Funci Resultado Bruto Menos: Costo de la Funci Resultado Operaci Ingresos Fuera de Explota Egresos Fuera de Explota	Oirectorio OTADO on Explotacio on Administra onal ación rechos Socs.	11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara NOTAS EXPLICATIVAS: Bancos Extranjeros: Co deudas valorizadas a 31.12.1977 : DM. 27 Frs. 6	orresponde a las a los cambios vice 14.920,56 á 13,3	11.520 siguientes gentes al 14 3.660.2 76 964.9 6 40.6 4.665.9
CUENTAS DE RESU Ingresos de Explotación Menos: Costo de la Funci Resultado Bruto Menos: Costo de la Funci Resultado Operacio Ingresos Fuera de Explota Diferencia en Venta Der Egresos Fuera de Explota Intereses pagados	Oirectorio OTADO on Explotacio on Administra onal ación rechos Socs. ción	11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara NOTAS EXPLICATIVAS: Bancos Extranjeros: Co deudas valorizadas a 31.12.1977 : DM. 27 Frs. 6	orresponde a las a los cambios vice 14.920,56 á 13,3	11.520 siguientes gentes al 14 3.660.2 76 964.9 6 40.6 4.665.9
CUENTAS DE RESU Ingresos de Explotación Menos: Costo de la Funci Resultado Bruto Menos: Costo de la Funci Resultado Operacio Ingresos Fuera de Explota Diferencia en Venta Der Egresos Fuera de Explota Intereses pagados Resultado antes de	Oirectorio OTADO On Explotacio on Administra onal ación rechos Socs. ción e corrección	11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara NOTAS EXPLICATIVAS: Bancos Extranjeros: Co deudas valorizadas a 31.12.1977 : DM. 27 Frs. 6	orresponde a las a los cambios vice 14.920,56 á 13,3	11.520 siguientes gentes al 14 3.660.2 76 964.9 6 40.6 4.665.9
CUENTAS DE RESU Ingresos de Explotación Menos: Costo de la Funci Resultado Bruto Menos: Costo de la Funci Resultado Operaci Ingresos Fuera de Explota Diferencia en Venta Des Egresos Fuera de Explota Intereses pagados Resultado antes de	Oirectorio OTADO on Explotacio on Administra onal ación rechos Socs. ción	11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 12.69.531) (29.121) (29.121) (120.221) 335.950 (12.671.666) (2.455.937)	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara NOTAS EXPLICATIVAS: Bancos Extranjeros: Co deudas valorizadas a 31.12.1977 : DM. 27 Frs. 6 US\$	(324.877)	11.520 siguientes gentes al 14 3.660.2 76 964.9 5 40.6 4.665.9
CUENTAS DE RESU Ingresos de Explotación Menos: Costo de la Funci Resultado Bruto Menos: Costo de la Funci Resultado Operacio Ingresos Fuera de Explota Diferencia en Venta Der Egresos Fuera de Explota Intereses pagados Resultado antes de Corrección Monetaria	Oirectorio OTADO On Explotacio on Administra onal ación rechos Socs. ción s corrección monetaria	### 11.520 ####################################	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara NOTAS EXPLICATIVAS: Bancos Extranjeros: Co deudas valorizadas a 31.12.1977 : DM. 27 Frs. 6 US\$	(324.877)	11.520 siguientes gentes al 14 3.660.2/76 964.96
CUENTAS DE RESU Ingresos de Explotación Menos: Costo de la Funci Resultado Bruto Menos: Costo de la Funci Resultado Operaci Ingresos Fuera de Explota Diferencia en Venta Des Egresos Fuera de Explota Intereses pagados Resultado antes de	Oirectorio OTADO On Explotacio on Administra onal ación rechos Socs. ción s corrección monetaria	11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 11.520 12.69.531) (29.121) (29.121) (120.221) 335.950 (12.671.666) (2.455.937)	Pérdida del Ejercicio TOTAL DEL PASIVO DE ORDEN Responsabilidad por Gara NOTAS EXPLICATIVAS: Bancos Extranjeros: Co deudas valorizadas a 31.12.1977 : DM. 27 Frs. 6 US\$	(324.877)	11.520 siguientes gentes al 14 3.660.2 76 964.9 6 40.6 4.665.9

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos que hemos revisado y efectuado un exámen del Balance General y del Estado de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1977, encontrando que todo está de acuerdo con los libros Caja, Diario'y Mayor.

> Raúl Berríos B. INSPECTOR DE CUENTAS

Heinz Boese H. INSPECTOR DE CUENTAS.



1.000,00

1.000,00

in caso de empates

Diferencia de Goles " Determinará Ganadores

axi-

Definición de la segunda ronda y la final del Cam-peonato Mundial de Fútbol es caso de existir empates, según el reglamento de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) ART. 26, INCISO 3: "Si de a más equipos del misde Fútbol Asociado (t. 17.2)

ART. 26, INCISO 3: "Si
dos o más equipos del mismo grupo obtienen el mismo número de puntos, lo
que decidirá es la diferencar entre goles de los tres
partidos disputados por
cada uno de los equipos".

INCISO 4: "Si la diferencia de goles de dos o
más equipos es la misma, es
el equipo que haya mardesignado vencedor. Si
dich, equipos han marcado el mismo número de
goles, es el equipo que
poles, es el equipo que cado el mismo número de goles, es el equipo que mejor se ha clasificado en su grupo al final de los partidos de la primera vuelta, el que se clasificará. Sin embargo, si esta manera de proceder no es aplicable, se decidirá por sorteo, cuál de los equipos será considerado como orimero y como segundo en primero y como segundo en su grupo".

ART. 28: "En caso de empate al terminar la final v|o de la final de perdedores (definición del tercer lugar) el partido será prolongado treinta minutos, en sendos períodos de 15 minutos. Si después de las prolongaciones el de las prolongaciones el resultado de la final sigue siendo un empate, se ju-gará una segunda final, y si fuera necesario, con las prolongaciones expuestas. Si despues de la segunda final con prolongaciones o después de la final de per-dedores el resultado permanece siempre en empate, el vencedor será designado por tiro de penales. (AP)

Mundial

Agencia de Viajes Metió gol Publicitario

· Prometió a sus clientes victoria de Argentina sobre Brasil y Perú

Fuenos Aires

El no va más ofrece una

El no va más ofrece una agencia de viajes argentina a los aficionados al futbol desde las columnas de la prensa de Buenos Aires.

Tres cosas garantiza la agencia "Leman Tours"; encantadora compañía, bebidas y victorias sobre Brasil y Perú. Pues en los anuncios para los viajes, el 18 y 21 de junio a Rosario, con autocares de lujo se promete:

"Hay azafatas y bar a bordo". La hora del retor-no se precisa con desacos-tumbrada exactitud: Regreso después de la vic

INSTITUTO BIOQUIMICO BETA S.A.

Autorizado por D.S. Nº 4.294, del 15.12.43; N° 3.244, del 29.5.46; N° 9.690, del 21.12.49; Nº 2.957, del 21.4.54; Nº 10.618, del 23.12.54; Nº 5.549, del

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977 Capital Autorizado \$ Capital Suscrito Capital Pagado 14.269.522,98 Reservas

CUEN		DEL	DAT	DIBE	ONLO
CALLE IN	IN	1161	PAI	PC I DO	
CULI	IMO	VLL	0 10 1	REBIAS.	OILIO

	CUI	MIAS DEL	PATRIMUNIO		
GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales	GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales
		The second second	2. PASIVO		
. ACTIVO 1.I. CIRCULANTE			2.1. CIRCULANTE		
1.1.1. FINANCIERO			2.1.1. OBLIGAC. A CORTO PLAZO		STATE OF THE PARTY
Caja	2.540,31	(30 700 (2	Bancos	616.700,27	
Bancos	616.199,32	618.739,63	Ctas. Por Pagar		
Cuentas Por Cobrar	129,716,92		Documentos	31.858,32	Mary III
Documentos	1.786.044,66	A STREET	Acreedores	1.142.111,18 699.251,29	
Vs. Deudores Clientes	6.482.925,87		Deud. Por Particip.	62.791,23	
Chentes	8.398.687.45		Varios Créd, Para Import.	641.125,74	3.193.838,03
Prov. Deud. Incob.	- 979,86	8.397.707,59	Impuestos		
Impuestos			Débito Fiscal	633.029,77	
Crédito Fiscal		331.968,11	Impuesto Unico	57.682,83	1
			Impto. Ret.	5 000 00	T. Control of the Con
1.1.2. EXISTENCIAS			Profesion.	5.020,08 1.479.396,37	2.175.129,05
D 1 T P	4.338.559,52		Impuesto Renta	1.419.390,31	437.174,62
Prod. Term. y Proc. Materias Primas	1.792.019,78		Inst. Previsional		451.111.02
Envases	1.783.843,26		2.1.2. PROVISIONES		
Materiales Vs.	846.195,15	0 000 144 00	A CORTO PLAZO		
Mercds. Tránsito	247.526,57	9.008.144,28	Gratific. y Bonos	1.748.449,95	1.748.491,39
			Otros	41,44	1.748.491,39
1.1.3. GASTOS					
ANTICIPADOS	50.903,23		2.3. CAPITAL Y RESERVAS		1.000,00
Seguros Varios	85,056,29	135.959,52	Capital Reservas de Utilidades		
¥ at 105			Reserva Legal	19.838,58	
1.2. FIJO			Futuros Dividendos	174.933,05	001 401 02
1.2.1. FISICO			Otros	186.630,20	381.401,83
Terrenos	2.069.922.83		Reservas de Revalori-		-
Vehículos	566.316.64 4.056.526,43		zación	445.844,56	
Máq. Equ. e Inst. Mueb. Ut. of. y Bibl.	472.020,17		Cap. Prop. Art. 35 No 15.564 Cap. Prop. D.L. 824	13.439.952,61	13.885.797,17
Witten. Ot. of. y Dan.	7.164.786,07		Otras Reservas	10.102120	THE PERSON NAMED IN COLUMN
D. ac. 551.851,05			Data Itala	900,83	
D. ej. 621.175,23	1.173.026,28	5.991.759,79	Fluct, de Valores	1.253,62	2 020 00
		1 100 1	Aj. Avalúo Fiscal Bs. Rs.	169,53	2.323,98
1.2.2. OTROS		1.138,10	Utilidad del Ejercicio		2.660.261,01
					24,485,417,08
TOTAL ACTIVO		24.485.417,08	TOTAL PASIVO		24.405.411,00
TOTALACTIVO					
		HENTAC	DE ORDEN		
	C	UENTAS	DE ORDEN		The state of the s

CUENTAS	DE	ORDEN
---------	----	-------

3. ORDEN DEBE Garantía del Directorio TOTAL ORDEN DEBE	0.05 Respo	DEN HABER onsabilidad del Directorio TOTAL ORDEN HABER	0,05

CUENTAS DE RESULTADO

Corrección Monetaria 1.953.542,44 Impuesto Renta 2.423.803,82 UTILIDAD DEL EJERCICIO	4.377.346,26 2.660,261,01
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA	7.037.607,27
6. RESULTADOS NO OPERACIONALES Ingresos Fuera de Explotación Intereses P.P.M. 150.167.72 Utilidad Algodones Beta 146.661,65 Otras Entradas 72.650,07 Egresos fuera de Explotación	369.479,44 (529.080,22)
Resultado Bruto Costo de la Función Venta Costo de la Función Administrativa Resultado Operacional	23.874.646,74 8.503.870,37 8.173.568,32 7.197.208,05
5. RESULTADOS OPERACIONALES Ingresos de la Explotación Costo de la Función Explotación	41.546.386.71 17.671.739.97

GRETA BUSTOS KAHL Contador Inscrip. C.C. Nº 19.913 Licencia Nº 815.191

todo conforme.

JOSE LUIS CORVILLON SANCHEZ Director Gerente

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Señores Accionistas, hemos revisado el presente Balance y confrontándolo con las partidas del Libro Mayor, hemos encontrado

ARQUIMIDES GUGLIELMETTI V. Inspector

SANTIAGO, Diciembre 31 de 1977

DOMINGO SANCHEZ G. Inspector

No le Hago Caso a los Especialistas

• Mientras tanto Menotti, algo nervioso, sigue fumando ochenta cigarrillos diarios

Frases célebres que merecen quedar en los anales de la Copa del Mundo de Fútbol:

00000

"¿Van a la cancha. . .?" un niño de Córdoba a un grupo de aficionados todos vestidos con gorros y camperas con los colores de Holanda el miércoles antes de comenzar el encuentro Holanda-Austria.

00000

"Los alemanes son ale-manes", Humberto Maschio, futbolista argentino avudante de César L. Menotti definiendo al equipo de Alemania Federal.

"Fumo mucho pero estoy tranquilo. Por lo menos con-migo mismo". César L. Me-notti, director técnico argen-tino que confesó haber fumado cuatro paquetes de cigarrillos en el partido ante Polonia el miércoles.

00000

"No se olvide que todo esto es muy importante para quienes, como nosotros los jugadores, somos protagonistas muy directos de la cosa", el arquero argentino Ubaldo Fillol, en un reportaje sobre el mundial y cómo está actuando el mismo.

0000

"Habia perdido mi pelo y. como contrapartida había ganado mi futuro". Marco Tardelli, volante de la selección italiana para explicar que cuando pasó a jugar al Juventus tuvo que cortarse su largo

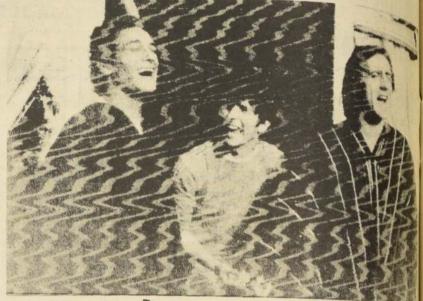
"Este campeonato del mundo no es el fin de mi obra, sino una etapa, yo busco siempre elementos eclécticos y poli-valentes. Trato de eliminar a los especialistas". Enzo Bearzot, director técnico de Italia para explicar su obra al frente de la selección.

"Este plantel tiene una gran higiene mental y conciencia sanitaria, de modo que ese tipo de fantasmas nos tiene sin cuidado", del médico de la selección argentina Rubén Oliva, por supuesto doping en el equipo argentino. 00000

"El equipo no está jugando como yo quisiera. Se que puede y debe rendir más.

Mucho más, por decirlo mejor." César L. Menotti, en funciones de periodista y no como técnico de la selección argen-tina. Ha escrito sobre el rendimiento de su equipo casi en todas las notas publicadas en 'Clarin".

"El sprint hacia la final está



Dos cracks "Azurri"

va lanzado", el ex directo, técnico Helenio Herrera, al comenzar una crónica que es-cribe para el diario "Clarin".

Claudio Gentile y Roberto Bettega, dos astros del selec nado italiano.

"Al decir guerra, en este caso, me refiero al choque del orgullo nacional en la cancha".

Pelé, como periodista de 'Clarín", explicando la ul zación de la palabra que para el próximo partido el Argentina y Brasil.

GRACE Y CIA. (CHILE) S.A.

RITURA SOCIAL 6 de Febrero de 1918 ante Notario de Valparaiso Don Santiago Godoy FORIZACION DE EXISTENCIA Decreto Supremo 595 del 8 de Abril de 1918 RROGA DE PIAZO DE DURACION DE LA SOCIEDAD colución N° 1505 del 12 de Diciembre de 1967	Capital Capital	Autorisado Suscrito Pagado y Reservas	\$ 50,000,000, 14,160,000, 14,180,000, 100,095,556,				
	FERRIN	0	UENTAS DE	PATRIMONIO			
GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO ACT	UAL	EJERCICIO		EJERCICIO ACT	TUAL	EJERCICIO
UNUFUS I CONCEFIUS	PARCIALES	TOTALES	ANTERIOR	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARGIALES	TOTALES	ANTERIOR
TIVO		341.54		PASIVO		The same	
IRCULANTE				CIRCULANTE			
financiero				Obligaciones Corto Plazo	3 E 200 000		
Caja	1,685.376			Cuentas por Pagar	15,700,000,-		
Bancos	25.445.721			Documentos	2.256.988		
Depósitos a plazo o menos de 1 año				Varios Arreedores	64.847.988		
Acc. o Instrument.Finac.de Fácil Liq.	27.976			Anticipo de Clientes	2.202.133		
Cuentas por Cobrar				Prestamos de Terceros	45.810.821		
Documentos Clientes (Note 1 h)	2.395.770			Remuner, por Pagar	323.182		
Clientes (Nota 1 b) Ctes.Ctes. Trabajadores	76.411.709			Impuestos			
Otras Ctas. por Cobrar	1.002.382			I.V.A. Débito Fiscal	9.260.940		
Impuestos	3.017.776			Impto.Unico a los Trabajadores	753.434		
Pagos Provisionales Mensuales	7.650.219			Instituciones de Previsión	8.883.747	150.059.185	
I.V.A. Crédito Fiscal	7.021.162	124,656.091		Provisiones Corto Plazo	AND 1603		
Existencias	1 1 OUT 1 TOUR 9	14,4,000.001.=		Participación Directorio	232.459		
Marcaderías	86,222,858			Impto. Renta y Adicional	1.519.534		
Mercaderías en Tránsito (Nota 1 c) Gestos Anticipados	34.060.042	120,282,880,-		Otras Provisiones	1.737.045	3.489,038.	
Otros Gastos Anticipados	829.731	829,751					
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE			1 -				
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		245.768.702	87,534.286	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		153.528.221	45.335
IJO (Note 1d)				LARGO PLAZO			
Terrenos	0.005.000			Varios Acreedores (Note %)	20 520 045		
Construcciones Indust. y Comerciales Equipos de Transportes	8.275.907 16.154.469			Indemnización Años de Servicio (Nota 1g)	19.316.243	36.269.476	7,08
Yaquinaria y Equipo Ind. y Comercial Naterial Marítimo	9.764.111			CAPITAL Y RESERVAS Capital			
Inversiones en Curso	228.H72 8.228.655	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.		Capital Autorizado y Dividido en 1.000.000			
Depreciación anterior (Menos)	(1.846.332)			de Acciones & 50.= c/u.	50,000,000		
Depreciación del Ejercicio	(2.457.929)	42.693.669	27 880 800	Menos acciones por suscribir	35.840.000		
		2000:003:-	21.339.397	Capital Pagado	2011/101/00/2	14.160.000	4.80
panadana				Reservas de Utilidades		14.100.000.	1
nanciero				Reserva Legal	3.770,000		
Acos. Asoc. de Compl. Ind.y Filiales (Nota 1	950.882			Futures Dividendes	28.418.597		
(Nota 2	480,000	1.430.882	1,567,985	Fondo Mant. Valor Real Capital Trab.	5.086.797		-
				Revalorización Fut.Aument.Capital	31.025	37.306.419	11.67
				Reservas de Revalorizaciones			
				Capital Propio Art. 35 L/Renta 15564	6.080,585		
				Capital Propio Art.41 L/Rente 824 Plan Habitacional	39.392.979		58.798
				Otras Reservas	490,202	45.963.766	58.790
				Ajuste Avalúo Fiscal Bs. Bs.			
				RESULTADO DEL EJERCICIO			
TOTAL ACTIVO				Utilidad (Pérdida) del Ejercicio		2.665.371	2.76

CUENTAS DE ORDEN

Pólizas de Carantía Directorio Roletas de Carantía Existencias en Consignación Cuotas Convenio Banco del Trabajo Letras Descontadas Letras Recibidas en Garantía Letras Dadas en Garantía

26.731.-663.409.-9.195.537.-1.863.056.-214.513.-

20.564.565.- \$ 59.691.413.- \$ 1.595.885.-

\$ 289.893.253.- \$ 110.441.668.-

ORDEN HABER onsignaciones Varies

TOTAL PASIVO

Consignaciones varias Responsabilidad Cuotas Banco del Trabajo Responsabilidad Letras Descontadas Responsabilidad Letras Recibidas en Carantía Responsabilidad por Letras dadas en Garantía

9.185.537.-20.364.565.- \$

59.691.413.- \$ 1.595.885.-

\$ 289.893.253.- \$ 110.441.868.-



Un "Palo" a la Idea de que el Golf es de Viejos

El nombre de Alvaro Cuadra ya se asoma entre aquellos que, en muy breve plazo, darán que hablar en el ambiente golfístico nacional e inter-

A pesar de sus 16 años. Alvaro ya tiene a su haber una brillante participación en numerosos torneos de importancia, en los que —como él mismo nos asegura— "se adquiere la práctica ne-cesaria para progresar".

Sólo en el transcurso de este año, el destacado juvenil chileno ha tomado

• El golf es para todas las edades. En Chile hay muchos juveniles que ratifican la idea. Cuadra marcha a la cabeza de la "Cruzada"

lugar entre más de cien en el camino a la con-competidores en el In- quista del título nacional terescolar escenificado en juvenil. Quizás si un los links del Country presagio de este éxito

parte en cuatro cam- Su afición por el golf lo peonatos de gran trascen- ha impulsado a llevar dencia, culminando adelante un riguroso plan -hace pocos días- con de entrenamientos, deun meritorio séptimo cidido a llegar muy lejos próximo, sea el hecho de

Gonzalo- que comenzó varios años antes en la práctica del golf- hoy debe resignarse a ser lerrotado por el que fuera hasta ayer su alumno.

Alvaro Cuadra no cree que el golf sea un deporte para "viejos" como muy habitualmente se sostiene. Al contrario, el piensa que "es un deporte para todas las edades, aunque los viejos también lo jueguen". Por ello es que cree que el futuro del golf nacional es promisorio, en la medida en que son muchos los jóvenes que lo practican y que muestran condiciones para hacerlo con calidad. Admira a Andrés Morales y piensa superarlos a todos en Chile. (L.A. ROSEBO)

GRACE Y CIA. (CHILE) S.A. (Conclusión)

recién cumplió 16 años.

más lejos. Se llama Alvaro Cuadra y

CUENTAS DE RESULTADO

Ejercicio comprendido entre el 1º de En 51 de Diciembre de 1977.	ero al			EJERCICIO
GRUPOS Y CONCEPTOS		PARCIALES	TOTALES	AMTERIOR
RESULTADOS OPERACION	ALES			
INCRESOS DE EXPLOTACION			293.376.943	112,550,505
COSTO DE LA PUNCION EXPLOTACION	(Menos)		(163.140.498)	(44.025.508)
RESULTADO ERUTO	(1707)00.7		130.236.445	68,524,997
			(65.555.186)	(14.126.731)
COSTO DE LA FUNCION VENTA	(Menos)			White the same of
COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA	(Menos)		(45.524.273)	(_31.134.940)
RESULTADO OPERACIONAL			19.156.986	23,263,326,-
RESULTADOS NO OPERAC	IONALES		THE REAL PROPERTY.	
INCRESOS FUERA DE EXPLOTACION				
Otros Ingresos Fuera de Explotacio	5n		15.351.670	78.067
EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION				
Intereses Pagados Remuneraciones al Directorio	(Menos)		(23,684.665)	(3,704,593,-)
Honorarios y Otros	(Menos)	540.660 9.297		
Meta Asistencia Sesiones Participeción Directorio	(Menos)	232.459	(792.416)	(604.498)
RESULTADO ANTES CORRECCION	MONETARIA		10.021,577	19.032.302
Corrección Monetaria (Más	/Menos) (Nota 1 a)		(5,836,672,-)	(13.353.572)
Provisión Impto. Henta	(Menos)		(1.519.534)	(2.912.017)
RESULTADO DEL EJERCICIO				
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio			\$ 2.665.371	\$ 2.766.713,-
from from det pleigtoto				

NOTAS A LOS STADOS FINANCIEROS 31 DE DICHEMBRE DE 1977.

NOTA 1. RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

Corrección Monetaria. De acuerdo con las disposiciones legales vigentes la Sociedad ha corregido el capital propio y los activos y pasivos no monetarios al cierre del ejercicio con el objeto de reflejar las variaciones en el poder adquisitivo de la nomeda ocurridas durante el período. Biche corrección originó un cargo neto a resultados de 5,885.672.

Cambios. Los activos y pasivos en moneda extranjera se presen-tan a los tipos de cambio vigentes al rierre del ejercicio.

Existências. Las existencias se presentan valoriarias, en gene ral, a sus valoros de reposición, y no exceden a los respecti-vos valores de realización.

Activo filo físico. Los bienes del activo filo físico se pre-sentan a su costo de adquisición más revalorizaciones legales. Las depreciaciones del período fueron calculadas sobre los va-Las depreciaciones del período fueron calculadas sobre los va-lores revaluados del activo en basea los años de vida útil re-manente de los bienes.

Activo fijo financiero. Las inversiones presentadas bojo este activo correspondon a sportes efectuados en otras acciedades más revalorizaciones legales. La participación en las utili-dades en otras sociedades se contabilizan cuando se percibe.

Remuneraciones marítimos y comisiones. Las remuneraciones recibidas por servicios marítimos prestados se contabilizan sobre

Las comisiones recibidas como representantes de proveedores extranjeros se contabilizan cuando son efectivamente percibidas.

Indemnización por años de servicio. Se encuentra en vigencia un comvenio entre la Sociedad y su personal que establece una indemnización a abonarse por años de servicio. Al cierre del presente ejercicio se provisionó con cargo a resultados la suma de 3 10.286.941 para elevar así el saldo de la provisión al total devengado por este concepto al 51 de diciembre de 1977.

De acuerdo con las disposiciones delD.L. 1819 de Arosto de 1976, la Sociedad castigó \$ 1.182.949 correspondientes al saldo de prés tamos habitacionales otorgados a su personal en ejercicios anterio

GERTIFICADO DE LOS INSPONTARES DE CULNTAG:
Hemos revisado el Balance que antecede con los Libros y documentos respecti
vos, el qual demusatra fichmente el estado financiero de la Sociedad al 51
de diciembre de 1977.

[Append | Programa | Append | App

MOTA 3. PASIVO LARGO PLAZO

Las deudas por pagar a largo plazo al 31 de diciembre de 1977 con las

Estas deudas devengarán un inte rés que flurtia entre un 9% y 9,75% anual, los que se calcularán a contar desde la fecha de nego-ciación de las deudas, ocurri-da con posterioridad al 31 de distambre de 1079.

Deudas con proveedores Maciona les.

to plazo se incluye en la cuen-ta Varios Acreedores del Pasila variación que haya experimen tado el dólar estadounidense en tre la fecha del contrato, l'de diciembre de 1977, y la fecha de

920.735 19.316.243

Vencimiento

18,395,509 1979 a 1983

NOTA 4. CAPITAL Y RESERVAS

a) De acuerdo con lo aprobado por la Junta General Ordinaria de Ac ionistas celebrada el 10 de junio de 1977 se distribuyeron las

Cont. Notas a los Estados Financieros.

utilidades del ejercicio 1976 (\$2.766.713) con abono a la Reserva Legal 8 140.090, y al Fondo Futuros Dividendos, \$2.626,623; además se distribuyó el saldo del Fondo de Reserva de Revalorización Capital Propio D.L.824 art.41 al 31 de diciembre de 1976 (\$ 56.575,694) como sigue:

A Reserva legal	2.390.808
A futures dividendes	17.068.047
A futuros sumentos de capital	9.391.025
A fondo utilidad venta bienes raices	10.080
A mantención valor real capital trabajo	5.566.229
A fondo revelorización capital propio ley 15564	
art.35	4.023.876
A reserva Plan Habitacional	324.395
A Ajuste Avalúo Fiscal Bienes Raices	1.234
	36.575.694

- b) Por Resolución N° 206/S de la Superintendencia de Sociedades Anónimas de fecha 25 de noviembre de 1977 se aprobó un sumen to en al capital de la Sociedad de \$4,800,000 dividido en 4,800,000 acciones de valor nominal \$1 cada van a \$50,000,000 dividido en 1.000,000 de acciones de valor nomi nal \$50 cada una.
- c) De scuerdo con la Resolución Nº3215 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, de fecha 6 de diciembre de 1977 se emitie ron 187,200 acciones liberadas de valor nominal \$ 50 cada uma, las que fueron entitidas con fecha 26 de diciembre de 1977, ca pitalizándose \$ 9.360,000 mediante el traspace desde el Fondo futuros aumentos de capital, De esta forma quedan por enterar \$ 35,840,000 correspondientas a 716,800 neciones por suseribir al 51 de diciembre de 1977, a un valor nominal \$ 50 cada uma, para cubrir el aumento del capital indicado en el párrafo b).

NOTA 5. GARANTIAS E HIPOTECAS

La Sociedad tiene constituida hipoteca sobre un edificio de su propiedad, radicado en Flaza Sotomayor N° SO Valparaíso, en fa vor del Banco de Chile para garantizar obligaciones actuales

NOTA 6. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante el ejercicio no hubo transacciones de acciones.

Julio Oliveres D. Cc.3846 - Licencia 805910 Harold Rathje M. Gerente General.

A los Señores Accionistas de Crace y Cia. (Chile) S.A. Hemos examina o el Balance General de Orace y Cia.(Chile) S.A., al 51 de diciembre de 1977 y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio. Nuestro examen fue practica do de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideranos necenaria en las circunstancias. En nuestro opinión, el referido Balance Cenerel y el correspon diente estado de cuentas de resultados presentan razonablemente la situación financiera de Grace y Cía. (Chile) S.A., al 31 de diciembre de 1877 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios contables generalmente acepta dos, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Denis King W. CC.Reg. 5145 - Lic.N° 806627

Lunes 19 de Junio de 1978

NOTA 2. INVERSIONES PLAN HABITACIONAL

8.-

FABRICA DE CAÑAMO DE SAN FELIPE S.A. Resolución de Autorización de Existencias N° 685 de fecha 15 de febrero de 1030

de fecha 15 de febrero de 1939. Domicilio Legal: Navarro 449 - San Felipe. Fono: 254

Nómina del Directorio Presidente: Gastôn Anriquez B. Directores Brian Neary J. Héctor Herrera B. Roberto Alderete H.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

Balance General por el Ejercicio comprendido entre el 1 de Enero de 1977 y el 31 de Diciembre de 1977

Capital autorizado: Capital suscrito: Capital pagado: Reservas: Capital y Reservas:

\$ 1.600.00 \$ 1.600,00 \$ 1.600,00 \$ 10.478.116,59 \$ 10.479.716,59

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T		CUENTAS DI	EPATRIMONIO			
GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS		PARCIALES	_ TOTALES
1 ACTIVO			2 PASIVO	THE RESERVE		_ TOTALES
11 CIRCULANTE			21 CIRCULANTE			
111 FINANCIEROS		16.412.390,06	211 OBLIGACIONES CORTO PLAZO			30.708.833,98
111—01 Caia	10,200,00		211-05 CUENTAS POR PAGAR	26.36	51.170.57	70.708.833,98
111—02 Bancos	450.495,01		211-0501 Documentos	12.519.523.08		
111—03 Depósitos a plazo menos de 1 año	35.180.55		211-0502 Varios Acreed	12.722.079.39		
111—04 Acciones e instrumentos financie-			211—0503 Proveedores	1.055-125,58		
ros de făcil liquidación	105.556.95		211-0506 Cta. Cte. Trabaj.	64.442,52		
111—05 Cuentas por cobrar	14.763.394,00		211-07 IMPUESTOS	3.80	01.157.23	
111-0501 Documentos 3.989.752,45			211—0702 IVA Débto. Fiscal	3.500.904,11		
111—0502 Varios Deudores 192.710,17			211-0703 Impto. Unico Trabaj.	194.917,96		
111—0503 Clientes 9.703.168.41			211-0704 Impto. Retenc. Prof.	100.955.87		
111-0506 Ctas. Ctes. Trabaj. 777-762,97			211-0705 Impto. Ret. Serv.	4.379,29		
111—0507 Anticipos a Proveed. 100.000,00			211-08 INSTITUCIONES DE PREVI-			
111-06 Depósito para importaciones	1.047.563.55		SION	5	43.114.18	
112 EXISTENCIAS		18.147.607.73	211—10 Dividendos de accionistas			
112-02 Productos terminados	4.236.117,60		no cobrados		3.392.00	
112—03 Productos en proceso	2.314.263.82		212 PROVISIONES CORTO PLAZO			2.146.883.11
112—05 Materias primas	10.114.434.73		212-02 Vacaciones del Personal	1	34.930.01	SULPSTREET
112-06 Materiales, envases, repuestos de			212—03 Indemniz, Años Serv.	1.8	78.154.96	
consumo.	1.482.791.58		212-05 Participación Sindical	1	33.798.14	
113 GASTOS ANTICIPADOS		2.306.017.37	22 LARGO PLAZO	A SHAPE OF THE PARTY OF THE PAR		
113—03 Intereses	2.306.017.37		221—01 Créditos y Empréstitos	4.1	94.000,00	4.194.000.00
—Total activo circulante—		36.866.015,16	—Total pasivo circulante—			37.049.717.09
12 FIJO			23 CAPITAL Y RESERVAS			
12 FISICO		11.214.597,31	231 CAPITAL			1.600,00
121—01 Terrenos	488.869,07	11-414.777.01	231—01 Capital Autorizado dividido			
121—02 Construcciones Residenciales	619.614.00		en 1.600.000 Acciones de			
121-02 Constructiones Residentiales	2.601.683.12		\$ 0,001 c/u		1.600,00	
121—07 Maquinarias y Equipo Ind. y Com,	10.727.854.51		233 RESERVAS DE REVALORIZACIONES			10.478.116,59
121—10 Muebles e Instalaciones	487.406.82		233—01 Capital Propio Art. 35 Ley 15564		72.293,99	
121—11 Utiles y Herramientas	156.605,43		233-02 Capital Propio Art. 41 DL 824		94.367.34	
121—90 Vehículos	274.933.67		233—03 Fdo. Rev. Aumentos de Capital		52.084.63	
121—91 Depreciación Acumulada	2742303,00		233—04 Plan Habitacional		57.929,49	
(Menos)	(2.389.630.91)		233—05 Fdo Revaloriz DL Nº 110		18.364,35	
121—92 Depreciación del Ejercicio	(4.2071027174)		233—06 Fdo Acumulado DL Nº 285 253—07 Fdo Revaloriz Bienes Raices	24	42.678,79 385.00	
(Menos)	(1.752.738,40)		233-08 Fdo Rev. Planta y Maq. Ley		303,00	
122 FINANCIERO	Vallet Sand	771.707.38	Nº 11575		13,00	
122—05 Inversión Plan Habitacional	771.707.38	The second second	24 RESULTADO DEL EJERCICIO		12,00	1.322.886.17
The state of the s			241—02 Utilidad del Ejercicio	3 40	22.886.17	1.344.000,17
—Total del activo—	- 5	48.852.319,85	—Total del pasivo—		THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAME	48.852.319.85
			and the same of th		=	10,072,717,07
			DE ORDEN			

		CUENTAS	DE OBLIEN		
GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
3. ORDEN DEBE 301—01 Acciones de Directorio en Garantía	0,50	0,50	4. ORDEN HABER 401—01 Garantia del Directorio	0.50	0,50

CUENTAS DE RESULTADOS

Ejercicio comprendido entre el 1 de Enero y el 31 de Diciembre de 1977

	Ejeteten tomprendido entre er r de Enem rer yr	de Diesemble de 1	2111
5			
.51	INGRESOS DE EXPLOTACION		42.914.618,95
52	Costo de la función explotación (Menos)		25 257 274 00
	Resultado neto		25.257.234,89
56	Costo de la función venta (Me-		17/03/2389,00
. 30	nos)		2.910.204.23
57	Costo de la función administrati-		4.21M.404.43
	va (Menos)		2.205.035.56
	Resultado operacional		12.542.144.27
	. RESULTADOS NO OPERACIONALES		822.995.75
61	INGRESOS FUERA DE LA EX-		
	PLOTACION		
	611—01		
	611—90 Otros Ingresos fuera de		
62	la Explotación EGRESOS FUERA DE LA EX-	822.995,75	
104	PLOTACION		*************
	621—01 Intereses Pagados	15.386.137.85	15,452,475,91
	621—04 Remuneraciones al Di-	12,380,137,83	
	rectorio		
	621—0401 Dieta por Asistencia		
	a Sesiones		
	621—90 Otros Egresos Fuera de		
	Exploración	66.338,06	
	RESULTADOS ANTES CORRECCION MONETARIA		(2,087.335,89)
	621—96 Corrección Monetaria		
-	(Más)		3.410.222,06
24	RESULTADO DEL EJERCICIO		
	241 Utilidad del Ejercicio		1.322.886,17

NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE

NOTA 1.- Los Estados Financieros han sido presentados de acuerdo a la Circular Nº 1298 del 31.12.75 de la Superintendencia de Cías, de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comenso NOTA 2.- De acuerdo a las disposiciones contenidas en el Arr Nº 41 del D.L. 824 se aplicó la Corrección Monetaria sobre los Activos no Monetarios, como sigue:

Revalorización del Capital Propio \$ 4.186.796.23 Acreedores por Ptmos Largo Plazo 2.205.129,18 Activo Circulante Financiero 307.965,12 Activo Circulante Existencias 4.694.375,50 Activo Fijo Fisico Valor Neto Abonado a Resultados 4.799.806,85 3.410.222,06

NOTA 3.- Las Existencias fueron valorizadas a precios de costo de producción y luego corregidos monetariamente.

NOTA 4.- Las Amortizaciones de los Bienes del Activo Fijo Físico se efectuaron de acuerdo a la vida lútil restante.

Héctor Herrera B. CC. 19940-LIC. 815214 Brian Neary J. Director Gerente Gastón Anriquez B. Presidente

Buenos días, Gildemeister

Y Hans Despertó!



• Su excelente campaña en el torneo Roland Garros, donde llegó a cuartos de final, confirma los notables progresos técnicos del jugador. Aunque todavía hay mucho que superar, Gildemeister se está afianzando como la gran esperanza chilena

Por Claudio Gárate Concha



"Roland Garros, algún día, será mio".

Jerome Vanier por la Dos días después cae en sus manos el argentino Lito Alvarez por "scorer"

de 4/6, 7/6, 6/4 y 6/3.

Más tarde vino la sor-

forma categórica al nor-

Solomon, favorito y número trece en la

elasificación mundial, por

3/6, 7/5 6/0 y 6/4. De

esta manera, Hans ratifica

su calidad de revelación y

pone el importante an-

tecedente de haber ga-

nado a un posible inte-

grante del equipo esta-

dounidense de Copa

Para muchos no fue es-

Amanece para Hans. El joven Gildemeister de sólo 22 años, era casi un desconocido hasta las postrimerías del año recién pasado. Si bien su nombre ya había sido inscrito como cabezal en varios torneos sudamericanos de menores, su consagración internacional se hizo más fuerte cuando debutó en la final zona sudamericana de Copa Davis ante los argentinos y ahora, se confirma aún más con la brillante actuación que le cupo en el torneo Francés

Ya a comienzos del año 1978, había obtenido triunfos de menor resonancia ante el uruguayo José Luis Damiani y en el Relámpago de Montevideo; y luego sobre el ecuatoriano Ricardo Icaza en el Master de Uruguay; pero sin dudas su brillantez se hizo notar cuando derrotó inesperadamente a Guillermo Vilas, primera estrella trasandina, en el último compromiso Copa Davis realizado

A pesar de que el argentino, en aquella oportunidad no se cncontraba en la plenitud de sus condiciones y comen-zaba, también, a gestar un nuevo estilo de juego, el triunfo de Gildemesiter no puede desmerecerse si se toman en cuenta los excelentes atributos técnicos que por aquel en-tonces pudo demostrar.

A este paso, diria que Vilas fue el primer "monstruo" que cayó ante las dos armas más pelígrosas de Gildemeis-

ter: el golpe a dos manos y un eventual potente servicio. También en Copa Davis, Gildemeister derrotó a Ricardo También en Copa Davis, Gildemeister derroto a incardo Cano, número dos de su país entregando así el punto decisivo a Chile. Ya en abril y asegurando que su matrimonio no seria obstáculo para triunfar, reinicia sus compromisos en el exterior. En el torneo "World Championship Tennis", disputado en Houston, el chileno pasa la primera vuelta al derrotar al austríaco Charlie Facutt; siendo vencido en la segunda, por el italiano Corrado

Vino Alemania con el Torneo Copa de Naciones donde Chile fue incluído por encontrarse ubicado entre los 8

mejores equipos del mundo. Hans ubicandose dentro de lo 45 mejores jugadores de la ATP, entregó a Chile el punto inicial al aventajar por 3 | 6, 6 | 3 y 7 | 5 al italiano Paolo Bertolucci que junto a Barazzutti, está entre las primeras figuras de su país (obviando a Panatta que reapareció este año).

En igual torneo y ante Alemania, cae en manos de Uli Pinner, gran figura local. Ya en el encuentro final, donde a Chile correspondia enfrentarse con España, Gildemeister s derrotado ajustadamento por José Higueras por un score de 2|6, 6|4 y 7|5, que bien pudo ser del chileno según el cable— debido al gran desempeño que allí

Llegó Hamburgo, y el chileno siguió denotando progreso, aunque también irregularidad, cuando gana fácilmente a Roger Taylor de Gran Bretaña y luego al austríaco Kin Warwick, pasando así a cuartos de final. Aquí el británico Buster Mottram lo deja fuera de juego al aventajado en 216 614 y 611. aventajarlo en 2 | 6, 6 | 4 y 6 | 1.

A finales de mayo, un deconocido, el checoslovaco Vladimir Zednik, lo deja fuera del certamen Internacional de Baviera en Munich, cuando se hallaba en octavos de

final.

Se podrá apreciar, hasta el momento, la gran irregularidad de Gildemeister que a través de esta campaña ha tenido tantos altos como bajos. Esta inestabilidad, tan característica de los jugadores chilenos, no ha podido dejarla de lado. Pero cabe hacer notar el camino que ha de recorrer en el siguiente compromiso, ahora en Paris incompromiso, altora en Paris incompromiso. el torneo Roland Garros considerado entre los tres más importantes del concierto mundial. Aquí, el chileno se fue convirtiendo en una pesadilla.

En el camino entre tanto qu'edaban sus compatriotas. Alvaro Fillos, Belus Prajoux y Patricio Cornejo.

Hans Gildemesiter, en cambio seguia adelante y a su manera: con las dos manos.

Sus defectos

"Hans Humanum Est"

En esa misma medida que se ucha por la perfección hay un trabajo secreto, casi inapre-ciable, que es la lucha por los defectos. A ella nadie queda ajeno, ni los más talentosos. En el fondo, la riña con los errores es la lucha por la per-

Hans tiene irregularidades está consciente de ellas. Ha madurado y ya no es el joven arrebatado que por la premura de ganar, perdia puntos va-

En lo técnico, ha logrado superar, notablemente, la pun-teria de sus tiros. Este factor de la dirección de los golpes es, importante para él, debido a que su juego es primordialmente de fondo.

Gildemeister no es muy hábil en la red. Tiene dificultades para responder de volea y "smach", situación que lo pone en desventaja ante jugadores más agresivos que se

van adelante. Sin embargo, e te factor se supera con práctica y buenos entrenamientos.

Otra debilidad del jugador. Otra debilidad del jugador, es su falta de piernas, en el sentido que no llega bien a todas las pelotas. Aunque se empeña en hacerlo, su irregularidad parece ya una limitación natural, difícil de superar. Un mal netamente físico de Hans, es la afección a produlta ironierda la cual se su rodilla izquierda la cual se inflama toda vez que el ju-gador se ve exigido. Es lo que acaba de sucederle en los últimos compromisos que cum-plió en Paris y ante Vilas, por ejemplo, terminó jugando con la rodilla vendada.

Detalles, todos superables, Algunos, los técnicos, con buena asesoria y más entre-namientos, los otros, físicos, con la gran garra que siempre lo empuja. Pero si bien hay defectos, hay, también, años para superar.



Hans Gildemeister y su potente golpe derecho.

Se inicia el abierto y el Roland Garros chileno celebra fervorosamente su primer triunfo ante el francés

En la Cueva de

sino la que obtendría más frente al auspresa, cuando apabulló en tríaco John Alexander, principal "raqueta" de su teamericano Harold pais, al derrotarlo en 7/5, 6/4, 3/6, 4/6 y 6/3 en maratónico partido. Su seguidilla de triunfos

en París sólo pudo cortarla Guillermo Vilas, esa antigua víctima. Fueron casi cuatro horas luchando ante un trasandino más afianzado en su nuevo estilo de juego. "No podía descuidarme ni un solo segundo y yo sabía que el tampoco lo haría. Hans no da oportuni-

declaró el argentino luego de aventajarlo en 6/4, 2/6, 6/1, 3/6 y 6/3. Hans terminó jugando con su rodilla vendada (según informan los cables) y con la fuerte convicción de que al próximo encuentro si lo

ganaba. Juego vigoroso y desconcertante, potentes tiros a dos manos, dinámico y acertado revés....Todo eso es Gildemeister.

Luego de su brillante actuación en París, Hans se ha convertido en el

Ayala que llegó a semifinal— en disputar la antepenúltima vuelta de Roland Garros. Allí donde tiene su mirada hace ya tiempo "este torneo tendré que ganarlo alguna

SUSCRIBASE A "EL CRONISTA"

Suscripción anual											 \$	2.000
Suscripción semestral	l.							*>>	• > 0		 8	1.000
Suscripción trimestra	1.			Y4.							\$	550

Sírvase enviar su cheque cruzado a nombre de 'El Cronista'' (Agustinas 1269) o llame al 68474, pidiendo un vendedor.

SI NO HA LEIDO "EL CRONISTA" HAGALO. . . AHORA. . . **:EL CRONISTA AHORA!**

NO OLVIDE SU RUT

Giacinto Facchetti se ha retirado y con él también partió el "catenaccio". Italia es ahora fútbol ofensivo y la juventud de Cabrini y Paolo Rossi.

Un Adiós Enmarcado por la Discreción

Por Michelangelo Mattioli

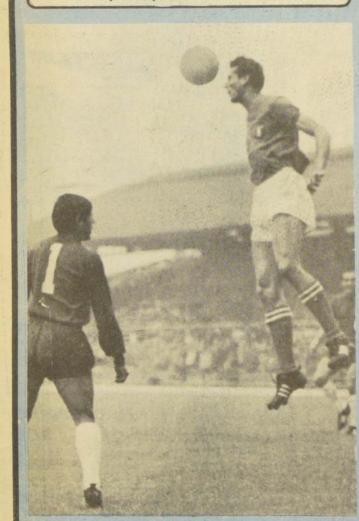
GIACINTO FAC-CHETTI: adiós al fútbol...



revista de los DEPORTES



GIACINTO y su hijo Gianfelice. La familia siempre ha sido lo más importante para el ex seleccionado italiano.



UN RECUERDO... Italia enfrentó a Chile en el Mundial de 1966, efectuado en Inglaterra. De ese match un trazo co": Facchetti brinca y con un cabezazo aleja el peligro que insinuaba Pedro Araya.

"Me voy para dejarle el paso a la juventud", ha dicho, y ha dejado el fútbol en forma silenciosa, sin declaraciones espectaculares. Los 36 años son buena edad para despedirse

En esta Italia que se olvidó en la selección a Cabrini y el "catenaccio" tampoco está decidido abandonar la en uien fue un símbolo de dicha de futbolista, saliendo de cena con la discreción y del "catenaccio" tampoco está quien fue un símbolo de dicha estrategia. No está a pesar de que su aureola ronde todavía en la escuadra azzurra y obligue a comentarios o relatos equivocados. Por lo menos así sucedió con Pelé, quien, en su nuevo papel, mencionó duran-te largos pasajes del partido Italia-Alemania a Giacinto Fac chetti como actor del encuentro. Pero no era el zaguero, expresión fiel de lo que guardó Italia en el desván del recuerdo, quien pisaba la cancha en esos momentos. No, no era él. Otro nombre, con fogosos 20 años a cuestas, ocupaba su puesto y lucía la tricota azul. Era Cabrini. Costaba conven-cerse. A Pelé le sucedía lo mismo ¿qué se había hecho el gran Facchetti y el inexpug-nable catenaccio?

ALGO DEL SUEÑO DE UN PIBE

Cuando Italia comenzó su preparación para el Mundial, Cabrini sólo alentaba débiles esperanzas. ¿Cómo osar quitarle el puesto al indestructible Giacinto? El se contentaba con disfrutar el título conseguido por la "Juve", donde algo de mérito tuvo su persona. Nada más. cuando essona. Nada más. . . cuando estalló la bomba.

Giacinto Facchetti, el bravo Facchetti prefiere estre e los bravos, el gigante casa, antes que mostrare ueno, el campeón de tantas salas de espectáculos, batallas y todo un símbolo, se retiraba, cedía el cetro. Si iba Buenos Aires, sólo asistiría dulce que siempre ha esta como simple turista o como cercana, en los buenos m tifoso" a hinchar por los colores patrios. Era la oportunidad que Cabrini no desaprovechó.

provechó.
Y el joven veinteañero partió
a Buenos Aires, con la maleta
atiborrada de ilusiones. Detrás, la península, quedaban

chetti, que es quien nos in-

UNA AUTENTICA PASION

Giacinto Facchetti es un jugador que ha hecho de su deporte, más que una profesión, una auténtica pasión, un placer, una satisfacción, una manera de realizarse.

Facchetti, en el transcurso de su larga carrera, no fue amigo de grandes declara ciones ni de la publicidad. Siempre se mantuvo en reser-va, como ocultando su calidad, no dándole mayores visos de espectacularidad. Fue la contrapartida de Gigi Riva, quien se hizo famoso por sus ex-plosivas declaraciones, más que por su fútbol.

El Inter, su equipo, lo con-sideraba el punto de referen-cia; a partir de él, se ordenaba el elenco. Lo esencial es que estuviera Giacinto, lo demás era secundario. La Selección lo había elegido por aclamación como capitán.

En su vida privada era un ejemplo para todos: un marido atento y fiel, un padre solicito y maravilloso.

Ahora, ha dejado su puesto

buen gusto que siempre caracterizaron, claro que último partido en las filas Inter ha sido amargo, poro durante una enredada aco hecho un autogol, mandas el balón al fondo de las re defendidas por su amigo E don. Eso fue triste, no cor para despedida para despedida, pero Giada siempre ha aceptado con di nidad todo aquello que ven del fútbol, la cosa bella y cosa bruta. Es uno de es jugadores que no concuerd mucho con la imagen italia era dificil verlo abanderiu con escenas de histerismo. manifestaciones estentóres cuando terminaba el part regresaba prontamente a casa, a la familia que adora

Luca, su último hijo, t apenas tres meses. Es el a do varón de la famil Giacinto es feliz cuando puede estrechar entre brazos. La historia de la milia Facchetti es una histo serena y normal, tal como Giacinto. El siempre ha tenido que un hombre es daderamente tal y consigne felicidad cuando se respeta te antiguo principio: la fam primero que todo, la dignid propia es secundaria.

salas de espectáculos, reuniones sociales. Estar con

fútbol.

añejos sueños y quedaba
Giacinto Facchetti.

Pero dejemos a Cabrini en el
Mundial y hablemos de Facchetti.

Ano es tiempo de "cat,
naccio" ni de Facchetti. Abri
prima otro fútbol y el
Cabrini. Esa es la historia in



EL SUCESOR: Antonio U.
brini, joven defensa cento
de Juventus, carga sobre u hombros la enorme respo bilidad de reemplazar a fuera la figura de mayor yección internacional del . Sol italiano.

Programación en Colores

canal

13.15 CARTA DE AJUSTE.
13.30 PRIMER PLANO. Noticias.
13.40 "CADA TARDE". Bloque para la mujer con
Maria José del Rey
"CAROLINA". Teleserie con Mayra Alejandra.
15.00 "SACRIFICIO DE MUJER". Producción venezolana. Actuaciones de Doris Wells y Raúl
Amundaray.

Amundaray.
"LLANERO SOLITARIO". Un misterioso enmascarado junto a su leal caballo Plata en grandes aventuras.

des aventuras.

16.30 "PIN PON", Programa infantil.

17.00 "EL HIJO DE METEORO". Dibujos animados.

17.30 "VIAJE FANTASTICO". Aventuras en el Triángulo de las Bermudas.

Triángulo de las Bermudas.

18.30 THE MIDNIGHT SPECIAL. Programa juvenil.

19.30 "BONANZA". Aventuras en el Oeste.

19.30 "BONANZA". Aventuras en el Oeste.

20.30 "NUEVA DIMENSION". Periodístico.

21.30 "SHOW DE GOLES". Deportivo. Conduce.

Sergio Brotfeld.

22.30 BASQUETBOL NORTEAMERICANO. Boston Celtisc v|s Buffalo.

Celtise v|s Buffalo. 00.30 MENSAJE RELIGIOSO.

canal 7

11.30 CARTA MUSICAL.
12.10 "Huckleberryhound" y "Mandibulín".
12.00 ESTUDIO ABIERTO. El peinador y estilista español, nacionalizado francés, Pepe Villamor.
13.35 CEMA CHILE.

13.35 CEMA CHILE.

13.45 MIS TRES AMORES. Teleserie mexicana con
Nati Mistral y Narciso Busquets.

14.45 BARATA DE PRIMAVERA. Teleserie mexicana
con Jacqueline Andere, Saby Kamalich y Lorenzo de Rodas.

16.00 YA SOMOS AMICOS

zo de Rodas.

16.00 YA SOMOS AMIGOS. La Tía Patricia comenta la importancia de que los niños no utilicen las "pataletas" para conseguir lo que quieren. "Los Picapiedras", "Tom y Jerry", y "Goober y los Fantagnas".

17.30 CEPILLIN. Show infantil.
18.10 TARDE DE CINE. Hoy: "OJO POR OJO".
Policial, con Robert Lansing y Pat Wayne.

20.00 EL CHAVO.

20.00 EL CHAVO.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.10 TV TIEMPO.
21.15 VAMOS A VER . . . Show con Raúl Matas.
Benito di Paula, Marcelo y Jorge Romero y sus

"Telechácharas";

22.30 MUNDIAL DE FUTBOL Perú | Polonia.

00.30 GRANDES EXPLORADORES. Hoy Roald

canal

13.15 CARTA DE AJUSTE.
 13.35 LA CALDERA DEL DIABLO. Telenovela con Bărbara Parkins y Ryan O'Neal.
 14.05 LAS TARDES NUESTRAS. Maruchi Pascual y Julio Pérez. sobremesa. Cine: "PERSEO EL INVENCIBLE", con Richard Harrison y Anna.

*16.10 SOLO PARA MENORES. Bloque infantil.

18.15 SEPTIMO ARTE. "LOS JOVENES NO LLORAN". Drama con Sal Mineo y James

19.50 CUANTO SABE USTED.
19.55 EXTRAÑO PARAISO. Drama de un hombre

que pacta con el demonio. SATELITE INFORMA. 20.30 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO. Hoy:

"La inflación arrasa a Alemania",
20.35 CARCA SALVAJE. La vida de los animales.
21.00 VISION NOTICIOSA.
21.30 LA MUJER MARAVILLA. Aventuras.

22.30 FAMILY. Serie americana, vida de una tipica familia de la clase media.

23.30 NOTICIAS.

canal

11.00 CARTA DE AJUSTE. 11.30 PLAZA SESAMO.

13.00 ALMORZANDO EN EL 13, cen la periodista Carmen Jaureguiberry. Tema: Menopausia Epoca dificil?

13.45 RAFAELA, teleserie venezolana con Arnaldo
André y Chelo Rodríguez.

14.50 MUNDOS OPUESTOS, teleserie mexicana con

Ernesto Alonso, Rita Macedo y Lucía Méndez. 16,00 ALGUNA VEZ ALGUN DIA, teleserie argentina SACAPUNTA, programa infantil. "El Conejo de la Suerte", y "Capulina". Dirección Oscar

la Suerte", y Rodriguez.

18.10 CINE EN SU CASA. Hoy: "La intrigante" Policial

20.00 LAS AVENTURAS DE TOPO GIGIO.

20.30 TELETRECE. Noticias. 21,25 HOY EN LA HISTORIA. Efemérides.

22,30 KINGSTON, Aventuras.
22,30 MUNDIAL DE FUTBOL Perú | Polonia. 00.45 EDGAR WALLACE. Suspenso policial. Hoy ocios en el crimen

Yahora...

iEl Perro Biónico!

* Quiltro a batería debuta en TV Nacional este miércoles

Pobres de ellos...!, dice la preciosa Lindsay Wagner, la Mujer Biónica, refiriéndose a Jaime Ignacio y su grupo que "aletean" en TV 13 (en el mismo horario), por quitarle la sintonia a esta supermujer.

Pasado mañana miércoles la TV Nacional mostrará a otro sus personajes nucleares y biónicos: se trata de Max, un perro pastor alemán que, por esas vueltas que tiene la vida, de la noche a la mañana se transforma en "biónico", al igual que su ama.

Max ha sido producto de la tecnologia y la ciencia, pero agentes extranjeros quieren climinarlo y casi lo consi-guen...Pero el oido nuclear de Jaime Sommers (así se llama la



bogando

Mujer Biónica) detecta el peligro y, raudamente, acude en rescate del can.



Muy trágica es la historia de amor que narra en su trama la serie "Extraño Patrama la serie "Extraño Pa-raiso" que, de lunes a viernes, muestra a todo color TV 9, a las 19.55 horas. La historia cuenta lo que le sucede a la familia Desmons, especialmen-te a su último descendiente. Jean Paul. A pesar de que la fortuna ha sido generosa con

todos, la desgracia se ensaña todos. la desgracia se ensaña con él al morir Erica, la esposa a quien ama entrañablemente. El amor de Jean Paul es tan profundo que, en su deses-peración por conseguir que vuelva hacia él, hace un pacto con el Diablo para que la resueite, va que previamente resucite. va que previamente habia hecho congelar el cuerpo habia hecho congelar el cuerpo de su Erica. Con su pacto reniega de Dios y rompe las cadenas que controlaban a Jacques Desmonds, uno de sus antepasados, actualmente un demonio maléfico. Ahora, libre y suelto, tiene "pase libre" para hacer toda clase de fe-chorias.

El actor Colin Fox es quien protagoniza esta serie de terror que tiene como macabro es-cenario la solitaria isla Maljar-



JUAN CARLOS GIL y su pequeño de seis años.

Hoy, en "Vamos a ver", Juan Carlos Gil hablará de un disco que a ningún padre le gustaría recibir

Un Regalo Doro Meditar

"Si un hijo rescata a su padre a través de esta canción, el disco está justificado

Más que una simple canción, es una protesta. Un llamado de atención para aquellos padres que "no tienen tiempo" para sus hijos.

Es un regalo que a nadie le gustaria re-

Si Ud. cree que sus hijos se contentan con recibir un apurado beso por las noches, sin-tonice Canal Nacional, programa "Vamos a

Alli, Juan Carlos Gil interpretará su ultimo disco, pondrá voz y conversación al

diálogo entre un padre atareado con mil

negocios y un hijo que sólo quiere cariño.

El tema, un poema del brasileño Neimar
Barros, fue traido a Chile por José Manuel
Silva de IRT, quien esperó un buen tiempo
antes de entregarlo finalmente a Juan Carlos

"Es un tema maldito, porque me pueden odiar por lo que dice, pero sirve para preguntarse si realmente estoy con mis hijos o en mi casa, que no es la misma cosa". Así lo siente Juan Carlos Gil y ese mismo sentimiento pondrá al interpretarlo en "Vamos a ver" hoy lunes 19. "Día del Padre".

UBIERGO Y NAVARRO

El cantautor Fernando El cantautor Fernando Ubiergo, que se recupera de su "surmenage", y el actor cómico y humorista chileno Lucho Navarro, famoso porque "viene y no viene", aseguran que son dos números "pintados" para el primer show competitivo de "La Gran Canción", que parte primer show competitivo de "La Gran Canción", que parte el 7 de julio por TV Nacional, en una emisión directa y a color desde el teatro Casino Las Vegas. Vodanovic será gran anima esta ineta quien anime esta justa que en cada ocasión pondrá seis temas a consideración del público y del respetable jurado. Los seis primeros titulados que irán a la pelea quedarán designados semana.

COMENTARIOS INTERNACIONALES

Designó a sus dos comen-Designó a sus dos comen-taristas internacionales para su noticiero "Teletrece", el Canal de la Universidad Católica. Los domingos lunes, martes y miéreoles los hará el periodista Bernardo de la Maza y los jueves, viernes y sábados, José Maria Navasal.

El pasado viernes la Universidad Católica celebró el "Día del Funcionario", y por tal razón TV 13 entregó un galardon de reconocimiento a siguientes trabajadores: Maria Angelica Ugarte de Caraball, productora; Gustavo Velis, jefe de la Oficina de Partes: Hector Uribe, jefe de camarografos y José Uribe, jefe



CONCIERTO ANIVERSARIO

Con un concierto de gala dedic ado a Mozart, la Orquesta de Câm ara de la Universidad Ca tólica rendirá un homena je a los 90 años de la casa de estudios universitarios. La audició n se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Teatro Municipal. El maestro Víctor Tevah conducirá la orquesta.

ENCUENTROS TEATRALES

Hoy, a las 11 horas, se realizará en Diagonal Oriente 330 0 otro "Encuentro Teatral", organizado por la Escuela de Teatro de la UC. El tema en esta ocasión versará sobre "El Festival Internacional del Tercer Teatro realizado en Ayacucho, Perú". Al evento fue invitado el Director y profesor Rail Osorio.

EL ACORAZADO POTEMKIN

El Instituto Chileno-Alemán de Cultura programó para ho y lunes una disertación de la profesora Alicia Vega sobre el film "El Acora zado Potemkin". del re alizador Sergei Eisenstein. Dicha reunión se efectuará en Esmeralda 650, a las 19 horas, con entra da libre, y corresponde a l seminario "La creativida d cinema tográfica en 1925".

CICLO ANTONIONI

La Cin emateca de la Universidad Técnica del Estado fijó para hoy el film "La Aventura", de Michelangelo Antonioni. Se proyectará en la sala de la Cám ara Chilena del Libro (Avda. Bulnes 188) a las 19 horas, Se exhibirá nuevamente el jueves 22, en la sala Nuevo Mundo, a las 18 horas.

TEMPORADA 1978

Una co nferencia de prensa para informar sobre la tem-porada que se efectuará en el Teatro Victoria, ofrecerán hoy, a las 12 hrs., en Compañía 1264, los responsables del Balle t

Ley de Fomento tonificará a un enfermo largo tiempo moribun

"Levántate y Anda" le Dicen al Cine Chileno

Partió por una carta, unas cuantas líneas que encerraban el interés de un grupo de cineastas. Su pregunta, reflejada en aquel papel, apuntaba hacia el presente y el futuro del cine

Esto sucedió en marzo. La carta llegó a las tres universidades y a la Secretaria de Relaciones Culturales del Gobierno. El Subsecretario de Gobierno, Mario Ríos, se interesó por dicha carta y le hizo saber su preocupación al Secretario de Relaciones Culturales. Benjamín Mackana. Entreses bubes dicha carta y le hizo saber su preocupación al Secretario de Relaciones Culturales, Benjamín Mackenna. Entonces hubo una reunión entre B. Mackenna y Hernán Larraín, Vicerrector de la Universidad Católica de Chile. En ese encuentro se le encomendó a Eugenio Ditborn, Decano de Artes de la UC, organizar el encuentro de cine y pedir a los interesados la claboración de un documento con las conclusiones pertinentes. Y llegó el viernes 16 de junio, día en el cual se le entregó al Subsecretario, Mario Ríos, las bases para un Decreto Ley de Fomento al Cine Chileno. Dicho documento será sometido a un estudio minucioso. Se traducirá a un lenguaje de tipo juridico. También tendrá que analizarse con referencia a la Ley de Importaciones, dictámenes de Contraloría y otras

Lev de Importaciones, dictámenes de Contraloría y otras

materias.

Si se continúa avanzando con la rapidez lograda hasta ahora, a fines de año Chile estaría en condiciones de contar con una Ley que proteja y fomente el cine nacional.

Esta es la historia sucidia de algo que puede convertirse en la mejor herramienta para el cine chileno. Asi la contó la Secretaría de Relaciones Culturales. También, para hacer más comprensible este viejo sueño, entregó algunos puntos claves incluídos en el documento que conocerá el Subsecretario.

VIDA PARA UN MORIBUNDO

Beneficiaria fundamental de esta futura legislación será la producción cinematográfica chilena.

Al respecto se entenderá como producción nacional la película argumental o documental, realizada en cualquier forpelícula argumental o documental, realizada en cualquier formato. Cuando se menciona formato, se refiere a que esta futura ley va a beneficiar a todas las expresiones artísticas que utilizan recursos técnicos y que a través de materiales diversos logren la fijación de imagen en movimiento. Aquí se incorporan, entonces, no sólo el cine sino que también el videotape, el video-cassette, el kinescopio, el disco-video, etc.

Se establecieron porcentajes de participación referidos

después del encuentro de cine realizado en la U. Católica. durante el mes de mayo.

—Se establecieron criterios especíncos respecto de que a podrá existir publicidad comercial directa, sino sólo pub-cidad accidental, justificada e integrada al contexto del a

gumento.
—Se estableció que existirán dos organismos calificados para auspiciar una obra artistico-cultural. Ellos son la universidades chilenas (cualquiera de ellas) y o el Ministra de Educación. En el caso de otorgar el auspicio a una obecesta recibirá todos los beneficios que le otorgue la ley de términos de importación de material, impuestos generale, etc.

La Ley contempla también que para annellos elsa

términos de importación de material, impuestos generales, et.

—La Ley contempla también que para aquellos enhals, dores que proyecten películas nacionales, acogidas a ex futuro cuerpo legal, podrían obtener devoluciones o refacciones en su beneficio, de impuestos vigentes.

—Se estableció una cantidad máxima de importación liberada de acuerdo a padrones razonables de filmación y estableción.

granación.

Por último, estos beneficios sólo se otorgarán a la oba
terminada, ya que en este campo no existe otro documento
para establecer un juicio o una evaluación acerca de su ralaartístico e interés cultural.

En estos puntos, los cineastas chilenos esperan ver pla-mados los sueños que desde antaño acompañaron a esa timidas producciones, que tuvieron la calidad de "El Húsar de la muerte", de Pedro Sienna, pero que carecieron del apore fundamental.



El dia

BAND

CALIF

CERV

las !

CINE

de gat

CITY "L DUC

EL 22

ANTONIO VARAS. Morande 25 (61200) M. a D. "Ran-cagua 1814". BULNES. Av. Bulnes 188 (89519) M. a D. "El últim

CAFETIN MUSIQUERO.
Vitacura 3814 (285158) J. a
D. "Al derecho y al Rebe".
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (725835) M. a D. "Un tranvia llamado

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) 19.30 hrs. 'Risas a la chilena" \$60 Estud. \$30

CASA DOÑA JAVIERA. San Diego 847 (63054) Descanso. EL RINCON DE KIKA Huérfanos 650 Descans

L PASO DE MANUEL RODRIGUEZ. Alameda 4783. Descanso. CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (62759) 15.30 y 19.45

hrs. "El violinista en el tejado" \$300. OPERA. Huerfanos 837 (30176) Cía, de revistas Bim Bam Bum, 19.30 y 21.30 hrs "La guerra de las car-cajadas" \$10 Gmo. Bruce y

CAUPOLICAN. San Die 840 (85912) Antologasta. Fantasía sobre hielo". San Diego

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) M. a D. "La maratón"

LO MEJOR EN

SE COMO ACTOR DRAMATICO

El hombre que cayó a la Tierra", película que acaba de mirar en cines chilenos, señala el debut cinematográfico de mirar en cines chilenos, señala el debut cinematográfico de avid Bowie, cantaine de incidea popular, acramado por ultitud de fanáticas y con cierto tinte exótico en su perso-

Curiosamente, este hombre que ha grabado discos con ricord de ventas, no eligió un filme musical. Sorprendió a lodos al preferir una pelicula dramática y futurista y para auss más sorpresas. Bowie no canta ninguna canción. Por que decidió de esta forma?...

por qué decidió de esta formar...

Aú respondió el cantante cuando se lo preguntaron:

"Me ofrecieron el papel principal en la versión cinemalográfica de "Tommy", pero lo rechacé, porque hay un cierto

tipo de pelicula que aún no quiero hacer. Tengo grandes,

tipo de la laternetar una cinta musical, pero quiero concendos. de película que adil llo que la llette trago grantes, es de interpretar una cinta musical, pero quiero conceder-la libertad de que me consideren antes como un actor me la libertad de que me consideren antes como un actor dramático. Si empezara con una actuación musical, demorara años antes de que el público me tomara en serio". El reto de David Bowie ha logrado captar la atención de los criticos, que lo han tomado muy en serio en su papel de un visitante interplanetário que cae a la Tierra y se enfrenta con problemas que jamás había encontrado en su planeta.

Para su personaje de ente de las Galaxias, Bowie tiene la ventaja de su físico especial...y especialmente sus ojos. Se crió en un ambiente en el cual había que ser duro, porque los chicos de su barrio eran duros. Como recuerdo de esa época le onedo la pupila de su ojo izquierdo paralizada, consecuencia

chicos de su barrio eran duros. Como recuerdo de esa época le quedo la pupila de su ojo izquierdo paralizada, consecuencia de un punetazo que casi lo dejó tuerto. Ya no se le contrae, de modo que al reflejar la luz, brilla con reflejos dorados de

Estas Ven los Santiaguinos

El torneo de Argentina ha tenido a varios cines casi vacios El torneo de Argentina na 200 espectadores como promedio algunos apenas llegan a 200 espectadores como promedio diario. Pero hay otros que no se han visto tan afectado por la flebre futbolística. Es el caso del Rex, que exhibe "El Deflebre futbolística.

fiebre futnotistica. La camerón".	
IMPERIO "La jauría del diablo" (Terror) Asistencia T M	400
METRO "El dia del chacal" (Suspenso)	650
REX "El Decamerón" (Episodios varios)	1.100
"Grupo de familia"	500
WINDSOR "El tango cuenta su historia"	600
"Mandingo" ASTOR	600
"Uno a Uno" ESPAÑA	200
CENTRAL	

DAVID BOWIE BUSCA REALIZAR- "Quiero Ser más que un Simple Cantante"



David Bowie y la actriz Rip Torn, protagonis-tas del filme "El hombre que cayó a la Tie-rra". Se estrena hoy lunes.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Un elefante con una trompa enorme" y "La muerte ha sonreido al asesino" (21) \$ 20

"Alarido" (Suspenso)

ASTOR. Estado y Huerfanos (392112) Desde las 13.10 hrs. "El gran robo del vaticano" (18)

\$ 40 BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 hrs. "Las nueve vidas del gato Fritz" y "Mandingo" (21) \$ 35

CALIFORNIA. Irarrázabal 1568 (230976) 18.45

y 21.45 hrs. "El dia del chacal" (18) \$ 40

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs.
Dedos de acero" y "El recio" (18) \$ 20
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11

hrs. "La mas loca, loca aventura de Beau Çes-te" (14) \$ 40

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde ANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 13 hrs. "Tres días de terror" (14) \$ 35 CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Circulo del vicio" y "Golpe bajo" (21) \$ 18

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs, "Viva Django, buscate un ataud" y Puños asesinos" (18) \$ 20

CINEMA UNO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. "La venganza de los tiburones" y "La muerte sigue sus pasos" \$30)
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Des-

de las 13 hrs. "Mandingo" y "Las 9 vidas del gato Fritz (21) \$ 25

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs.
"Lo llaman dolares" (men) \$ 30

DUCAL. Agustinas 777 (35275) Desde las 11 hrs.
"Perro mundo" (21) \$ 40

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16. 19 y
22 hrs. "Amigos mios" (18) \$ 40

ESPAÑA. Huerfanos y Estado (398488) Desde las 11 hrs. "El hombre que cayó a la tierra"

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 13 hrs, "Escandalo en la familia" (21) \$ 35

GHAN PALACE. Huerfanos 1178 (60082) 14, 16.05, 18.15 y 20.45 hrs. "Grupo de familia" (21) \$ 35

HUELEN. Huerfanos 779 (31603) Desde las 13 hrs. "Piel dura" (men)

HUERFANOS. Huerfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Nickelodeon" (14) \$ 40

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs. "La doctora" (18) \$ 35

KING. Huerfanos 840 (32838) Desde las 11 hrs. "Las picardías del sexo" (21) \$ 30 Las picardias del sexo (21) \$ 30 LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067) 16, 19.30 y 22 hrs. "El gran robo del Vati-cano" (18) \$ 40

LAS LILAS. E. Yañez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "La doctora" (18) \$ 40

LIBERTAD. Vivaceta 1598 (773454) Desde las 14 hrs. "Maridos en vacaciones", "Juegos de azar" y "Un supermacho sobre el tejado" (18)

LIDO. Huerfanos 680 (30797) Desde las 13 hrs., "Disparen" (21) \$ 40

LUXOR. Bandera 236 (84688) Desde las 11 hrs. "El fin del mundo" según Berenice" (21) \$ 10

MAIPO San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "La jovencita asesinada" y lidad" (21) \$ 10

MAIPU Maipu (571530) Desde las 14.30 hrs. "Los Héroes" y "Mako, el ttiburón asesino" (18) \$ 18

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs.
"El magnifico gran duelo" y "Cazadores asesinos" (21) \$ 25. METRO Bandera 141 (61570) Desde las 13 hrs. El día del chacal" (18) \$ 40

MONACO A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Tarzana, sexo salvaje" y "A la muchacha le gustaba tocar la trompeta" (21)

NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La profesora de ciencias naturales" y "Al Sr. Ministro le gustan todas y de prisa" (21) \$ 25

NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "El Doctor Zhivago" (18) \$ 25.

ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) 19 y 21.45 hrs. "La más loca, loca aventura de beau geste" (14) \$ 40
PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Desde las 11.30 hrs. "El bulín" y "Su placer es el mío" (91) \$ 25

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (238546) 16.15, 18.45 y 22 hrs. "Perro mun-do" (21) \$ 40

PLAZA Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "La canción es la misma" (men.) \$ 35

PRAT San Diego 2119 (50754) Desde las 13 hrs.

"Amor casi libre" y "Cuidado con el descoronte" (21) \$ 20
PROVIDENCIA Manuel Montt 032 (42867) 16,
19 y 22 hrs. "Decameron" (21) \$ 50
REAL Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs.

"Adios sui generis" (men.) \$ 35

REX Huérfanos 735 (31143) Desde las 11 hrs.

"Decamerón" (21) \$ 50.
RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs.
"Cuidado con el descoronte" y "Amor casi
libre" (21) \$ 25 RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs.

'Magia desnuda" v "El violento" (21) \$ 18

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "A la muchacha le gustaba tocar la trompeta" y "Tarzana, sexo salvaje" (21) \$ 30

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.15 hrs. "El príncipe y el men-digo" (men) \$ 40 TOESCA Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14

hrs. "Los cuentos de Hans Cristian Anderson"

VICTORIA Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "Obsesión" (14) \$ 35. WINDSOR 1025 (89761) Desde las 11.15 hrs. "El tango cuenta su historia" (men.) \$ 40 YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 10 hrs. Dios bendiga cada rincón de esta casa

(men.) \$ 30

LUNES 19 - 18:15 hrs.

ojo por ojo

Robert Lansing y Pat Wayne western

MARTES 20-18:10 hrs.

fortaleza del infieno

Lloyd Bridges y Andrew Keir

MIERCOLES 21-18:00 hrs.

su última **Victoria**

Ronald Reagan y Doris Day

JUEVES 22-18:10 hrs.

vacaciones sin novia

Tony Curtis y Janet Leigh comedia

VIERNES 23-18:25 hrs.

tres horas para morir

Dana Andrews y Donna western

EN TELEVISION NACIONAL



(MATCHBOX) auspicia juguetes



CRITICA DE TEATRO

"Romeo y Julieta"

mostrado con creces su inmortalidad en múltiples versiones de la clásica obra de Shakespeare y ahora numeroso público de nuestro país, a través de la versión líbre montada por la nueva compañía de Teatro Itinerante, podrá apreciar, además, las posi-bilidades de renovación y adaptabilidad a la era moderna que tiene esta historia de

La obra fue adaptada por el director de teatro Fernando González, quien recoge una traducción realizada por Pablo Neruda y presenta a esta pareja en un contexto esquemático, sin la escenografía, ni el vestuario de la época, sino formando parte de un grupo de doce jóvenes actores que en mallas, da vida a un que en mallas, da vida a un equipo coreográfico. Aqui no existen los clásicos duelos de espada, y las batallas de las dos familias rivales a las cuales pertenecen Romeo y Julieta, Montescos y Capuletos, se dirimen a golpes de kárate. No sólo en lo formal, sin embargo, existen novedades en esta versión. También en la

esta versión. También en la visión de la clásica historia de amor, ya que los jóvenes y su drama se muestran más bien como resultados de una incompresión generalizada de adultos de una mayoría que los empuja y los encierra, diri-giéndolos hacia el trágico final. En este sentido se desea estructurar una visión más concreta, real e inmediata de la pareja.

Esta posición trae consigo el riesgo de perder en parte el sentido mismo del drama amoroso por enmarcarlo en un ángulo generalizado, de con-junto. La universalidad de la obra permite estos nuevos caminos y modificaciones, pero ellas, a la larga, son meros esfuerzos experimentales con vigencia limitada.

No obstante, esto no resta valor a la versión, sino que, por el contrario, es loable la búsqueda de nuevos enfoques. aun si ella ha sido concebida con un sentido pecebida con un sentido pe-dagógico de divulgar el teatro a través de gran parte de nues-tro territorio y dirigiéndose es-pecialmente a la juventud. Justamente este Romeo y Julicta está destinado a los jó-venes. Los retrata y deberá en-

venes. Los retrata y deberá entusiasmarlos y, además en lo formal, está inserta la obra en las corrientes teatrales que utilizan elementos coreo-gráficos de plasticidad y dinamismo

Sin duda este mensaje, más vociferante que sugerente, en-tregado en esta versión, está montado con trabajo y esfuerzo. Es notorio un resultado aceptable en cuanto a movimientos corporales, sentido de conjunto, sincronismo, pla-ticidad de muchos cuadros, expresiones corales. El trabajo de equipo, en este enfoque, cum-ple su cometido de dar fuerza a la obra, aunque es más palpable su logro como equipo que en forma individual. En este último aspecto hay ne-cesidad de acentuar un poco más el pulimiento de algunas interpretaciones y es de lamen-tar, también fallas de modulación y vocalización en algunos diálogos y monólogos

gunos diálogos y monólogos.

La pareja principal de estos modernos Romeo y Julieta, encarnados por Alfredo Castro y Norma Ortiz, cumple un buen cometido. Ambos ya han demostrado sus condiciones y sólo les resta introducirse aún más en sus personales y transmás en sus personajes y transmitir ese patetismo que existe en ellos, ya que por ahora hay cierta frialdad.

En definitiva, una buena iniciativa, una búsqueda loable, una renovación valiosa y que será de gran importan-cia dentro de las características

Teatro Itinerante como factor de entusiasmo y florecimiento de la actividad teatral.

Como realización misma. más bien tiene un carácter ex-perimental y el valor en sí de ella es discutible ya que de-masiado acercamiento a lo concreto, lo real, lo inmediato, empequeñece un clasicismo que no permite otras barreras que no fueron las que pre-cisamente le dieron su carácter universal.

Angélica Lavados AUTOR: William

Shakespeare, traducción de Pablo Neruda DIRECTOR: Fernando González. ELENCO: Teatro Itinerante con : Norma Ortiz, Alfredo Castro y diez actores



Rosita Salaverry

Esta Noche

Pequeña, armoniosa, bella, chispeante, Rosit-Salaverry emigró hace unos años del Municipal at Bim Bam Bum, cambió el tutú de ballerina por las plumas de vedette y dio un viraje a su carrera ar-tistica, surgida al amparo del clasicismo, para bu cear en aguas más populares y de mayor eco masivo. Inquieta, Rosita continúa a la busca de nuevos derroteros y de otros escenarios para comunicar su arte y su alegría de vivir. Ahora ha formado equipo con Jorge Rebel, cantante nuevaolero de reciente tos, bailes, humor y harta pimienta que mostrará esta noche a la consideración del público y de la prensa especializada en el Hotel Tupahue. Poste riormente, Rosita proyectará su nuevo show a los hogares de todos los chilenos a través de los programas vivos de Canal 13, con quien ya tiene con-

Sin dore cia valo valo cubi

LTO promedio logró en las subastas de ano y medio, el laras "Barro Blanco" del señor smuel Parot G. La pieza sipir cotizada fue "ERNES, 10", mulato nacido el 7 de spiembre de 1976, por Fuero spièmbre de 1976, por Fuero Rol en Extrafina, por Pro-posal. Primera cria de la segua. El citado producto fue spudicado en 175,000 pesos al obrenador Gabriel Avila.

También salieron a remate animales criados en los Haras

ados

liam

le

0:

ma 0

"Valdivia", "Los Duendes" y "Don Bela".

Este fue el resultado: HARAS BARRO BLANCO. Bertoldo. (Fuero Real en Bertuca, por Lucky Lord) en 150.000 pesos. ERNESTO (Fuero Real en Extrafina, por (Fuero Real en Extrafina, por Proposal) en 175.000 pesos al señor Gabriel Avila. TIO FENA (Calificado en Travieta, por Eulalio) en 60.000 pesos para Colombia. BALUBA (Fuero Real en Balantine, por Yánpez) en 100.000 pesos para Coliva. DEIDAMIA (Calificado en Doctrinaria, por (Calificado en Doctrinaria, por Sun Prince) en 80.000 pesos.

LUCECITA (Calificado y La Melania, por Amasis) en 72.000 pesos al señor Juan Melero. ANGARILLA (Didi II en Arbolada, por Sun Prince) en 90.000 pesos al señor Gerardo Silva B. DOÑA ROSA (Didí II en Donosa, por Prince d'Orange) en 60.000 pesos al señor Luis Santos. MAPU-CHITA (Didí II en Mahani, por Sun Prince) en 35.000

HARAS VALDIVIA.— LAPON (Maquiavélico en La Luquita, por Parvic) en 38.000 pesos. MALHECHOR (Ma-quiavélico en La Cuca, por

Prince d'Orange) en 50.000 pesos. PELU (Maquiavélico en Runca, por Asombro) en 66.000 pesos. PINO INSIGNE 66.000 pesos. PINO INSIGNE (Maquiavélico en Picarda, por Madara), en 64.000 pesos. TINEO (Maquiavélico en Tolpanera, por Tolpán) en 45.000 al Stud "Baquedano". DIRECTIVA (Maquiavélico en Dyvushka, por Jalón) en 45.000 pesos. LICIA (Maquiavélico en Dalilah, por Bristol) en 22.000 pesos. NIRRE (Maquiavélico en Razzia, por Tetracordio) en 35.000 pesos. TURINGIA (Maquiavélico en Tapacolla, por Taurus) en 58.000 pesos.

La Importancia **Llamarse Ernesto**

Resultados del Sporting Club

PRIMERA CARRERA 1.300 mts. 6° Serie

1° (6) AlLEEN 49 kilos por Dicker y Arquería del Stud "Tres

1° (6) AlLEEN 49 kilos por Dicker y Arquería del Stud "Tres

2° (11) Predestinada 51 L. Carvajal bol. 1.120 pag. 5.90

2° (11) Predestinada 51 L. Carvajal bol. 1.240 pag. 5.80

3° (3) Capa y Espada 49 F. Díaz bol. 1.240 pag. 5.80

GANADA por 3 cpos. el 3° a 2 1|2 cpos. y el 4° a 1 cpo. Tpo.

123 1|5 Prep. Silvio Salah No corrió (4) East Taiwan DIV. \$

7.70, 3.90, 3.70

SECUNDA CARRERA 1.000 mts. Condicional

SECUNDA CARRERA 1.000 mts. Condicional

1*(3) DELOS 54 kilos por Tate of T. Cities y Dinarda del Stud

Felididad" jinete Sergio Suárez bol. 3.220 pag. 4.30

2*(7) Exitazo 55 A. Jalil bol. 3.200 pag. 4.20

2*(7) Exitazo 55 R. Herrera bol. 4.790 pag. 2.90

GANADA por 1|2 cpo. el 3° a 1 1|4 cpos. y el 4° a 2 cpos. Tpo.

1.02 1|5 Prep. Gustavo Pombo-Corrieron todos DIV \$ 4.30, 2.20,

TERCERA CARRERA 1.000 mts. Condicional
1° (8) ELQUIHUANO 52 kilos por Curiche y Ematina del Stud
"La Soledad" jinete Héctor Mena bol. 10.410 pag. 1.70
2° (9) Imitada 51 V. Cáceres bol. 1.970 pag. 8.80 11) Jarca 50 L. Valencia bol. 6.340 pag. 2.70

GANADA por 1 I | 2 cpos. el 3º a 1 cpo. y el 4º a 1 | 2 cpos. Tpo. 1.03 Prep. Geraldo Georgudis-No corrió (6) Cordial DIV. \$ 1.70, 1.60, 1.90

(5)NAGUILADA 54 kilos por Naguilán y Apolodora del Stud Bismarck" jinete Patricio Durán bol. 18.034 pag. 1.50
2º (7) Para Qué 52, R. Herrera bol. 2.738 pag. 9.90
3º (3) Olimpus 55 V. Cáceres bol. 3.800 pag. 7.90
GANADA por 4 cpos. el 3º a 2 cpos. y el 4º a 6 cpos. Tpo. 1.43 2 5 Prep. Eduardo Rodríguez J.No corrió (6) Zaparrazo (10)
Uantay DIV. \$ 1.50, 1.40, 2.90

QUINTA CARRERA 1.300 mts. 4ª Serie QUINTA CARRERA 1.300 mts. 4" Serie
1° (14) GALLANT 48 kilos por Ult. Gaucho y Galería del Stud
"Oro Viejo" jinete Fernando Díaz bol. 1.450 pag. 15.10
2° (8) Rango 51 O. Pérez bol. 8.681 pag. 2.60
3° (12) Rastrillo 48 E. Aguirre bol. 4.155 pag. 5.40
GANADA por 2 1|2 cpos. el 3° a 1 1|4 cpos. y el 4° a 1 1|2
cpos. Tpo. 1.24 2|5 Prep. Oliverio Martinez L. No corrieron (4)
Revolte y (9) El Torreja DIV. \$ 15.10, 5.70, 2.90

SEXTA CARRERA 1.000 mts. Condicional SEXTA CARRERA 1.000 mts. Condicional
1° (11) PANAMA 53 kilos por Poderoso y Margacha del Stud
Jockey" jinete Roberto Herrera bol. 2.121 pag. 11.40
2° (8) Labranza 52 S. Suárez bol. 5.121 pag. 4.70
3° (15) White Girl 51 E. Aguirre bol. 6.060 pag. 4.00
GANADA por 1 cpo. el 3° a 1 cpo. y el 4° a 2 cpos. Tpo. 1.02
Prep. Oliverio Martinez. No corrieron (6) Deliciosa y (12) Reina
Aurora, DIV. \$ 11.40, 5.10, 2.40,

SEPTIMA CARRERA 1,000 metros Condicional. 1º (1) AJIACO 55 kilos por April Fool y Francisquilla del stud 'Galicia' Jinete: Roberto Herrera, bol 15.985 pag. 1.90 2º (2) Scotland King 55, A. Jakil bol. 6.724 pag. 4.70 3º (8) Discordia 51 S. Suárez bol. 4.940 pag. 6.30 GANADA por 1.3|4 cuerpos. el 3º a 3 cuerpos y el 4º a 2 cuerpos. Tpo. 101. Preparador: Oliverio Martinez L.No corrió (3) Verdi-DIV \$ 1.90, 1.30 1.70

OCTAVA CARRERA 1.300 metros Clás. P. Reglamento Octava Carrena 1.300 metros Cias. P. Regiamento 1º (8) BUGGIARDO 58 kilos por Dicker y Princesse del stud "Felicidad" Jinete: Amthar Jalil bol. 3.720 pag. 8.90 2º (4) Perfilado, 61, O. Escobar bol. 10.983 pag. 3.50 GANADA por 1 cuerpo, el 3º a 1 cuerpo y el 4º a 1 cuerpo. Tpo.: 1.22,3|5. Preparador: Gustavo Pombo-No corrieron: 3) N. Astuto y (5) Royal Fun-DIV. \$ 8.90 3.30 y 2.10

NOVENA CARRERA 1.300 metros 3a. serie. 1º (9) NIÑO RICO 48 kilos por Naspur y Cabulina del stud "Errece". Jinete: Sergio Suárez bol. 12.942 pag. 3.50 2º (8) Topita 49, O. Pérez bol. 10.745 pag. 4.10 GANADA por 4 cuerpos y el 3º a vent. per. y el 4º a 3 cuerpos. Tpo. 1.22 3|5 Preparador: Jose Medina M-Corrieron todos DIV. \$ 3.50 1.70 y 2.00

DECIMA CARRERA 1.300 metros 5a. serie 1º (8) TOMATODO 53 kilos por Servidor y Jurídica del stud "Reina Santa" Jinete: Juan Aliaga bol. 6.475 pag. 8.90 2º (9) Angélica 51, P. Durán bol. 1.021 pag. 15.30 CANADA por 3 4 cuerpo, el 3º a cabeza y el 4º a cabeza 1 po. 1.24 Preparador: Hernán Navarro. No corrió: (7) Star Cross-DIV \$ 8.90 3.60 y 3.00

Turf brasileño

Jubila O. Ulloa

Osvaldo "Chino" Ulloa. otrora gran jinete chileno, quien desde hace varios años ejerce como preparador de fina sangres en el Hipódromo de Cidade Jardim" de Sao Paulo, Brasil, dio a conocer a la prensa de ese país su determinación de acogerse a ju-bilación a fines del presente

Ulloa tiene a su cargo a todos los efectivos del impor-tante Stud "Joao Jabour", los que suman más de 35 ani-males, entre los que destaca nitidamente AGENTE, un hijo de Nermany estación de Nermaus y Starita que le ha brindado gratas satisfacciones a nuestro compatriota.

Mauro Hoffmeister, uno de los responsables del Stud "Joao Jabour" viajó a Porto Alegre con la finalidad de contratar al catrenador Armando Wolff
para que asuma en el cargo
que dejará vacante Ulloa.
Wolff, que ya ejerció su
profesión en "Cidade Jardim" tiempo atrás, entrena en Cris-tal desde 1941.

el problema de la escasez de avena y su elevado precio, no sólo afecta a nuestra hípica, sino que además causa serios problemas en otros países.

En efecto, los preparadores que se desempeñan en el Hipódromo "La Gavea" de Río Janeiro, Brasil, manifestaron su disconformidad con es cobrados por la Cooperativa que le suministra avena, que es de 6 cruzeiros mas 2,70 establecido de común acuerdo entre los profesionales propietarios y criadores de caballos de carrera de esa ciudad.

Carlos Velasco Portinho, ricepresidente del Jockey Club Brasileiro, informó que en la próxima semana arreglará con la llegada de una de Argentina, lo que rebajará el precio del kilo a Cr\$ 3,30.

Sin embargo, los entrenadores señalaron que la diferencia que existe ahora en mayor valor, Cr\$ 2,70, debería ser cubierta por el Jockey Club y no por los propietarios.

Autorisada por Decreto Supremo Nº 2.553 de 28.8.65, modificada por Resolución Múm. 1.102 de 7.10.67 y 370 - C de 16. 9. de 1975.

3 .- ORDEN DERE

301.01 Carantía del Directorio

Estados Financieros y Economicos TEC HARSEIM S.A.I.C. EXPLOSIVOS ANEXOS

Balance General al 31 de Diciembre de 1977-Ejercicio del 1.º de Enero al 31 de Diciembre de 1977. Capital autorisade, suscrito y pagado \$ 43.099.713,14

40.418 .--

	Paroiales	CUBNTAS Totales	DE PATRIMONIO	Paroiales	Totales
1 ACTIVO			2 PASIVO		
11 Circulanta 111 Financiero Of Caja y Bancos O4 Acciones O5 Cuentas por Cobrar	\$ 1.128.677,82 4.696.684,78 4.042.766,62	\$ 12.963.204,34	21 Circulante 211 Obligaciones Corto Plaso 05 Cuentas por Pagar 07 Impuestos 11 Dividendo por Pagar Total del Pasivo Circulante	3.416.496,08 1.107.716,35 360.000	\$ 4.884.212,43 \$ 4.884.212,43
07 Impusatos 112 Eristencias 02/3 Productos Terminados y en Proceso 05 Materia Prima 07 Mercaderías en Tránsito 113 Gastos Anticipados	3.095.075,12 6.468.907,17 4.355.044,77 276.232,32	11.100.184,26	22 Largo Plaso, no hay 23 Capital y Reservas 231 Capital autorisado y pagado 232 Reservas de utilidades 233 Reservas de Revalorisaciones	500.000.— 6.457.682,36 14.901.830,30	43-599-713,14
O1 Seguros Total Activo Circulante 12 F 1 J 0	25.593.085,57	\$ 24.096.010,60 24.524.149,01	234 Otras Reservas 24 Resultado del Ejercicio 02 Utilidad	21.740.200,48	136.234,04
121 Fisico 91/92 menos amortisaciones 13 Intangible, no hay	1.068.936,56				
Total del Activo		\$ 48.620.159,61	Total del Pasivo		\$ 48.620.159,61

4.- ORDEN HABER

Bernardo Harseis H.

Gerente.

			ULTADO		
	CUENTAS DE RE				
	5 Resultados Operacionales				
1 1	ngresos de la Explotación			\$	41.995.274,11
	enos Sosto de la Explotación				22.561.650,90
	Regultado Bruto				19.433.623,21
5 0	ceto de la Punción Venta		4,667.393,94		
	Osto Administrativo		9.600.947.82	3	14.268.341,76
	Regultado Operacional				5.165.281,45
1	ingresos fuera de Explotación				04 404
6	11.05 Dividendos Percibidos				94.101
E	gresos Fuera de Explotación	12			- 130,000,00
	21.01 Intereses pagados	8	133.080,08		
6	21.04 Remuneraciones al Directorio		5.720		r 100 680 37
	Besultado antes Corrección Monetaria	100			5.120.582,37
	521,96 Corrección Monetaria	3	4.849,326,33		-
	521,97 Provisión Impuesto Renta		135.022		4.984.348,33
	Resente			- \$	136.234,04

\$ 40.418.- 401.01 Responsabilidad por Garantía Directorio

1.- Las existencias fueron consideradas al último precio y/o con la revalorización con templada en el art. 41 de la Ley de la Renta.

2.- El capital propio fué revalorisado en 66,7% anual, alcansando su corrección moneta ria a \$ 9.123.286.-

3.- Los cargos por corrección monetaria sumaron \$ 9.581.475.- y los abonos \$4.732.148,67 resultando una diferencia de \$ 4.849.326,33
4.- No hubo transacciones de acciones entre Directores y/o inspectores de cuentas.

5.- El Directorio de la Sociedad es:

Presidente : Señor Erioh Harseim Marijon Vice-Presidente: Beñor Enrique Harseim Hein Director-Gerente: Señor Bernardo Harseim Hein : Sra. Klisabeth Hein Purschain y señores Eric E. Sword Ma-Directores rijon, Alonso Wieto Espinoza y Osvaldo Kraft Jacobsan.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS.

Certificamos haber revisado el Balance General que antecede y dejamos constanoia de la o nformidad de sus saldos con el Libro Mayo. SANTIAGO, Abril de 1978.

> Alex Harsein H. Pedro Carvacho H. Alex Har Inspectores de Cuentas

INFORME DEL AUDITOR:

Nancy Rubio Roman

Contador RCC. 23.498 Licencia 817.250

Certifico haber examinado la contabilidad de TEC HARSEIM S.A.I.C., EXPLOSIVOS ANEXOS, por el ejercicio del año comercial 1977. La revisión se ha efectuado de souerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyando procedimientos selectivos de existencias, cuentas, estados, documentación y registros de la contabilidad en la cantidad que se ha estimado necesaria y conveniente.

A juicio del infrascrito, el Balance Ceneral que antecede, leído conjuntamente con las notas preinsertas, representan fielmente el estado económico y financiero de la empresa indicada al 11 de Diciembre de 1977.

Anfbal boros O. Contador Público. BCC. 115 Licencia 804.325

ESULTADOS DEL CLUB HIP

PRIMERA CARRERA. - 1.090 metros. Condicional.

1° (1) ARDOR 51 kilos, por Incendio y Etruria del Stud Zeus", jinete J.F. González bol. 6.060 pag. 12,30 2° (10) Totén 51 L.H. Espinoza bol. 7.580 pag. 9,90 3° (5) Giulio 55 E. Guajardo bol. 11,292 pag. 3,30 4º (11) Vencedor 53 P. Vargas bol. 8.760 pag. 8,50 Total boletos jugados 107.580

GANADA por pesczo. y cabza. y el 4° a 1|2 cabza. Tpo. 1.08 1|5. Prep. A. Valdés. No corrió (9) Top Hat. Div. \$ 12,30, 7,90, 3,10. POLLON DE ORO GRUPO N° 1.

SEGUNDA CARRERA. - 1.090 metros. Ind. 2-8.

1º (2) CERBATANA 55 kilos, por Saint Ange II y Mary Simpson del Stud "La Capilla", jinete Fco. González bol. 9.820 pag 11,30

11,30 2° (5) Lady Cooper 53 L. Cornejo bol. 38.480 F. pag. 2,90 3° (12) Rumbeada 55 E. Guajardo Descartada 4° (1) Pila 56 J. Barraza bol. 16.220 pag. 6,80 Total boletos jugados 159.100

GANADA por 1 1 2 cpo. y 2 cpos. y el 4º a 1 1 4 cpo. Tpo. 1.07 3 5. Prep. J. Silva. No corrió (7) Pompita. Div. \$ 11,30, 3,00, 2,00. POLLON DE ORO GRUPO Nº 1.

TERCERA CARRERA 1.090 mts. Condicional

1° (6) GUERNICA 52, por Snow Hill y Guaita del Stud "Haras Cautin" jinete S. Soto bol. 22.00 pag. 5.40 2° (3) Topa Topa 52 L. Muñoz bol. 32.300 pag. 3.70 3° (10) Tres Vite 52 L. Toro bol. 42.020 pag. 2.80 4° (1) Kippy 55 S. Vásquez corral pag. 3.70

Total boletos jugados 170.620
GANADA por 2 1/2 cpos. y 3/4 cpos. y el 4º a 2 1/2 cpos. Tpo
1.06 1/5 Prep. Gabriel Melej. No corrió (7) Indiecita DIV. \$
5.40, 3.20, 5. POLLON DE ORO Grupo Nº 2

CUARTA CARRERA 1.500 mts. Condicional 1º (10) MALTEADO 56 por Maporal y Serpia del Stud "Sergus' jinete E. Guajardo bol. 7.300 pag. 15.50

2° (3) Conservador 56 L. Toro bol. 28.300 pag. 4
 3° (15) Titín 56 E. Guzmán bol. 8.020 pag. 14.10
 4° (1) Ambrosio 56 J. Aravena bol. 5.880 pag. 19.30

Total boletos jugados 163.060 GANADA por 1|2 cpo. y pesc. y el 4º a 4 1|2 cpos. Tpo. 1.34 2|5 Prep. O. Gonzál-z.No corrió (9) Maleval DIV. \$ 15.50, 10.40, 2.30 POLLON DE ORO Grupo Nº 2.

QUINTA CARRERA. 1.090 metros. Indice 15-24.

1º (6) BONITONA 51, por Balouf y Ecurie del Stud "Cosita" Jinete J. Berríos Bol. 13.840 Pag. 13,20

2º (5) Patillo 52 J. Carrasco Bol. 50.000 Pag. 3,60

3º (8) Crispolito 50 L. Cifuentes Bol. 32,140 Pag. 5,70

4º (4) Cosaca 52 V. Gutiérrez Bol. 21.640 Pag. 8,40

Total jugado 263.080 boletos.

GANADA por 3|4 cpo. y 1.1|4 cpo. y el 4° a 3|4 cpo. Tpo. 1.07.3|5 Prep. Antonio Bullezú Melej. Corrieron todos. Div. \$ 13,20, 2,90 y 2,30. POLLON DE ORO: Grupo N° 2.

SEXTA CARRERA, 1.600 metros. Indice: 19-28. 1º (8) HONRADO 51, por Par de Ases y Honra del Stud " Choapa". Jinete C. Sepúlveda Bol. 28220 Pag. 7,70 Austero 53 L. Cifuentes Bol. 52180 Pag. 4,20 Funcional 48 O. P. Castillo Bol. 47900 Pag. 4,50

4º (4) Pilmaiquén 54 R. Cea Bol. 18940 Pag. 11,50 Total jugado 313.980 boletos.

GANADA por 1.1|4 cpo. y 5.1|2 cpos. y el 4° a cab. Tpo. 1.41.2|5. Prep. Antonio Bullezú. Corrieron todos. Div. \$ 7,70, 2,90 y 1,70. POLLON DE ORO: Grupo N° 2.

SEPTIMA CARRERA 1.500 metros. Condicional 1º (1) CANCILLER 56, por Colonel Blimp y Bois de Boulogne, del Stud "Enric Albert", jinete N. Urrutia bol. 12620 pag.

2° (4) Expresivo 56 E. Guajardo bol. 75500 F. pag. 3.50
 3° (3) El Polilla 56 J. Berrios bol. 27760 pag. 9.60
 4° (10) Nassik 56 S. Vásquez bol. 37760 pag. 7.10
 Fotal boletos jugados 384780

GANADA por 2 cpos. y cab. y el 4º a cab.Tpo. 1.36 3|5. Prep. L. Santos. No corrió (7) Kundalini DIV \$ 21,20 y \$ 9.— y \$ 1:90 POLLON DE ORO Grupo Nº 1.

OCTAVA CARRERA 1.500 metros CLASICO PREMIO IGNACIO URRUTIA DE LA SOTTA.

1° (10) MODUÑO 55 por Proposal y Mundana del Stud "F." Jinete C. Rivera bol. 59580 pag. \$ 5.30 2° (11) Pestañeo 55 A. Poblete bol. 116620 F. pag. 2.70 3° (2) Emblema 55 J. Berrios bol. 46520 pag. 6.80 4° (9) Misionero 55 L. Toro bol. 7480 pag. 42.10

Total boletos jugados 452920 GANADA por 1 2 pesc. y 3 cpos. y el 4º a 3 4 cpo. Tpo. 1.33.25 Prep. Antonio Bullezú. Corrieron todos. DIV \$ 5.30 y \$ 2.10 y \$ 1.50 POLLON DE ORO Grupo N° 2.

NOVENA CARRERA 1.000 mts.

1° (1) BULLICIO 55, por Didi II y Barsilia del Stud "Júpiter" jinete L. Cornejo bol. 83.140 pag. 4.40

2° (12) Nanito 52 M. Vergara bol. 45.040 pag. 8.20

3° (6) Danzarina 53 C. Sepúlveda bol. 24.660 pag. 15

4° (8) Marbella 53 R. Jacquez bol. 49.120 pag. 7.50

Total boletos jugados 528.620

GANADA por 1 1 | 4 cpo. y 1 | 2 cbza. y el 4° a 2 1 | 2 cpos. Tpo. 1.09 3 | 5 Prep. Gustavo Melej corrieron todos. DIV. \$ 4.40, 2.50, 5.10 POLLON DE ORO Grupo N° 1.

DECIMA CARRERA 1.090 mtrs. Ind. 11 al 19 "(7) BOFETADA 53 por Balouf y Petite Fadette del Stud "Apalta" jinete J. Berrios bol. 16.980 pag. 15.60 2° (13) Pearl Girl 51 O. Castillo bol. 85.540 pag. 3.10 3° (11) Cardif 52 C. Galleguillos bol. 17.460 pag. 15.20 4º (1) Piduchén 58 R. Jacquez bol. 36,940 pag. 7.20 Total boletos jugados 382,500

GANADA por 1/2 cpo. y 1/2 cpo. y el 4º a 1/2 cpo. Tpo. 1.09 2/5 Prep. C. García corrieron todo. DIV. \$ 15.60, 3.30, 2.50 valor nominal de la 1ª válida de la Apuesta "El Zafe" inicial Bofetada con 218 vales. \$ 781 POLLON DE ORO Grupo Nº 2.

respectivamente.

13.298 modiones.

5 .- El Directorio de la Sociedad es el miguiente:

contrado conformes sus saldos con el Libro Mayor.

vello y Eduardo Miranda Herrera,

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS.

SANTIAGO, Mayo de 1978.

4 .- El director don Luciane Cabala adquirió 20.060 acciones, don Miguel Yoma A.

compré 210.090 acciones y vendié 7.822, y, la seliora Vera Peppel M. compré

Presidente señor Luciano Cabalá Pavessi, Director-Gerente señor Miguel Yosa

Amed, Directores señora Vera Peppel Montanari y señores Juan Magnasco Machia

Certificamos haber revisado el Balance Ceneral que antecede y haber en

Inspectores de Cuentas

n Kulio R.

Manoy Rubio R.

UNDECIMA CARRERA. 1.090 metros. Especial premio "0. lhaverry".

1º (1) PUEBLO HUNDIDO 60, por Silent Song y Carta Vien del Stud "Ojo Mágico", Jinete J. M. Aravena Bol. 29060 Pag.

2° (10) Directivo 49 O. P. Castillo Bol. 40.680 Pag. 7,10 3° (12) King Fighter 49 R. Pérez Bol. 78.560 F. Pag. 3,70 4° (13) Muchay 48 P. Castillo Bol. 29080 Pag. 9,90 Total jugado 415.180 boletos.

GANADA por pesc. y 1.3|4 cpo. y el 4º a 1.1|2 cpo. Tpo. 1.07.3|5. Frep. P. Bagú. Corrieron todos. Div. \$ 9,90, 4,90, 2,90. Divídendo de la Apuesta "El Zafe" inicial Pueblo Hundido con 18 vales \$ 7.696 y af 2º lugar, Directivo con 21 vales 1 1.649. POLLON DE ORO: Grupo Nº 1.

DUODECIMA CARRERA 1.600 mts. Ind. 17 e inf. DUODECIMA CARRERA 1.600 mts. Ind. 17 e inf.
1° (7) AS DE ORO 51, por Invisible y Llallita del Stud
"El Negro" jinete L. Cifuentes bol. 53.720 pag. 3.30
2° (8) Torombolo 51 J. Berríos bol. 32.760 pag. 5.40
3° (11) Remenber 49 M. Vergara bol. 8.80 pag. 20.10 4º (2) Pisagua 55 J. Barraza bol. 14.340 pag. 12.40

Total boletos jugados 256.520 Total boletos jugados 250.520
GANADA por pesc. y 4 1 2 cpos. y el 4º a cab. Tpo. 1.42 1 5
Prep. J. Maldonado. No corrieron (4) Zambeze, (12) Chrisonia y
(13) Silver Yen. DIV. \$ 3.30, 2.10, 2.70, Valor nominal de la
Apuesta "El Zafe" final "As de Oro con 1.789 vales \$ 136.

POLLON DE ORO Grupo Nº 2 NOTA: esta carrera fue ganada por Torombolo que fue distanciado al 2º lugar por acuerdo de la H. Junta de Comisarios.

DECIMATERCERA CARRERA 1.090 mts. Ind. 21 al 29 1° (6) SACRO MONTE 53, por Silent Song y Señorita del Stud "Forestal", jinete P. Vargas bol. 28.900 pag. 11.60 2° (9) Dominga 50 S. Soto bol. 79.580 pag. 4.20 3° (10) Granny Smith 50 J. Berrios bol. 91.560 pag. 3.60 4° (4) Francachón 53 R. Jacquez bol. 13.640 pag. 24.50 Total boletos jugados 481.220

GANADA por 2 1 2 cpos. y 1 1 4 cpos. y el 4º a ventaja perceptible Tpo. 1.08 115 Prep. A. Carreño No corrió (11) Chinde DIV. \$11.60, 3.50, 1.80. Dividendo de la Apuesta "El Zafe" find al 1º lugar Sacro Monte con 109 vales \$ 1.499 y al 2º lugar Dominga con 299 vales \$ 137. POLLON DE ORO Grupo Nº 2.

Pozo de \$ 410.770 en el "5 y 6"

Autorisada por Decreto Supremo Nº 1.953 de 21 de Febrero de 1955.

SOCIEDAD PESQUERA DEL SUR S.A.

Balance General al 31 de Diciembre de 1977. Ejercicio del 1.º de Enero al 31 de Diciembre de 1977.

	CUE	ENTAS DE PATRIMONIO		
	Parciales Totales		Paroiales	Totales
1 ACTIVO		2 PASIVO		
11 Circulante 111 Financiere. \$ 113 Gastos Anticipados 112 Eristencias Summ Activo Circulante 12 F i j o 121 Físico \$ 1. menes, depreciaciones	\$ 862,240, 838.609,08 23.631.—	08 21 <u>Circulante</u> 211 <u>Obligaciones a Corto Plaso</u> 211.05 Cuentas por Pagar	398.020,99 21.486,89 1.103.800,04 1.205,95 75.010,82 205.592,35 (-18.421,79) 147.991,83	\$ 419.507,88 \$ 419.507,88 1.103.800,04 281.812.12
Total del Activo	\$ 1.934.690,			\$ 1.934.690,08
	CUENTAS	DE ORDEN		
3 CRDEW DERE	\$ 26.735	4 CRDEN HARRE 410.01 Responsabilided por Garantía Directorio		8 26.735.—
CUENTAS DE RESULITADO		NOTAS EXPLICATIVAS		
5 Resultados Operacionales 5: Ingresos de Explotación	\$ 1.111.663, - 176.290. \$ 935.373,	2.— Los bienes físicos y gastos anticipados se revalo 12 anual de 66,7%	risaren con la	a proporción
56 Costo de Ventas	- 620.751	2. See 1 spouse a collection monetally limited	\$ 735.858,88	y \$416.552,88

241.02 Utilidad del Ejercicio \$ 147.991,83 Leon TIS Anfbal Lores O. ANEAL LORGA Contador Público.

57 Costo Administrativo

52 Egresos Fuera de Explotación

RCC. 115 Licencia 804.325

621.0403 Gastos Representación Directorio

Resultado Operacional

611.01 Diferencia en Venta Bienes \$ 39.816,-

611.09 Otros Ingresos 294.657.57

621.01 Intereses Pagedos \$ 160.566,96

Miguel Youn A. Director-Gerente

305.621,72

334-473,57

-172.796,96

467.298,33

147,991.83

Capital Autorisade \$ 1.205,95 Capital Suscrito ... Capital Pagado

> con 2 vales acertados. El dividendo a segundo con vales al corral (1) KIPPY, (2) ELEGIDA y (3) TOPA TOPA abono \$ 2.281. "5 y 6".— Se inició end 21.113 vales en juego. En la primera fase (10) MALTEADO tenía 1.461 vales. Valor no-minal \$ 201. En la segunda ctapa (6) BONITONA tenía 75 valos. Valor nominal. \$ 4.657 etapa (6) BONITONA tenia is vales. Valor nominal. \$ 4.657. En la tercera fase (8) HON RADO tenía 9 vales. Valor nominal. \$ 41.150. En la cuarta etapa (1) CANCILLER no tenía vales. Quedaron en juego 3 vales jugados (4) EXPRESIVO. Valor nominal \$ 69.132. En la quinta fase los \$ 69.132. En la quinta fase los vales canjeados a (7) MATONAJE que llegó décimo tercero pagaron definitivamente. \$ 69.132. Fondo de Bontiero pagaron de la contra del la contra del la contra del contra de la contra de la contra del la contra de la contra del contra de la contra del contra del contra de la contra del contra de ficación para la próxima reunión \$ 410.770

> > POLLON. Se jugaron 89.072 tarjetas que ingresaros \$ 742.319. Premio a repartir al ler. lugar \$ 593.855. para premios secundarios \$ 74.232.

TRIPLE. Se inició con 4.582 vales jugados. En la primera etapa (1) ARDOR tenía 334 vales. Valor nominal \$ 191. En la segunda fase (2) CERBATANA tenía 25 vales. Valor nominal. \$ 2.978. La cochinación ganadara fue

combinación ganadora fue ARDOR CERBATANA

GUERNICA. Dio \$ 31.937.

Resultaron ganadoras dier Resultaron ganadoras tarjetas que sumaron doce puntos. Cada una cobra \$ 59.385 y son las siguientes N°s. 896459 de Pza. Egaña 656188 Lo Aránguiz, 73831 Unión; 741394 Mercado Unión; 741394 Mercado 870195 La Serena; 870256 La Serena 752,440 Valparaiso Av-da. Argentina Argentina; Argentina; Avda. Argentina paraiso. Avda. Argentia 585273 Viña del Mar y 88607

Rancagua.

Con el segundo puntaje fueron favorecidas 81 tarjetas fueros aciertos. sumaron once acid Dividendo a cohrar \$ 916.

El Cronista

CITACIONES

REFINERIA Nacional de Lubricantes Dynamic Oil S.A. Junta General Ordinaria de Junta Accionistas. Citase a Junta Accionistas en las oficinas de esta cionistas en las oficinas de esta el morte de la composição de Abril Empresa, calle Cinco de Abril Empresa, calle Cinco de Abril 1978, a las 10,30 junio de 1978, b Elección de directorio; c) Elección de Inspectores de Cuentas;

rta Vieja 060 Pag,

ю. Тр

4,90 Hundid

vales

del Stud

.42 11 isonia y al de la \$ 136.

del Stud

2º luga Nº 2.

ió con En la RDOR

78. La ra fue TANA

.937.— los. El

con 7 PY, (2)

TOPA

eió con En la TEADO lor no-

4.657

Valor En la ILLER ron en (4) EX-

Boniróxima

garon esaron epartir . Pozo larios

doce cobra uientes

Egaña 738316 cado: 256 La iso Av-Val-

ntina 38607

arjeta iertos

d) varios. Cierre del Registro d) varios. Cierre del Registro de Accionistas: El Registro de Accionistas permanecerá cerrado para estos efectos, del 26 al 29 de junio, ambas fechas inclusive. El Presidente. Junta General Extraordinaria de Accionistas. A continuación de la Junta General Ordinaria, cítase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para tratar los siguientes puntos: a) Aumento de capital y modificación de estatutos; b) Modificación de los directores; c) Modificación de los estatutos en las de los circos de los estatutos en las de los entres de la suntos. de los directores; c) Modifi-cación de los estatutos en las partes pertinentes de los puntos anteriores. El Presidente. 12 -19-26.

COMPAÑIA Molinera San Cristóbal S. A.- Junta Ordi-naria. Por acuerdo del Direccristobal S. A. Junta Ordinaria.
naria. Por acuerdo del Directorio citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 23 junio de 1978, a las 16.30 horas, en Santiago, Huérfanos 812, oficina 404. Objeto: Memoria ejercicio 1977, balance al 31 de diciembre 1977, elección Inspectores de Cuentas y tratar otras materias de esta clase de Juntas. Junta Extraordinaria. Por acuerdo del Directorio citase a Junta Extraordinaria de Accionistas mismo día y lugar, a continuación Junta Ordinaria. Objeto: Reforma de Estatutos nuación Junta Ordinaria. Objeto: Reforma de Estatutos para aumentar capital social de \$ 60.000.000. a \$ 100.000.000. mediante ca-

pitalización Fondos Revalo-rización. El Presidente. Cierre Registro Accionistas. Para los efectos de ambas Juntas, el Registro de Accionistas per-manecerá cerrado del 12 al 23 de junio 1978, ambas fechas inclusive. El Gerente. 5-13-19



REMATES

REMATE Judicial: Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará próximo 30 junio 1978, 16.00 horas, propiedad úbicada calle Rancagua Nº 051 departamen-to Santiago, inscrita a fs 8.271 to Santiago, inscrita a fs 8.271 N°9205 Registro Propiedad año 1973 Conservador Bienes Raices Santiago. Mínimo pos-

turas \$ 255.000.00. Forma pago: 10% contado y saldo contra escritura. Para tomar parte subasta, interesados presentar boleta garantía orden Tribunal vale-vista, consignación cuenta corriente Tribunal o dinero equivalente 10% mínimo fijado posturas. Propiedad se vende ad corpus en estado que se encuentra, con usos, costumbres, servidumbres y libre gravámen. Gastos. Serán cargo subastador gastos, derechos, impuestos e inscripciones escritura compraventa. Demás Bases y antecedentes, autos 768-75 "Cristi Ordstegui, Victoria con Carrasco Silva, Eduardo", sumario, Secretario. 16-17-18-19 turas \$ 255.000.00.- Forma

Económicos REMATE. Trece julio próximo, 15.30 horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado civil Mayor Cuantia, Santiago, oficinas 304, 305, 306 y 307 del edificio de calle Huérfanos 979, esta ciudad, inscritas fs. 7140 Nº 7662, Registro Propiedad Conservador Bienes fs. 7140 Nº 7662, Registro Propiedad Conservador Bienes Raices Santiago, año 1976, Minimun \$ 1.500.000 - pagadero 50% contado, o dentro quinto día, y si existiere saldo en tres cuotas i guales y sucesivas, venciendo primera treinta días después fecha remate. Garantía, 15% Minimun. Bases, antecedentes, Secretaria Tribunal expediente 28952. "Financiera Regional de Valores S. A. Quiebra. Secretaria. 19-20-21-22 Secretaria.

COMPAÑIA PORTEÑA DE VAPORES S.A.

Autorizado Suscrito Pagado 24,00 Capital y Reservas 330.194,82

Autorizado por Decreto Supremo N° 2005 del 9 de Octubre de 1915.	COM	BALANCE G	ENERAL AL 31	DE DICIEMBRE DE 1977.		Suscrito Pagado Capital y Re	24,00 servas 330.194,82
del 9 de O		(CUENTAS DE P	PATRIMONIO			
GRUPOS Y CONCEPTOS	Ejercicio Actual	Totales	Ejercicio Anterior	GRUPOS Y CONCEPTOS	Ejercicio Actual	Totales	Ejercicio Anterior
ACTIVO CIRCULANTE Ctas. por Cobrar Impuestos Pagos Prov. mensuales TOTAL ACTIVO CIRCULANTE FIJO Bienes Raíces Equipo de Transporte Muebles y Utiles Material Marítimo Depreciación anterior (Menos) Pepreciación del Ejerc. (Menos) Financiero Inversión Plan Habitacional	74.650,28 230.613,95 68.766,81 22.031,35 (32.617,03) (47.685,78)	100.731,82 18.674,28 \$ 119.406,10	12.277.49 20.832.55 \$ 33.110,04	CIRCULANTE Obligaciones Corto Plazo Varios Acreed. Impuestos Otros impuestos Prov. Corto Plazo Impto. Renta y adicional TOTAL PASIVO CIRCULANTE CAPITAL Y RESERVAS Capital autorizado suscrito y pagado 20.000 acciones Reservas de Utilidades Reserva Legal Futuros Dividendos Fondo Adq. Material Flotante Fondo Decc. Utilidad Reservas de Revalorizaciones Cap. Propio Art. 35 L/Renta N° 15564 Cap. Propio Art. 41 L/Renta 824 Plan Habitacional RESULTADO DEL EJERCICIO Utilidad (Pérdida)del Ejercic	1,000,13 16.888.70 48.147,97 617,10 8.385,95 212.112,28 3,25	24,00	65. 297, 87 \$65. 297, 87 24, 00
TOTAL ACTIVO		\$ 435.165.6	8 \$211.266.04	TOTAL PASIVO		\$435.165,68	\$ 211.266,04
			CUENTAS	DE ORDEN			
				ORDEN HABER			
ORDEN DEBE				Orden Haber	0	26.760.0	0 10.860,00

Respons. P/G. Directorio

2000000000 00000000000

CUENTAS DE RESULTADOS

CALCULO RENTA IMPONIBLE

GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES	ENTERIOR	PRIMERA CATEGORIA	44,913,89
RESULTADOS OPERACIONALES INGRESOS DE EXPLOTACION COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION (Menos) RESULTADO BRUTO	406.569,51 (377.411,77) 29.157,74	32. 828, 25 (<u>65. 692, 20</u>) (<u>32. 863, 9</u> 5)	Utilidad Liquida Se agrega: Contribución Bs. Raíces Provisión Imptos. Renta Imponible.	7.518,14 44.479,30 \$ 51.997,44 96.911,33
RESULTADO ANTES CORRECCION MONETARIA Corrección Monetaria (Más/Menos) Prov. Impuesto Renta (Menos) RESULTADOS DEL EJERCICIO Utilidad (Pérdida)del Ejercicio	29.157,74 58.337,00 (44.479,30) 43.015,44	(<u>32.863,95</u>) 60.649,20 (<u>12.865,91</u>) 14.919,34	IMPUESTO ADICIONAL Renta Imponible Se deduce: Impto. Primera categoría Impto. Habitacional Contribuciones Bs. Raíces	96.911 33 9.691,13 4.845,57 7.518,14 \$74.856,49 ========= \$29,942,60
REMANENTE	43.015,44	14.919,34	40% sobre \$ 74.856,49	\$ 29, 742, 00
			RESUMEN Impto. Primera Categoría Impto. Adicional Impto. Habitacional TOTAL	9.691.13 29.942,60 4.845,57 \$44.479,30

DOUGLAS GORMAN NASH Presidente.

JULIO OLIVARES D. C.C. Reg. 3846 - Licencia N° 805910

26.760,00 10.860,00

DIRECTORIO Presidente Directorio

Garantía Directorio

Douglas Gorman Nash Freddy Newman R. Clive Swain R. Aldo Valenzuela F., Armando Milles

Hemos revisado el Balance que antecede con los libros y documentos, el cual demuestra fielmente el estado financiero de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1977.

MIGUEL CORCUERA E.

ERIC W. AYDON C.

Inspectores de Cuentas

REMATE Ante Quinto Juz gado Civil Mayor Cuantia. Santiago, Bandera 342. 3er. piso, se rematará 30 de junio próximo, a las 16 horas, el derecho de dominio que tiene el ejecutado sobre la propiedad de calie Gálvez Nº 816, que equivale al 50% del total, inmueble corresponde a los Lotes 6 y 7 del plano de subdivisión del predio de calle Copiapó 1152 al 1156 y calle Gálvez Nº 816, casa 1 y 2, y departamentos 1 al 14 de esta ciudad, inscrito a fs. 5158, N° 6654 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raices de Santiago año 1973. Minimo posturas el 50% total del inmueble o sea la suma de \$156.960. El pago será extrictamente al contado Los interesados deberán acom pañar boleta de garantía o vale vista, por el equivalente al 10% del mínimo osea la suma de \$15.696. Más bases autos rol Nº 2847-74 "Vidal con Pin-La Secretaria.

16-17-18 -19 EL viernes 23 de junio a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763. Rematare por orden del segundo Juzgado Civil de Menor Guantia, Juicio Banco de Chile con Meneses Eduardo una caja de fondos marca Centro con pedestal de ma-dera. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público. 19-20-21

REMATE.- El día 5 de julio próximo, a las 16 horas, se rematará ante el Quinto Juz-gado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, 3er piso, inmueble ubicado calle Pintor Durero Nº 5672, Co-muna San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda inscrito fojas 3717 Nº 6209 Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel año 1974. Minimo posturas \$ 200.400 pagadero Todo postor deberá añar dinero efectivo, cheque o vale vista orden del tribunal por equivalente 10% minimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Grun antecedentes juicio "Gru Tomás con Franco Oscar' ejecutivo. Secretaria.

18-19-20-21 REMATE. Ante Séptimo Juz-gado Civil Mayor Cuantia, gado Civil Mayor Cuantía, Compañía 1213, primer piso, 13 julio 1978, 15.30 horas, en ejecución de Sociedad Turística Lolorruca Limitada, remataráse propiedad ubicada Comuna Loncoche, Depar-tamento Villarrica, correspon-diente al retazo de terreno de 12 hectáreas aproximadamente que forma parte parcela Nº 3 de Colonia de Loncoche, in-scrita a fs. 42 Nº 67 año 1974. Registro Propiedad Con servador Loncoche. Mínimo \$ 1.000.000. pagadero contado Exigese garantia igual 10% mínimo. Serán de cargo subastador gastos remate, es-critura, transferencia y otros para entrar en posesión mueble. Antecedentes y b remate en Secretaria Tribunal Autos Rol 4925 "Banco del Es-tado de Chile con Soc. Turis-tica Lolorruca Ltda. Secre-17-19-20-21

EL viernes 23 de junio a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763, rematare por orden del 63, rematare por orden del ceptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, juicio Grate Osvaldo con Productora de Discos Bangland, un escritorio tres cajones, una mesa de directorio cubierta de cristal. dieciseis divisiones de estan-terias, seis sillas diversas tapizadas, balanza de baño. Nicanor Marticorena Pereira Martillero Público. 19-20-21 EL viernes 23 de junio a las 15

horas en calle Chacabuco Nº 763, rematare por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantia Juicio Madeco S.A.
con Caces Patricio; Un escritorio seis cajones, dos
cuadros en relieve de cobre.
Julio Marticorena Garcia. Martillero Público.

JUDICIALES

e Y LEGALES

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Carrasco Muñoz a Violeta e Irma Carrasco Barrera; Luis, Sylvia y Miriam Carrasco Núñez, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Núñez Lobos.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Olatte Cabello a Oscar Olatte Silva, sin periuicio derechos cónyuge María Silva González.

19-20-21 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Florindo del Carmen Maripangue Pérez a Bernardita, Romilio e Isabel Maripangue Vargas, sin per juicio derechos conyuge so breviviente Maria Fidelia Var-gas Vidal. Practicaré invensolemne Secretaria el veintidos del presente quince horas. Secretaria.

QUIEBRA.- Electrónica y Comercial Eltec Ltda. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuan-tia, Sociedad Química Na-cional Soquina S.A. verificó extraordinariamente crédito por \$ 16.117,20.- más intereses ascendia a \$ 18.598,04. Por resolución de 6 de junio de 1978 se tuvo por verificado extraordinariamente. Secretari

NULOS por robo Cheques, Banco Chile Sucursal La Vega 2211027 girados Arturo Moya Grau 46,000 Cheque Banco Estado sucursal Manquehue 3043150 \$ 5,000.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva José Ramos Olvera y Carmen Vila Mari a José Ramos Vila.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Fabres Bulnes a Marcos y Sandro Violi Fabres. 19-20-21 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Augusto Bouyssou Alvarez a cónyuge Bouyssou Alvarez Maria Gabriela Ramirez. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por auto de fecha 14 de junio de 1978, concedió al Fisco la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al falle-cimiento de doña Lucila del Carmen Mena Gutiérrez. In ventario solemne practicare el 27 de junio de 1978, en mi oficio de los Tribunales de Jus-ticia, Bandera Nº 342, a las 15.00 hrs. Secretaria"

19-20-21 PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago. Practicaré en Secretaría modificación inventario solemne en posesión efectiva de Idanor Gutierrez Peroldo, veintidos de junio 1978, quince horas. Secretario

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, concedió posesión efectiva de Sara Velasco Velasco, a hija Lucía Núñez Velasco. Practicaré Secretaria Inventario solemne veintidos junio 1978 quince horas. Secretario. 19-20-21

POR haberse extraviado el titulo de Fondo Mutuo Cooperativa Vitalicia Nº 020442. Cta. 076575-7 por 1.940.90 cuotas, a la orden de José Ramírez Riveros, domiciliado en San Antonio 50, Dep. 109 de esta ciudad, queda nulo. Agente 4.000 19-20-21

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don herencia intestada de don Carlos Marin Zagal a sus hijos legítimos Sonia, María, Mi-reva, Gloria, Ana, Yerka, Elizabetha Claudia, Pabla y derechos cónyuge sobreviviente Ana Rosales Montero. Practicaré inventario solemne 27 junio 1978, 11 horas. Secre-19-20-21

POR resolución del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago. junio, en autos de Interdicción por demencia de doña Margarita Auristela Ramírez Conzález, se ha citado a audiencia a sus parientes para el día 22 de junio de 1978, a las 15 hrs. 19-20-21

CUARTO Juzgado. En po-sesión efectiva herencias Juan Argagnon Lagrange y Pros-perina Silva Fuentes practicaré inventario solemne 22 junio, 17 horas. 19-20-21

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Olga Elena Serrano Parra a Silvia, Gladys, Luis y Marcela González Serrano, sin perjuicio derechos cónyuge David González Fernández. Practicaré inventario solemne 29 junio de 1072. 1978, once horas. Secretario

PRIMER Juzgado de Letras de Mayor Cuantia, Causa 576-78, nombramiento de curador "Rivera - Caballero, Esteban" por Gerardo Farías Martínez citase audiencia de parientes, refiérese Art. 839 C. P. C. día 27 de junio a las 14 horas. Secretario. 19-20-21

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Jean Bayot Haveau a Bolivia Bayot Paz; Juan, Nathalie y Alexandre Bayot Degand, sin perjuicio derechos cónyuge Marie Degand Félix. Inventario solemne 22 junio, 15 horas.

PRIMER Juzgado Civil San concedió posesión efectiva herencia intestada de Orlando Enrique Tobar a Orlando, Rita, Sergio, Alejan-dro, Katia, Carolina, Natacha Tobar Ferrel, sin perjuicio derechos conyuge Irma Ferrel Muñoz. Practicaré inventario solemne 30 junio 1978, diez horas. Secretario. PRIMER Juzgado Civil San concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Segundo Reyes a Juan, Rosa, Roberto, Clemente, El-vira y Guillermo Reyes Riveros. Practicaré inventario solemne 23 junio 1978, once horas. Secretario. PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de Blanca Muñoz Muñoz a Lidia Eugenia Jana Gutiérrez Secretario. 19-20-21 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Laura Artigas Osses a Hernán Artigas 19-20-21 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Alar-cón Morales a Ricardo Alarcón Valenzuela, por sí y como cesionario de Sergio, Mario, Lucy, Luisa e Iván Alarcón Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge María Valenzuela Castro. Inventario solemne 22 junio, 18 horas.

19-20-21 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Za-wadzky Dittebrand a Maria, Carlos, Heinz y Roberto Zawadzky Yebria y Paula Zawadzky Carrasco, sin per-juicio des characteristics. juicio derechos cónyuge María Yebria Avendaño. . 19-20-21 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Corsi Contreras a Carlos Corsi Carrasco, sin perjuicio derechos cónyuge Auristela Carrasco Berver. 19-20-21 AVISO. Quiebra Benoit Hermanos S.A.C. 2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por re-solución de 13 de junio de 1978 el Tribunal tuvo por acordado el siguiente convenio judicial: 1.— Benoît Her-manos S.A.C. reanudará su giro comercial bajo la adminis-tración y responsabilidad de su Directorio, sin sujeción a inter-ventor.- 2.— Los créditos valistas reconocidos serán pagados en moneda nacional, en un 80% del valor que tenian a la fecha de decla ración de la quiebra, en el plazo máximo de 4 meses contados desde la fecha en que quede ejecutoriada la reso lución que apruebe el convenio o que ponga término a la im pugnación si fuere el caso. El saldo de los créditos, sus reajustes e intereses se enten-derán remitidos. Los créditos expresados en moneda extran-jera se convertirán a moneda nacional, a la fecha de la declaratoria de ella para todos los efectos de esta. Sin per-juicio de lo anterior, los pagos por los montos determinados de acuerdo a estas pautas, efectuen a los acreedores valistas se reajustarán en misma proporción en que varie el Indice de Precios al Con-sumidor fijado por la Direc-ción de Estadísticas y Censos entre el mes de mayo de 1978 y el mes anterior al de su pago efectivo. No se devengarán in-tereses de ninguna especie. 3.— Los créditos privilegiados 3.— Los créditos privilegiados scrán pagados en su totalidad de acuerdo con las modalidades y plazos que en cada caso particular se convenga con el respectivo acreedor.

4.— Las impugnaciones de créditos seguirán su tramitación hasta que recaiga en ellas sentencia de término. Se hace esta publicación de con-

hace esta publicación de con-formidad con el Art. 153 y siguientes de la Ley de

Quiebras. La Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva German Guillermo Gutiérrez Sifón a María, Jaime, Guillermo Gutiérrez Torres, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Josefina Dolores Torres Fajar-19-20-21

PRIMER Juzgado Letras Mayor Cuantia, Causa 574-78. Nombramiento de Curador 'Araya - Vásquez, Amanda y otros" por Luis A. Araya Vásquez citase audiencia de parientes, refiérese Art. 839 C. P. C. dia 27 de junio a las 14.30 horas. Secretario.

19-20-21 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rebeca Zamorano Zúñiga a Eduardo y Luis Solis Zamorano.

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Olga Rodríguez de la Sotta a Graciela Rodríguez de la Sot-

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Inés Matte Amunátegui a Fun-dación Educacional Santiágo.

QUINTO Juzgado Civil conecdió posesión efectiva Eugenio Guillermo Diaz Bertoli a Ana, Eugenio, Victoria y Fernando Diaz Rodrigo, sin perjuicio conyuge Eugenia Rodrigo 19-20-21 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Carrasco González a Eliana Castro Carrasco y Carlos Muñoz QUINTO Juzgado Civil con cedió posesión efectiva Mer-cedes Castro Iribarra a Luis Osvaldo Muñoz Castro: Patricia, Iván, Mauricio Roxana Azócar Muñoz, si perjuicio cónyuge Luis Alberto Muñoz Escalona. Inventario solemne 22 actual 15 horas.

NULO por extravio depósito Nº 2244920 por \$ 25.657.28 nombre Tomás González A. Banco Osorno, Oficina Central.

SEGUNDO Juzgado concedió Requena. Practicará inventario solemne Secretaria 19 presente 15 horas, secretaria 161-17- 19

POR extravio anúlase cheque. Serie EC 587877 del Bco Chile

18-19-20 QUIEBRA. Juan Gutiérrez Riquelme. Séptimo Juzgado Givil Mayor Cuantia, Reso-lución. 7 junio 1978, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito valista de Tejidos Caupolicán S. por \$ 34.128.37 capital y 14.335,63 intereses. Secretaria

EXTRAVIADO cheque fiscal cuenta corriente 901234-6. Banco del Estado, queda nulo

POR robo queda nulo cheques Serie A 90. Nº 973251 al 275 isco, de Crédito e Inversiones-Central.

POR extravio quedan nutos cheques Nºs 147809 al 147810-147811- 147812 Serie CZI-1 Banco del Trabajo, Sucursal

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Maria Fuentes Moya y Luis Dezerega Dezerega a Luis Dezerega Fuentes.- Inventario solemne 20 actual, 15 horas.

16-17-19 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Valderrama Gómez a Juan y Jaime Valderrama Guerrero, sin perjuicio cónyuge, Flora Guerrero Reyes.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Adriana Azócar del Río a cónyuge, Reinaldo Siefert-Klenner, sin Reinaldo Sierera perjuicio sus derechos. 16-17-19

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Muñoz Fuentes hijo natural Eduardo Muñoz Muñoz.

SEXTO Juzgado cita parientes María Haydée Silva Cid, audiencia 20 junio 17 horas. Expediente autorización para adoptar. Rol 240-78 Secretaria.

SERVICIO de Vivienda y Ur-banización Metropolitano, Jurídica Sección L. eos Irregulares. R.E.F.: Rectifica Resolución Nº E.3872 de 26 de noviembre de 1976, que amplió nómina de sonas con derecho a obtener títulos de dominio de la población declarada en situación irregular denominada "Gui-llermo el Conquistador", de la Comuna de La Florida. Re-solución Nº E 2862. Santiago, 14 junio 1978. Vistos y tenien do presente: e) Lo dispuesto en los arts. 8, 10, 11 y 29 en el Párrafo IV del Título III de la Ley Nº 16.741 de 8 de abril de 1968. Resuelvo. 1.— Recti-ficase la Resolución Nº E-3872 de fecha 26 de noviembre de 1976 en cuanto a la singu-larización de los sitios que se asignan a las personas que a continuación se señalan: No m

bre. 1.— Blanca Benavides Pérez, Grupo "S" MZ. "C" Sitio 6, Precio \$ 0.10 Saldo 00. 2. - Carlos E. Muñoz Díaz "C", 4, \$ 0.10, 00 2 En lo no rectificado, queda plenamente vigente la reso lución antes citada. Trans eríbase, comuníquese y pu blíquese. Luis Salas Romo Subdirector Jurídico.

SEGUNDO Juzgado practicaré inventario solemne efectiva Luis Alfredo Lineros Carvajal Secretaría, veinte de presente, quince horas.- Se-

16-17-18-19 NULOS por extravió título s 1309-8979-13314- 19282, por 16.994, acc. de Sedylan S.A.C. a nombre María Cuevas L. 17-18-19

EXTRAVIADOS 193638- 252131-267137, por 50- 4-4- Papeles y Cartones de Carlos Besa Lyon, quedan 17-18-19

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Agustín Nanjari Otárola a Julia Eli-sabeth Nanjari Lacrois, sin perjuicio cónyuge sobreviviente, Iulia Lacrois Plaza.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Birkner Schmidt a Armando, Al-berto, Guillermo, Alba y Ana Birkner Robledo, a Inés Birker Abarzúa, y Jorge, Carlos, Berta, Jaime Birkner Urrutia.

EL Juzgado de Letras de Puente Alto procederá el día 28 de junio de 1978 a las 12.00 horas, en causa rol 14.206 ejecutiva "Alvarez Eduardo con Carreño José" a la subasta del inmueble embargado Rol 644-7 ubicado en Sargento Menadier 581 actual número 451. Población Maipo, Comuna y Departamento de Puente Alto, inscrita fojas 512 vuelta número 576. Registro Propiedad Conservador Bienes Raices Puente Alto. Bases subasta en la Secretaría. El Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Ossandón Guzmán a Carlos, Ro-drigo, Ana Luz, Dominga y María del Rosario Ossandón Vicuña, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Vergara Vargas. sin perjuicio de sus derechos

JUZGADO Letras Maipo- Buin concedió ampliación posesión efectiva José Manuel Pacheco Borbarán, a su hijo legítimo Borbarán, a su Amador Pacheco Donoso. 16-17-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Aída Bravo Rodriguez, para Fernando, Jaime, Rodolfo y Maria Silva Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge Francisco Silva Silva.

PRIMER Juzgado Bandera 342. Citase pariente de Maria Salazar Soto, veintiuno junio 1978, quince horas. Expediente Curaduria 548-78. Secretario

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Froilán Guerrero González, para Héctor y Keri Guerrero Gar-cía, sin perjuicio derechos cónyuge Ana García Muñoz

PRIMER Juzgado Bandera 342. Citase parientes de Andrea e Isabel Orbeta Benitez, veintidos junio 1978, quince horas. Expediente 648-78 Nombramiento tutor. Se-

NULO por extravio. R haberse extraviado la chequ del Banco del Estado suo Ñuñoa de la serie AA y de AURIO A de la serie AA y de Nunoa de la serie AA y de la números 4167102 al 4167125 quedan nulos tales cheque, y R ROBO que se dio el aviso correspon

QUINTO Juzgado Civil on 18 flur cedió posesión efectiva Ramona Leal Matamala a Do 273755. mona Leal Matamala a Do-mingo, Juana María y Odavio Leal Matamala, Silvia, Maia de, Víctor, María, Julio, Roa, Ramona y Braulio Leai So-púlveda, y cónyuge, Héstor Hugo Silva Arredodo, sa perjuicio sus derecho. erjuicio sus derechos Les

QUINTO Juzgado Civil amplio posesión efectiva José Migael Durandin Lavanchi a Do-minique Durandin Huyghe. QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Enrique Duprat Byers a Raquel y

Adriana Duprat Reyes. QUINTO Juzgado Civil con cedió posesión efectiva Manuel Araya Moraga a Manuel y Olivia Araya Lature, in perjuicio conyuge, Mercede Latorre Cubillos.

17-19-20 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Benedicta Hortal Aparicio a Félix, Eduardo, Emiliano Benedicta y María Aparicio

QUINTO Juzgado Civil con cedió posesión efectiva Maria Otárola Hernández y Pedro Sanhueza Laroche a Silvia, Gilberto y Juana Sanhueza Otárola.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Fernan-do Jung Paulsen a Marcelina Contador, sin perjuicio de rechos como cónyuge.

QUINTO Juzgado Civil con cedió posesión efectiva Mar-garita o Grete Moellinghoff Voigt a María y Mario Riedemann Moelllinghoff.

> QUINTO Juzgado Civil con cedió posesión efectiva José Chamorro Gonzalez a Glafira Chamorro Loyola sin perjuicio conyuge, Raquel SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia tes-

tada Ernestina Cella Tagliaferni Gilda. Bruno Margozzini Cella, a cónyuge sobreviviente, Hugo Margozzini Cottini, sin perjuicio de sus derechos como tal.

SEGUNDO Juzgado efectuará inventario solemne posesión efectiva Miguel Muñoz Cornejo y Miguelina del Carmen Muñoz Muñoz Secretaria, veintidos del presente quince horas, Secretaria.

RAMA

0

QUIEBRA. Sociedad Maestranza Macel Ltda. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, por resolución 3 marzo 1978, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, con signientes créditos Jorge Pingsthon Va-lenzuela \$ 227.313.00, Robert Bosch de Chile Equipos y Maquinarias S. A. \$ 65.697,60 e intereses, Silvia Goren Lituak \$ 24.662.04. e intereses, Banco Sud Americano \$ 183.834,38 más gastos y costas, Compañía Chilena de Electricidad S.A. \$ 207.233,44 e intereses, Me-talúrgica Cerrillos Concepción. S.A. \$10.646.269,85. Metalúrgica Cerrillos Concepción S.A \$ 1.069.474.23, todos S.A. \$ 1.069.474.23, todos valistas, y Luis Araya Falfán y otros 131 trabajadores de Maestranza Macel Ltda. \$ 11.340.722.00 y reajustes. Primera clase art. 2.471 y 2.472 N° 4 C.C. Compaña de Acero del Pacífico S.A. \$ 40.000 cm. 1.000 cm Acero del Pacifico 99.920.00 \$2.407.845.00, 3.238.165.00 más \$13.967 diarios desde el 26 Noviembre 1977, \$ 547.581,52 e interess gastos, \$ 147.000 y reajustes, intereses/e interes penal, tercera clase Hipotecas y prendas. El

Pág. 38

Lunes 19 de Junio de 1978

ARTO Juzgado concedió Genoveva man Fuentes a Genoveva lee Guzman. 19-20-21 19-20-21 110 por extravio titulos 13-983-14230-20182, por 894. acc. de Sedylan A.C. a nombre de Mara Hernández G. 17-18-19

amplió de Hernández C. 17la Hernández C. 17-

nrique quel y

7-19-20 il con-Ma-

lanuel re, sin ercedes

7-19-20

il con-a Be-io a iiliano,

paricio

Maria Pedro

hueza

-19-20

ario

juicio oyola

19-20 rcedió

19-20

uince

9-20

daes-

antia n 3

7,60

tuak

anco 4,38 añiã A. 8 Me-

tes.

de \$

00, 967 bre eses tes, era

20.

9

0

CR

GARE Finansa N° 572.
acimiento 21/6/78. 583, nulo por robo. 10S por extravío títulos 15-1234-15492 18.497 acc. de Sedylan 1C. a nombre de Hilda abeco S. 17-18-19

MEBRA: Condon Echey Cia Lida. Primer Juz-Civil Mayor Cuantia go, resolución 6 junio tuvo por acompañado ario confeccionado por ndico, se tendrá por si no se objetare

do si no del plazo legal. 19-20-21 EBRA: Sociedad Asesora versiones York Limitada r Juzgado Civil Mayor lia Santiago, resolución 1 1978, tuvo por acomido inventario confec ado por el Sindico, se ten-por aprobado si no se obe dentro del plazo legal. 19-20-21

ERCER Juzgado concedió esión efectiva Teresa Gon-iz Negrete a María, Elena, toria, Flor, María Mer-es, Marta y Eduardo Wen-19-20-21

INTO Juzgado Civil con-lio posesión efectiva María Johar Freite a María de la te Escobar.

19-20-21 INTO Juzgado Civil con-fió posesión efectiva Tulia apial Jofré a Tulia, Juan, io, Waldo y Lucia Or-

FIN DEL IRADI- ENE MAR TO

SANGRE ARAR VOCAL

LADO DE

CARCA ATREVE AVIO

2500 PILLE - ALTO-

SANAR LIBRO

BERA FIG. 1

NEGRA JOVE

KES

MUSA AZETA

ELEVEN EXCLA MA-CIO

MEDIO

REPE- GOBIER RADIO

DUZA INV.

PREA

510 INV.

SENT

BLOE









concedió Jerónima Juzgado CUARTO posesión efectiva Jerónima Masol Luna a Sofía, Patricia y Marian Salamovich Masot, sin marian Salamovich Wash, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Salamovich Brotfeld Inventario solemne 22 junio, 16 horas. 19-20-21 QUIEBRA: Sociedad Construcciones Generales S. y F. Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor. Cuantia Santiago, resolución 31 mayo 1978, tuvo por acompando, inventorio por acompañado inventario confeccionado por el Sindico, se tendrá por aprobado si no se objetaré dentro del plazo legal. El Secretario .-

19-20-21 CUARTO Juzgado concedio posesión efectiva herencia Guillermo Pérez Valdivieso a hijos Maria Lastenia y Mauricio Alberto Pérez Garay, sin perjuicio derechos convege Demótila del Carmen Garay Cárdenas. Secretaria. 19-20-21

QUIEBRA: Sociedad Elec-trotécnica y ComercialEltec Lt-da. Dia 20 de junio de 1978 practicaré ampliación de in-ventario de los bienes de la fallida ubicados en calle Chañarcillo Nº 699, esquina de Colipi, en Copiapo. Síndico Ad Hoc. Ad Hoc.

Ad Hoc. 19

QUIEBBA: Condon Echegaray y Cia, Limitada. Primer Juzgado Civil Mayor Guantia Santiago, por resolución de 6 junio 1978, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, con los siguientes créditos: Barraca de Fierro Francisco Petricio S.A.C.I \$ 87.738.91 e intereses hasta el pago: Banco Nacional del Trabajo \$ 83.614. y costas; Compañía de Seguros Pedro de Valdivia 5.A. \$ 33.920; Enrique Corvalán Contardo \$ 223.87204 e intereses; Electricidad Ernesto Fleischmann y Cia, Lida. \$ 121.845.75; Kamal Maluk Mahana 40.533, 2.8: Osvaldo Acosta Cornelli \$ 407.985.68; Osvaldo Acosta Kamal Maluk Mahana 40.533, 2.8: Osvaldo Acosta Cosmelli \$ 427.985,68; Osval-

REZA

TRUC

JARRA TRE-TAS

PIENSO INV.

do Acosta Cosmelli \$
722.088,05 ; Pedro Torres
Campos \$ 158.813 y reajustes, intereses, costas y honotes, intereses, costas y hono-rarios; Sociedad Madera Ebema Ltda. \$ 82,759,56 e inreceses y gastos de protesto; Sociedad Sudamericana de ex-portaciones e importaciones y Cia. Ltda. (SUDIMEX) \$ 124,200,93; Guillermo Valen-

zuela Auster \$ 76,500 e inzuela Auster \$ 76,500 e in-tereses, reajustes y costas; Ser-vicio de Viviendas y Urba-nización, Sexta Región \$ 1.856,358,85; Leonardo Larraguibel Sepúlveda \$ 659,323,89; Servicio de Vi-viendas y Urbanismo Metro-politano \$ 7,988,382,73; Ar-turo Frei Bolívar \$ 150,000; Mario Viyanco Diaz \$ 4474,30 Mario Vivanco Diaz \$ 4474.30 v estas; Juan Soto Escudero \$ 964.499.06; Eduardo San Martin Barayon \$ 1.837.466.06 Martin Buryon \$ 1,837,466,06 y costas; Humberto Castiglioni Larenas \$ 20,584,86 y costas; Carlos Aguilera Donoso y Carlos Aguilera e Hijos \$ 114,792,45 y reajustes e intereses; Sociedad de Hecho Urbanización San Miguel \$ Urbanización San Miguel \$ 135.348 e intereses y costas; Moises Véjar Ordenes \$ 249.916,10; Sociedad Cid y Saieg Ltda. \$ 420.000 y costas; Transportes Progreso Soc. Ltda. \$ 11.088; Francisco Acevedo Ilabaca \$227,72986; Comercial Saavedra Benard S.A \$ 607.117,54; Julián Intente Conzález \$ 1120.790 y fante González \$ 1.120,790 y reajustes y costas; Sociedad M. Gleisner Ferreteria Industrial \$ 949.334.50; Gastón Pucheu Arosteguy \$ 112.590 e inte-reses: Gastón Pucheu Aros-teguy \$ 68.166, 96 e intereses; teguy \$ 68.166, 96 e intereses; Castón Pucheu Arosteguy \$ 100.000 e intereses; Eduardo Viñuela Gutierrez \$ 18.855; Fundición Metalúrgica Caros Lida, \$ 147.409.64; Gonzalo Taborga Molina \$ 215.141.03 e intereses y costas; Javier Condon Garrido \$ 90.278,80; Filomena Barril Sabra \$ 610.393.17 y costas; Berke Lt-

EMPA-NADA AZTECA

DADAS

BAS-TANTE

MARA- PARIEN VILLAGS TE

99

PINA

ALFA

VIEJO

da. \$ 88.855.46; Conas Ltda. \$ 186.560,79; Luis Roid \$ 186,560,79; Luis Rojo Alliendes \$ 128,988 e intereses; Electrónica Electra S.A. \$ 210.570,15; Aislantes Aislapol 210.5/0.15; Asiantes Assapta S.A.C.1 \$-191.467.80; Jorge Publete Viveros \$ 30.000; Sociedad Kleiner y Cia.- \$ 65.428.76; José Miguel San-doval Zúñiga \$ 163.028; Fernando Pino Villaseca \$ 38.957,25; Banco Osorno v La Unión \$ 5.883,608,42; Chaquib Unión \$ 5.883,508,423,336,60, e intereses máximos bancarios hasta el pago, todos valistas y Servicio de Seguro Social \$ 209.128,30 primera clase art. 2.472 N° 5 C.C.; Banco de \$ 200.128,400,339,54 e Concepción \$ 15.440.939,54 e intereses hasta el pago, tercera clase art. 2.477. C.C. El Secretario. 19-20-21

SOLICITUD. (Para reponer SOLICITUD. (Para reponer situación anteriormente existente). Beltrán Silva Moreno, agricultor, domiciliado en Temuco calle Prat Nº 732, R.U.N. 3.016.952-2 de Temuco, propietario del predio "Hijuela Cullinco" Rol 587-71, Provincia de Malleco, 9ª Región, solicita respetuosamente al Sr. Director General de Aguas tenga a bien conceder una Merced de Aguas de 264 1/seg. para riego y 264 1/seg, para riego y abrevamiento de animales en abrevamiento de animates en 330 hás de la Hijuela Cullinco con las siguientes caracte-risticas; a) Las aguas serán ex-traidas del Estero Huillinlebu afluente del rio Quino per-teneciente a la hoya del Im-perial, b) Las aguas serán conducidas a tajo abierto por el Canal Cullinco existente en una longitud de 1.040 m. des-de el Estero Huillinlebu hasta el Estero El Salto, recorrerán una distancia de 3.900 m. por

el Estero El Salto donde volverán a captarse en segunda bocatoma y se conducirán por el Canal Cullinco hasta la el Canal Cullinco hasta la Hijuela Cullinco en un recorrido de 2.470 m. e) Las bocatomas se ubican: En el Estero Huillinlebu a 700 m. aguas abajo del camino Victoria-Selva Oscura por Tres Esquinas y en el Estero El Salto 2.500 m. aguas arriba del camino Victoria-Selva Oscura por Puente Quino. d) El caudal mínimo en el Estero Huillinlebu se estima en 600 1/seg, en el mes de marzo, del Huillinlebu se estima en 600 1/seg, en el mes de marzo, del cual se extraerán los derechos por bocatoma lateral. e) Será necesario autorizar el uso del Canal Cullinco en una extención de 1.040 m. entre el Estero Huillinlebu y el Estero El Salto, autorizar el uso del Estero El Salto en 3.900 m. y el Canal Cullinco desde la bocatoma en el Estero El Salto hasta la Hijuela Cullinco en un hasta la Hijuela Cullinco en un recorrido de 2.470 m. f) Los hasta la Hijuela Cullinco en un recorrido de 2.470 m. f) Los aprovechamientos conocidor aguas abajo son: abrevamiento de animales de varios agricultores, por cuyos predios pasa el canal sin sacar agua de él. g) Solicito una Merced de uso continuo y permanente. Temuco, 5 de junio de 1978. Certificación. El Secretario Abogado de la Gobernación Provincial de Malleco que suscribe Certifica: Que con esta fecha y siendo las 15.05 hrs se ha recibido en esta Gobernación Provincial la solicitud de Merced de Agua del señor Beltrán Silva Moreno para regadio de la Hijuela Cullinco del estero Huillinlebu. Angol, 7 de junio de 1978, Napoleón Rubilar Pérez. Secretario Abogado.

QUIEBRA: Sociedad Indus trias Maxwell Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago. Resolución 15 de Santiago. Resolución 15 de junio 1978 fijo audiencia del 12 de julio a las 16 horas para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en calle Victoria Nº 1141 al 1153. Comuna de Santiago. Insertia a fs. 8993 Nº 11723 del Regista de prepiédades del año tro de propiedades del año 1972 del Conservador de Bienes Raices de Santiago. Rol Avalúo 385-11. Mínimo posturas \$ 600,000. Precio remate pagadero con 50% contado saldo dos cuotas iguales con saldo dos citotas iguales con vencimiento dentro de tres y seis meses plazo, con reajuste L.P.G e intereses, Hipoteca por saldo precio. Demás antece-dentes cuaderno Adminis-tración quiebra mismo Tri-bunal. Secretaria.

19-20-21-22



COMPRAN-VENDEN VEHICULÓS

VENDO Camión Chevrolet año 57, 8 toneladas en \$120.000. Tratar Catedral Nº 5938 18-19-20

VENDO bungalow sector. Américo Vespucio - Martin de Zamora, 4 dormitorios, dos baños, living comedor, dependencias, jardin 140 m2 construidos. Ofertas sobre USS 55,000 (equivalente). Teléfono 721450. 19

PROPIEDADES VENDEN Y COMPRAN

OPORTUNIDAD, \$ 90,000 drados de terreno Reñaca alto vista al mar, tratar señor Marín. Fono 68644 de 14 a 15 horas.

HOROSCOPO

YOLANDA SULTANA HALABI



ARIES (21 marzo-20 abril)

SALUD: Suspenda cual-quier viaje por carretera. DINERO: Su perspectiva está un tanto difusa. AMOR: El clima es ar-mónico y nadie podrá es-tropearlo.



TAURO (21 abril-21Mayo)



GEMINIS 22 mayo-21 junio)

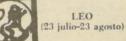
SALUD: Recuerde que vale más prevenir que curar. DINERO: Aclare conceptos en el contrato. AMOR: Aparecimiento de un nue vo personaje.



CANCER (22 junio-22 julio)

SALUD: El momento que vive es renovador de ener-gias. DINERO: Se plantean renovaciones internas en su empresa. AMOR: Decisiva sera esta noche para las conquistas.





disposiciones ambientales. DINERO: Usted dio su

palabra y debe cumplirla. AMOR: El hogar y la

familia también deben ser

SALUD: Haga acopio de energias para próxima semana. DINERO: No defraude a quienes lo acep-ten como socio. AMOR: Sin interferencias con la



VIRGO (24 agosto -23 septiembre)

SALUD: Ausencia de malesta res durante todo el dia. DINERO: Tendencia a malestares y cefalitis. AMOR: Asimile los derrames de amargura



LIBRA (24 septiembre 23 octubre)

SALUD: Extraordinario repunte de complejo salud-sexo. DINERO: Debe examin ar su agenda de en-cargos. AMOR: Preste atención a su propia ac-



ESCORPION (24 petubre (24 octubre 22 noviembre)

SALUD: Ayuda a su físico priván dose de tabaco. DINERO: En negocios no hav que tener temor. AMOR: Calcule bien lo que pu ede ofrecer.



SAGITARIO (23 noviembre 21 diciembre)

SALUD: Si se esmera no complicaciones. DINERO: Los asuntos monetarios reciben aumenenergético. AMOR: Sujete el timón de su voluntad.



CAPRICOR. (22 diciembre 20 eneror

SALUD: Ayúdese con un poco de vitaminas. NERO: Medio ambiente comercial tenso e ingrato. AMOR: Sus asuntos sentimentales adquieren co-



ACUARIO (21 enero -18 febrero)

SALUD: Pierda el temor a los tratamientos qui-rúrgicos. DINERO: Resolver es liberarse de pro-blemas y saldos. AMOR: Mañan a habra que afrontar las consecuencias.



PISCIS (19 tebrero 20 marzo

SALUD: Modere su impetuosidad, puede sufrir accidente. DINERO: Curva ascendente en lo finan-ciero. AMOR: Tiene que aprender a controlar sus





Cero a cero con Argentina

Brasil Salió lleso de "La Caldera del Diablo"

 Un partido lleno de bulla y de papel picado. Pero en la cancha los jugadores olvidaron todo, incluso de poner la salsa que es el gol

(Desde Rosario por José Luis Montalván)

Mucho bombo, papel picado, platillos, gritos y cartelones...Todo es ¿para qué?...

Para qué si Argentina jamás pudo romper el cero, ni sacar de su tranquilidad a los brasileños. Eso sí, los dueños de casa pusieron mucho "ñeque", intentaron cambios (Villa, Alonso) y se la jugaron en la búsqueda del gol. Pero no pudieron, y no pudieron porque les faltó pericia y una dosis de capacidad física, capacidad para exponer el cuerpo en el choque, sin caer, ni lamentarse como acostumbran a hacerlo los argentinos. Más bien las debilidades de Ardiles, Olguín, Gallegos y a veces Bertoni, conspiraron contra el gol que en el primer tiempo debió hacer Argentina.

Brasil tampoco ganó, pero es de justicia reconocerle un mérito: el de no amedrentarse en la cancha de Rosario y jugar sin temores de ningún tipo. Es más, los cariocas pegaron de entrada y fue el lateral Rodríguez Neto el que llevó la parte cantante en la materia. Pero fue la entrada nada más. Cuando se aquietó la situación, ambos equipos jugaron como están acostumbrados a hacerlo. Si no lo hicieron mejor fué porque ni Argentina ni Brasil son más de lo que exhibieron.

Los dos tiempos fueron para el empate sólo que en los minutos finales se entró a tallar en la "pichanga" más infernal, donde ambos equipos ya no jugaron, sino que simplemente sacaron la tarea a fuerza de empujones e incidencias menores. ¡Brasil... Brasil...!
Fue el grito de la
"torcida" tras el importante empate con
Argentina. El scratch
ratificó ante los trasandinos que es un digno
representante de América.

El Cronista

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fono 82222

AÑO III - Nº 1.010

Santiago de Chile, Lunes 19 de Junio de 1978



Terminó el invicta-Sepp Maier estable

ció un record difídi igualar: mantuvo victa su valla luego 386 minutos de juez Ayer el holanda Haan batió al ma germano y con ellos minó con el record.

salto.— Un esp tacular salto realiz los argentinos Pas rella y Gallego pi impedir que un ju dor polaco se apod del balón durante encuentro que los u sandinos lograron importante trium (NA)

cinema presenta:

NORMANDIE DOCTOR ZHIVAGO

S25MAYORES DE 18 AÑOS

CENTRAL \$40 ORIENTE \$40 - MAYORES DE 14 AND

ANENTURA DE BEAU GESTE

METRO CALIFORNIA \$40.

MAYORES DE 18 AÑOS

EL DIA DEL CHACAL

EN CHILE TENEMOS ELMASMODERNO CENTRO DE ESTUDIOS PRE-UNIVERSITARIOS



a magnitud del éxito obtenido por el Centro LUCZ LIGEII ha llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios relacionem de llamado poderosamente la atención en todos los medios de llamado poderosamente la atención en llamado poderosamente llamado poder nados con la educación y es por ese motivo que visitamos su local y conversamos con su Director, el Profesor Sr. JUSTINIANO LUCZ LIGETI, con algunos profesores y alumnos del plantel.

Vimos allí modernos equipos audiovisuales que facilitan enormemente la enseñanza, tales como retroproyectoras, proyectoras de diapositivas, episcopios, proyectoras de cine, etc., pensando que tales elementos, sumados a las prácticas de laboratorio y un programa completo de todas las materias, eran la explicación lógica del espectacular éxito que sus alumnos logran año tras año: un promedio de ingreso a la universidad que supera el

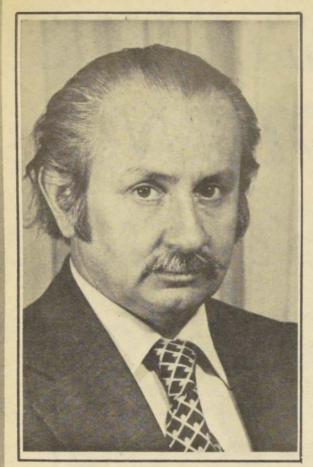
excelente, lo que nos ha dado el éxito que exhibimos. Actualmente, cualquier centro medianamente interesado en sus alumnos, debe contar con todos estos elementos"

"La prueba de que no es ahí donde radica el éxito, es que éste no es

nuevo, en cambio los equipos sí"

Personalmente, hace más de doce años que mantengo un promedio de Ingreso a las Universidades, superior al 93 %.... y en esa época no contaba con los equipos que tengo hoy día y que irán incrementándose, cuando llegue el resto que ya ha sido pedido"

Estos modernos equipos, que como ya indiqué, se verán notablemente incrementados en fecha próxima serán, claro está, una gran ayuda para los alumnos y los motiva aún en forma muy especial.



CENTRO

QUE INFORMACION PUEDE DARNOS DEL PROGRAMA DE SU CENTRO?

'Con respecto a nuestro programa, puedo asegurar a Uds. que es completísimo y bastante complejo, pero no es ningún misterio.

Todos los años, con el fin de asesorar a miles de alumnos y profesores de todo el país, los publicamos integramente

Si este programa, que está muy bien confeccionado, en todas las asignaturas, y que tiene un éxito probado fuese la razón única de nuestro "record", éste debiera estar en todas partes'

"Muchísimas instituciones y particulares lo utilizan. Para ello justamente lo publicamos, sin embargo no llegan ni remotamente al éxito que nosotros exhibi-

ENTONCES, DIGANOS SR. JUSTINIANO, SI LOS MODERNOS EQUIPOS Y UN NUTRIDO PRO-GRAMA DE ESTUDIOS NO BASTAN PARA EL EXITO ¿QUE OTRO ELEMENTO APORTA UD.?

"Hay muchos elementos más. Elementos de índole particular, como la claridad de exposición del profesor. Su capacidad para determinar cuándo no está siendo comprendido por sus alumnos y volver atrás.

Darles la confianza necesaria para que éste pueda cada alumno, se contempla en nuestro programa el preguntar cuántas veces quiera algo que no ha com-

prendido, sin que ello sea causa de molestia".
¿CUAL CONSIDERA QUE ES LA CLAVE PARA
CREAR EL PERFECTO ENTENDIMIENTO ENTRE
PROFESOR Y ALUMNO?

'Si el profesor no puede dar a un alumno confianza y comprensión, es que no sirve"

"El profesor está para enseñar y si el alumno no comprende, debe poder consultar hasta que todo le parezca perfectamente claro. Además, se debe trabajar de preferencia, con aquellos que tienen menor base y les cuesta más el aprendizaje".

"La relación profesor-alumno nos parece de vital importancia. Debe haber amistad y aprecio mutuo, no carente por ello de la necesaria seriedad y disciplina".

LOS PROGRAMAS

QUISIERAMOS SABER SR. LUCZ LIGETI ¿SI SUS PROGRAMAS SON AJUSTADOS A LOS PLANES

Con respecto al programa mismo, habría que puntualizar algunos aspectos. Consta de:

La materia que trata el profesor y que corresponde integramente al programa oficial del Ministerio de Educación; claro que en algunos ramos sobrepasamos ese programa, por razones de criterio personal y porque deseamos que nuestros alumnos ingresen a la Universidad ya conociendo algunos de los temas que encontrarán en sus primeros meses de estudio en ella

"Aparte de las clases de cátedra, donde el profesor expone la materia, con abundante ejercitación, los alumnos tienen semanalmente horas de ayudantía. donde repasan todo lo tratado en cátedra y aclaran

"Tanto en las cátedras como en las ayudantías, los alumnos deben realizar gran cantidad de ejercitación, única mahera de determinar el grado de comprensión de la materia tratada'

"Luego de estas clases de cátedra y ayudantía, los alumnos tienen 2 horas de tests semanales, donde se desarrollan problemas con alternativas a fin de ir familiarizando al postulante con este tipo de pruebas".

"Estos tests, cuyos resultados son publicados se-manalmente, son luego desarrollados en clase, analizando los errores cometidos y explicando en cada caso cual debió ser la manera más sencilla de resolverlo".

"Otras de las actividades que tiene cada ramo, son las EJERCITACIONES".

"A cada alumno se entrega una hoja con cierto número de preguntas y problemas de tipo clásico o de alternativas y que deberán resolver en grupo".

"Los alumnos mejor preparados ayudan a los otros, obteniendo con ello una mayor ejercitación y habilidad en cada materia"

"Las actividades que cierran el ciclo semanal de cada curso, son las CLASES DE ESTUDIO, que son op-tativas. Grupos de alumnos se reúnen en nuestro Cen-tro y solicitan salas para estudiar".

Y SI HUBIERA ALGUN ALUMNO O VARIOS ALUMNOS QUE TUVIERAN DIFICULTADES PARA COMPRENDER O ASIMILAR ALGUNAS MATERIAS ¿CUAL ES EL CAMINO DE AYUDA A ESTOS?

o de ejercitación. Si tienen cualquier duda, en cualquier ramo o tema, siempre hay alguien a quien consultar, para que se las aclare".

"A los que lo solicitan, se les facilita guías de estudio

"El Centro cuenta con PROFESORES RESIDENTES en todos los ramos, lo que permite que esta actividad, que consideramos de gran importancia, sea posible".

'Los profesores residentes son aquellos que están todo el día en el centro, aun cuando no estén haciendo clases. Sus horas desocupadas se emplean para la atención de los alumnos o planificar nuevos tests, pruebas, controles, etc...'

SISTEMAS ESPECIALES

HAY ALGUN SISTEMA ESPECIAL EN SU CEN-TRO PARA QUE EL ALUMNO VAYA MAS ALLA DE APRENDER LA MATERIA, ES DECIR ALGUN MEDIO QUE LOS VAYA FAMILIARIZANDO CON LAS PRUEBAS Y EL AMBIENTE QUE DEBERA EN-FRENTAR AL RENDIR LAS PRUEBAS UNIVER-

'Si, aparte de los dos tests semanales que debe rendir



desarrollo de un ENSAYO mensual completo de las pruebas de ingreso universitario, en la misma como deberán rendirla al final de este curso. el ritual previo a la prueba es similar al qui trarán cuando deban rendir la Prueba de Académica. Las respuestas deben darlas en similares a las de la Universidad".

'Cuando nuestros alumnos lleguen a re-Pruebas de Ingreso Universitario, lo harán con r grado de seguridad, no sólo en lo académico, sin que es meramente práctico. Después de haber 6 6 7 ensayos completos, la PAA para ellos una prueba más"

Es bien distinta la situación de un alumno de por primera vez una prueba como la de la Académica, en que inclusive la tarjeta de respue resulta complicada y le es motivo de distrato N AL pérdida de tiempo".

ORIENTACION PROFESIONAL

CONTEMPLA EN SU PLAN DE ESTUDIOSA GUN TIPO DE ORIENTACION PROFESIO PARA QUE EL ALUMNO PUEDA ELECIR ACERTADAMENTE SU CARRERA UNIVERSI

"Todos nuestros alumnos cuentan con 2 hora manales de Orientación Universitaria".

En estas clases se describen TODAS las carren MO T ofrecen las Universidades del país".

"Se explica el grado de dificultad que cada presenta para su ingreso, mediante los pu mínimos aproximados que requieren, el núme



NTO





s, los ramos que deberán tratar en toda ella, el acupacional con todas sus perspectivas, etc."

al que es un rubro que consideramos de gran impor-a de la ya que el alumnado en general desconoce ab-as en la mayoría de las carreras y cuando piense ya que el alumnado en general desconoce abente la mayoría de las carreras y cuando piense niversidad, lo hace sólo en función de menos de

in con a carreras que tienen su campo agotado en nues to y otras que sencillamente no tienen ninguno. to debe explicarse a los alumnos, porque su emiento los hace postular a carreras que luego ervirán de nada, ya que de seguro no encon-

la de 100 ENFRENTA SU CENTRO LOS CASOS DE NOS QUE POR EXCESO DE ESTUDIO distrace N ALGUN ESTADO DE DEPRESION NER-O DE SURMENAGE?

evitar que alumnos excesivamente nerviosos eligrar sus posibilidades en estas pruebas, con-TUDIOS A on una sicóloga que atiende a todos los alumgrupo o individualmente, solucionando todos LEGIR W blemas emocionales" INIVERST

es en resumen la forma cómo funciona nuestro

EL EQUIPO

ROFESIO

n 2 horas

as carreta MO TIENE ORGANIZADO SU ESTABLE-NTO Y CON CUANTOS PROFESORES

> que funcione, todo debe estar perfectamente ado y en esto somos realmente exigentes" nistrativamente, todo el Centro está orgaor Departamentos:

partamento de Matemáticas partamento de Física artamento de Química partamento de Biología y partamento de Ciencias Sociales.

uno de ellos consta de un Jefe de Departa-Un Coordinador Docente mantiene el estrecho entre estos Departamentos y la Dirección"

an orgullo de nuestro Centro, aparte del éxito nen nuestros alumnos, es haber logrado un cuerpo de Profesores con los cuales se ha do un tan alto grado de identificación, que cen una familia, que un conjunto de profedesarrollando una determinada labor".

identificación Profesor-Alumno er una de las razones fundamentales de nuestro

alumnos confían en nosotros. Nos respetan. Es se dan cuenta que les estamos entregando lo podemos, saben que su éxito es nuestra prin-

DE LA LABOR DE ESTUDIOS, ¿CUEN-SALUMNOS CON ALGUN MEDIO DE ES-MENTO O RECREACION?

actividades extraescolares, contribuyen una comunión del alumnado y profesores

"Tenemos tres fiestas al año. La de recepción, que hacemos coincidir con el aniversario del Centro, el 5 de Abril. Un baile de despedida cuando los alumnos salen a vacaciones de invierno y por último la despedida de fin de año que hacemos en L'Etoile del Sheraton, con una gran fiesta de gala".

"Se practica baby-fútbol semanalmente, desarrollándose en el año, 2 campeonatos internos de este deporte, entre los cursos.

"Después de las vacaciones de invierno se entra al campeonato de Ajedrez y a algunas actividades ar-

"En la fiesta de gala con que clausuramos el año escolar, se hace la entrega de premios a los mejores alumnos, y los premios artísticos y deportivos".

LA SELECCION

SE HACE ALGUN TIPO DE SELECCION EN-RE LOS POSTULANTES PARA ELEGIR LOS MEJORES PARA INGRESAR A SU CENTRO?

"Relacionado con nuestro alto promedio de Ingreso a la Universidad, algunas personas ya habían preguntado si hacemos algún tipo de selección antes de matricular alumnos. La verdad es que no. Todos los alumnos que lo deseen pueden inscribirse en nuestros cursos. No hacemos problemas ni aún por el promedio de nota, que en algunos casos es bajísimo. Y no lo hacemos, porque hemos visto en la práctica, que todos los alumnos pueden aprender".

Todos los años tenemos alumnos que egresaron de la enseñanza media hace mucho tiempo, sin embargo ello no es problema para su buen rendimiento. Lo único que exigimos, es real interés. Cuando un alumno no lo demuestra, llamamos a su Apoderado y le pedimos que lo retire"

'Se cumplen con ello dos objetivos: el Apoderado no pierde su dinero, y nuestros cursos marchan más armónicamente, al no tener alumnos que retarden su buen funcionamiento"

'Cuando dije antes, que cualquier alumno puede estudiar en nuestro Centro, no importando su nivel de conocimiento ni su promedio de notas, no quise decir que tenemos un número ilimitado de vacantes. No, nuestras vacantes son limitadas, frecuentemente de-bemos rechazar postulantes que vienen a inscribirse demasiado tarde"

"Realmente sentimos mucho tener que hacerlo; pero nuestros cursos son de un máximo de 20 alumnos y no queremos recargarlos más, por razones de tipo pedagógico"

Sucede a veces, por diferentes motivos, que algunos alumnos soliciten cambio de horario, como todos nuestros cursos son paralelos, pueden hacerlo, pero desequilibran con ello el número ideal".

"Afortunadamente esto no ocurre muy a menudo, de manera que no nos daña en grado muy notorio".

PERMANENCIA EN LA UNIVERSIDAD ¿INICIAN UDS. LA PREPARACION DE LOS ALUM-NOS TOMANDO EN CUENTA QUE SON ALUMNOS EGRESADOS DE ENSEÑANZA MEDIA, ES DECIR. PARTEN SUPONIENDO CIERTA BASE ADQUI-

'No, nuestros planes de estudio contemplan tratar todas las materias de las enseñanzas básica y media"

Partimos de la base de que el alumno no sabe casi nada... y empezamos a pasarlo todo. Partimos casi de

En matemáticas se inician nuestros estudios con las explicaciones elementales sobre las operaciones y los números"

"Creemos que es ésta la única manera de evitar que un alumno ingrese a la Universidad con algún vacío en su formación".

'Como ya dije antes, estos conocimientos se extienden luego hasta materias típicamente universitarias

Sabemos que conseguir el Ingreso a la Universidad es fácil. Lo hemos probado durante muchos años.

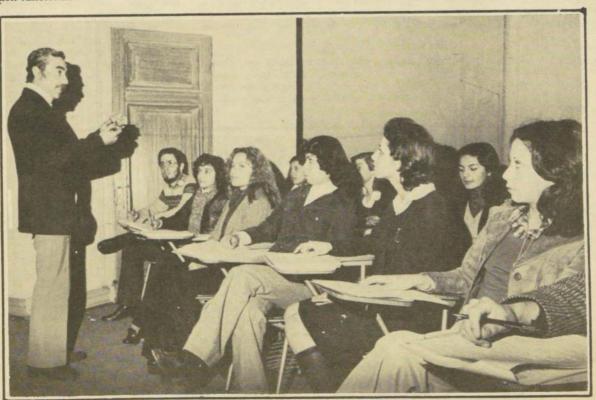
Para nosotros la principal preocupación es lograr que el alumno pueda mantenerse sin grandes problemas enla carrera que ha escogido".

'Es sabido que Santiago está lleno de alumnos que alguna vez estuvieron en la Universidad. Su poca preparación les impidió continuar. A nuestros alumnos no les ocurre eso, afortunadamente, gracias a lo estricto de nuestros extensos planes de estudio".

"Esta es la razón del porqué nuestros cursos tienen tantas horas de clases que lo hacen aparecer como cur-

"No sacaríamos nada con hacer la mitad de las horas, ofrecer por lo tanto un curso barato y tentador. si luego todo será dinero perdido".

'Con nuestro método, no sólo estamos garantizando el ingreso a la Universidad, de nuestros alumnos, sino algo que es más importante y más difícil: Su permanencia en ella"





TENGO ENTENDIDO QUE APARTE DE LAS CLASES QUE UDS. DICTAN DIRECTAMENTE A LOS ALUMNOS DE SU CENTRO, UDS. EDITAN ADEMAS ALGUN MATERIAL EDUCATIVO.

"Sí, permanentemente estamos editando Tests, ejercitaciones, además de cursos completos de todos los ramos".

Algunas de estas ediciones nuestras son puestas a disposición de las personas que no estudian en nuestro Centro, tales como Facsímiles de todas las Pruebas de Ingreso Universitario, además de algunos textos como Arítmética y Conjuntos, y uno de ejercitación de Física".

"Nuestros facsímiles presentan una novedad con respecto a los similares de la Universidad: Algunas de sus preguntas están desarrolladas. La finalidad es bien clara. Como pretendemos orientar al alumno respecto de cómo son las pruebas de Ingreso, debemos enseñarles luego cómo debió proceder en caso de haberse equivocado. De esta manera, el facsímil cumple en forma completa su misión".

¿TODOS ESTOS TEXTOS Y FACSIMILES LOS TIENEN UDS. A DIS-POSICION DE CUALQUIER PERSONA?

Sí, como lo dije antes, tenemos a disposición de los postulantes en general, 2 facsímiles de la Prueba de Aptitud Académica, facsímiles de todas las pruebas de Conocimientos Específicos, tales como Matemáticas, Física-Química, Biología y Ciencias Sociales".

¿COMO PUEDEN LAS PERSONAS INTERESADAS ADQUIRIR MATERIAL DE PREPARACION?

"Las personas de Santiago deben pasar por las Oficinas de nuestro Centro, en Phillips 15, y solicitar lo que deseen. Los precios con que estamos entregando todos estos materiales es de \$ 50.— el facsímil y \$ 70.— los textos.

"Las personas de provincia podrán solicitarlos enviando un cheque nominativo a mi nombre o giro telegráfico a domicilio. Es la forma usual.

Es muy importante, en este último caso, que las personas que envían giros nos hagan llegar en forma oportuna su nombre y dirección para hacer los envíos lo antes posible".

"El año pasado ocurrió que recibimos algunos giros, pero no las direcciones correspondientes, de manera que no fue posible hacer el envío. A pesar de que se avisó por la prensa que lo hicieran, algunos pedidos que desto no se repitiera, porque es muy incómodo para nosotros y una pérdida para el postulante que no puede recibir el material necesario para su mejor preparación.

PERO HE VISTO QUE FALTAN ALGUNOS TITULOS, CON RES. PECTO A LO QUE UD. ACABA DE NOMBRARME, ¿A QUE SE DEBE?

"Algunos de los textos que teníamos para la entrega a los postulantes en general, se agotaron y no ha sido posible su reedición este año. Tal es el caso de textos como Algebra, Geometría, Materia de Física y Química.

En su oportunidad se advirtió a los interesados de la escasa existencia de estos textos, justamente para evitar que personas realmente interesadas en su ingreso, quedaran sin este importante material.

Es lo mismo que estoy haciendo ahora con algunos de los facsímiles que tenemos este año.

"Creemos que algunos de estos títulos se agotarán muy rápidamente, pues tenemos muy pocos de ellos. Sería de desear que fuesen adquiridos por las personas que realmente se interesaran por ellos y por su Ingreso a la Universidad".

178.

Ina

os in

esig

on s

ado

de

de

eso

sse

apar

05

com

fiest

eviv

. si

"Debo advertir que no será posible reeditar nada este año, de manera que ojalá todo el material de que nos queda sea adquirido por quienes más los necesitan".

OTROS FINES DEL CENTRO

APARTE DE LO DICHO, EL CENTRO QUE UD. DIRIGE ¿CUM. PLE OTRA MISION?

"Sí, estamos empeñados en una misión de tipo cultural. Difundir música selecta, para elevar el standard cultural de nuestra juventud y promoviendo a valores jóvenes de nuestro ambiente.

Para lo primero, mantenemos 2 conciertos en la radio Universidad Técnica del Estado.

La casi absoluta falta de música selecta en los programas de nuestras radioemisoras es un hecho que llama poderosamente la atención, dado el prestigio de pueblo culto que tenemos.

Actualmente, la mayoría de los programas de radio, especialmente en A.M. está dirigido a un medio de muy bajo standard cultural, pero lo más grave de ello es que los programas que se les dedica, no están planificados para sacarlos de ese nivel, sino para mantenerlos allí o hundirlos todavía más.

Es realmente deprimente encender un radio en A.M. en cualquier hora del día.

Con respecto a la promoción de valores jóvenes, el centro mantiene también una actividad importante, al auspiciar a jóvenes concertistas de nuestro medio.

Recién, la semana pasada, se despidió de Chile, dando un concierto para nuestros alumnos en la sede del Centro LUCZ-LIGETI, el joven concertista en guitarra Jaime Valenzuela.

El Sr. Valenzuela se dirigió a España, enviado por el Centro LUCZ-LIGETI para participar en el 1er. Concurso Internacional de ese instrumento, que se realizará en Granada, entre los días 26 de junio y 12 de julio. Entre los miembros del jurado de este importante evento internacional estarán los maestros Andrés Segovia y Narciso Yepes.

Creemos que es importante para Chile, que nuestros jóvenes puedan alternar con los de otros países. Mostrar lo que tenemos. Si triunfa, que es lo que deseamos todos, será un incentivo enorme para los demás y, lo que es más importante, otras entidades, imitando nuestro ejemplo, puedan también ayudar a nuestros concertistas para que puedan perfeccionarse en Europa. Tenemos un excelente material humano que por razones económicas no puede salir al extranjero a obtener ese importante aporte que significa el estudio en los grandes centros europeos.

"El contacto con la vieja cultura y el contacto directo con los grandes maestros es de vital importancia para la formación de un artista".

"Debo decir, finalmente, que estamos muy conformes con las misiones que estamos cumpliendo y el éxito que en ellas hemos obtenido".

El orgullo por la obra realizada es justificable, ya que son contados los establecimientos y centros privados que más allá de su labor específica se preocupan por la cultura no sólo de sus alumnos o clientes, sino también de todos los chilenos.

